

Haier

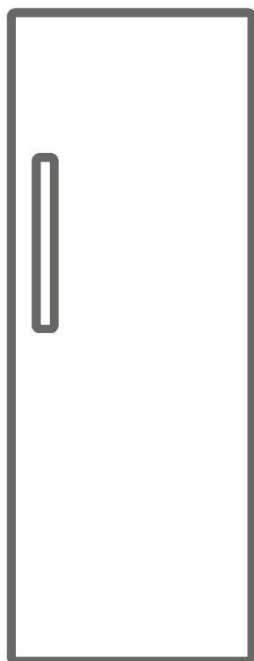
EN Fridge - Freezer / User Manual

DE Kühl-Gefrierkombination / Bedienungsanleitung

SK Chladnička-mraznička / Návod na použitie

FR Réfrigérateur - Congélateur / Guide D'utilisation

CS Chladnička-mraznička / uživatelská příručka



DOWNLOAD THE hOn App






Discover extra contents



Thank you for choosing this product.

This user manual contains important information on safety and instructions intended to assist you in the operation and maintenance of your appliance.

Please take the time to read this user manual before using your appliance and keep this book for future reference.

| Icon | Type | Meaning |
|--|-------------------------------|---|
|  | WARNING | Serious injury or death risk |
|  | RISK OF ELECTRIC SHOCK | Dangerous voltage risk |
|  | FIRE | Warning; Risk of fire / flammable materials |
|  | CAUTION | Injury or property damage risk |
|  | IMPORTANT | Operating the system correctly |

CONTENTS

| | |
|--|-----------|
| 1 SAFETY INSTRUCTIONS | 4 |
| 1.1 General Safety Warnings | 4 |
| 1.2 Installation warnings | 8 |
| 1.3 During Usage..... | 8 |
| 2 DESCRIPTION OF THE APPLIANCE | 10 |
| 2.1 Dimensions..... | 11 |
| 3 USING THE APPLIANCE | 12 |
| 3.1 Display and Control Panel..... | 12 |
| 3.2 Operating your Fridge..... | 12 |
| 3.2.1 Super Freeze Mode..... | 12 |
| 3.2.2 Economy Mode..... | 13 |
| 3.2.3 Screen Saver Mode..... | 13 |
| 3.2.4 Cooler Temperature Settings..... | 14 |
| 3.2.5 Stand-By Mode..... | 14 |
| 3.2.6 Door Open Alarm Function | 14 |
| 3.3 Temperature Settings Warnings | 14 |
| 3.4 Accessories | 15 |
| 3.4.1 Ice Tray (<i>In some models</i>) | 15 |
| 3.4.2 The Fresh Dial (<i>In some models</i>) | 15 |
| 4 FOOD STORAGE | 16 |
| 4.1 Refrigerator Compartment..... | 16 |
| 4.2 Freezer Compartment | 17 |
| 5 CLEANING AND MAINTENANCE..... | 19 |
| 5.1 Defrosting | 19 |
| 6 SHIPMENT AND REPOSITIONING..... | 21 |
| 6.1 Transportation and Changing Positioning | 21 |
| 7 BEFORE CALLING AFTER-SALES SERVICE | 22 |
| 8 TIPS FOR SAVING ENERGY | 24 |
| 9 TECHNICAL DATA..... | 24 |
| 10 INFORMATION FOR TEST INSTITUTES | 24 |
| 11 CUSTOMER CARE AND SERVICE..... | 25 |

1 SAFETY INSTRUCTIONS

1.1 General Safety Warnings

Read this user manual carefully.

⚠ WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

⚠ WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

⚠ WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

⚠ WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

⚠ WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

⚠ WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

⚠ WARNING: In order to avoid any hazards resulting from the instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

⚠ If your appliance uses R600a as a refrigerant (this information will be provided on the label of the cooler) you should take care during transportation and installation to prevent the cooler elements from being damaged. R600a is an environmentally friendly and

natural gas, but it is explosive. In the event of a leak due to damage of the cooler elements, move your fridge away from open flames or heat sources and ventilate the room where the appliance is located for a few minutes.

- While carrying and positioning the fridge, do not damage the cooler gas circuit.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- This appliance is intended to be used in household and domestic applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments.
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.
- If the socket does not match the refrigerator plug, it must be replaced by the manufacturer, a service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- A specially grounded plug has been connected to the power cable of your refrigerator. This plug should be used with a specially grounded socket of 16 amperes. If there is no such socket in your house, please have one installed by an authorised electrician.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances. Children are not expected to perform cleaning or user maintenance of the appliance, very young children (0-3 years old) are not expected to use appliances, young children (3-8 years old) are not expected to use appliances safely unless continuous supervision is given, older children (8-14 years old) and vulnerable people can use appliances safely after they have been given appropriate supervision or instruction concerning use of the appliance. Very vulnerable people are not expected to use appliances safely unless continuous supervision is given.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorised service agent or similar qualified persons, in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use at altitudes exceeding 2000 m.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

1.2 Installation warnings

Before using your fridge freezer for the first time, please pay attention to the following points:

- The operating voltage for your fridge freezer is 220-240 V at 50Hz.
- The plug must be accessible after installation.
- Your fridge freezer may have an odour when it is operated for the first time. This is normal and the odour will fade when your fridge freezer starts to cool.
- Before connecting your fridge freezer, ensure that the information on the data plate (voltage and connected load) matches that of the mains electricity supply. If in doubt, consult a qualified electrician.
- Insert the plug into a socket with an efficient ground connection. If the socket has no ground contact or the plug does not match, we recommend you consult a qualified electrician for assistance.
- The appliance must be connected with a properly installed fused socket. The power supply (AC) and voltage at the operating point must match with the details on the name plate of the appliance (the name plate is located on the inside left of the appliance).
- We do not accept responsibility for any damages that occur due to ungrounded usage.
- Place your fridge freezer where it will not be exposed to direct sunlight.
- Your fridge freezer must never be used outdoors or exposed to rain.
- Your appliance must be at least 50 cm away from stoves, gas ovens and heater cores, and at least 5 cm away from electrical ovens.
- If your fridge freezer is placed next to a deep freezer, there must be at least 2 cm between them to prevent humidity forming on the outer surface.
- Do not cover the body or top of fridge freezer with lace. This will affect the

performance of your fridge freezer.

- Clearance of at least 150 mm is required at the top of your appliance. Do not place anything on top of your appliance.
- Do not place heavy items on the appliance.
- Clean the appliance thoroughly before use (see Cleaning and Maintenance).
- Before using your fridge freezer, wipe all parts with a solution of warm water and a teaspoon of sodium bicarbonate. Then, rinse with clean water and dry. Return all parts to the fridge freezer after cleaning.
- The installation procedure into a kitchen unit is given in the installation manual. This product is intended to be used in proper kitchen units only.

1.3 During Usage

- Do not connect your fridge freezer to the mains electricity supply using an extension lead.
- Do not use damaged, torn or old plugs.
- Do not pull, bend or damage the cord.
- Do not use plug adapter.
- This appliance is designed for use by adults. Do not allow children to play with the appliance or hang off the door.
- Never touch the power cord/plug with wet hands. This may cause a short circuit or electric shock.
- Do not place glass bottles or cans in the ice-making compartment as they will burst when the contents freeze.
- Do not place explosive or flammable material in your fridge. Place drinks with high alcohol content vertically in the fridge compartment and make sure their tops are tightly closed.
- When removing ice from the ice-making compartment, do not touch it. Ice may cause frost burns and/or cuts.
- Do not touch frozen goods with wet hands. Do not eat ice-cream or ice cubes immediately after they are removed from the ice-making compartment.

- Do not re-freeze thawed frozen food. This may cause health issues such as food poisoning.

Old and Out-of-order Fridges

- If your old fridge or freezer has a lock, break or remove the lock before discarding it, because children may get trapped inside it and may cause an accident.
- Old fridges and freezers contain isolation material and refrigerant with CFC. Therefore, take care not to harm environment when you are discarding your old fridges.

CE Declaration of conformity

We declare that our products meet the applicable European Directives, Decisions and Regulations and the requirements listed in the standards referenced.

Disposal of your old appliance

The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



Packaging and the Environment

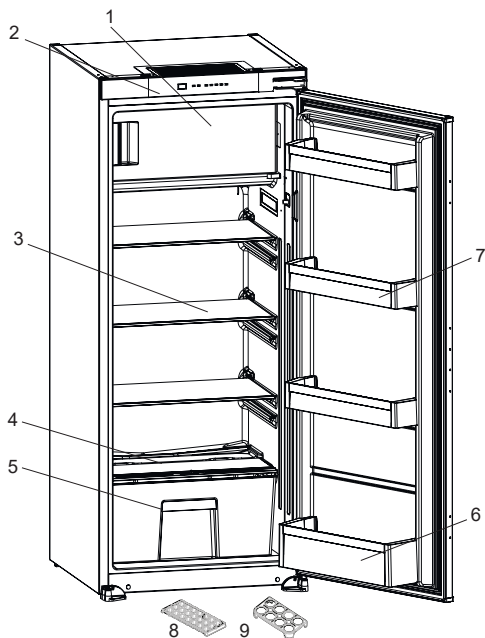
Packaging materials protect your machine from damage that may occur during transportation. The packaging materials are environmentally friendly as they are recyclable. The use of recycled material reduces raw material consumption and therefore decreases waste production.




Notes:

- Please read the instruction manual carefully before installing and using your appliance. We are not responsible for the damage occurred due to misuse.
- Follow all instructions on your appliance and instruction manual, and keep this manual in a safe place to resolve the problems that may occur in the future.
- This appliance is produced to be used in homes and it can only be used in domestic environments and for the specified purposes. It is not suitable for commercial or common use. Such use will cause the guarantee of the appliance to be cancelled and our company will not be responsible for any losses incurred.
- This appliance is produced to be used in houses and it is only suitable for cooling / storing foods. It is not suitable for commercial or common use and/or for storing substances except for food. Our company is not responsible for any losses incurred by inappropriate usage of the appliance.

2 DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



 This presentation is only for information about the parts of the appliance. Parts may vary according to the appliance model.

- 1) Freezer compartment door
- 2) Control panel
- 3) Refrigerator shelves
- 4) Crisper cover
- 5) Crisper
- 6) Bottle shelf
- 7) Door shelves
- 8) Ice box tray
- 9) Egg holder

** In some models*

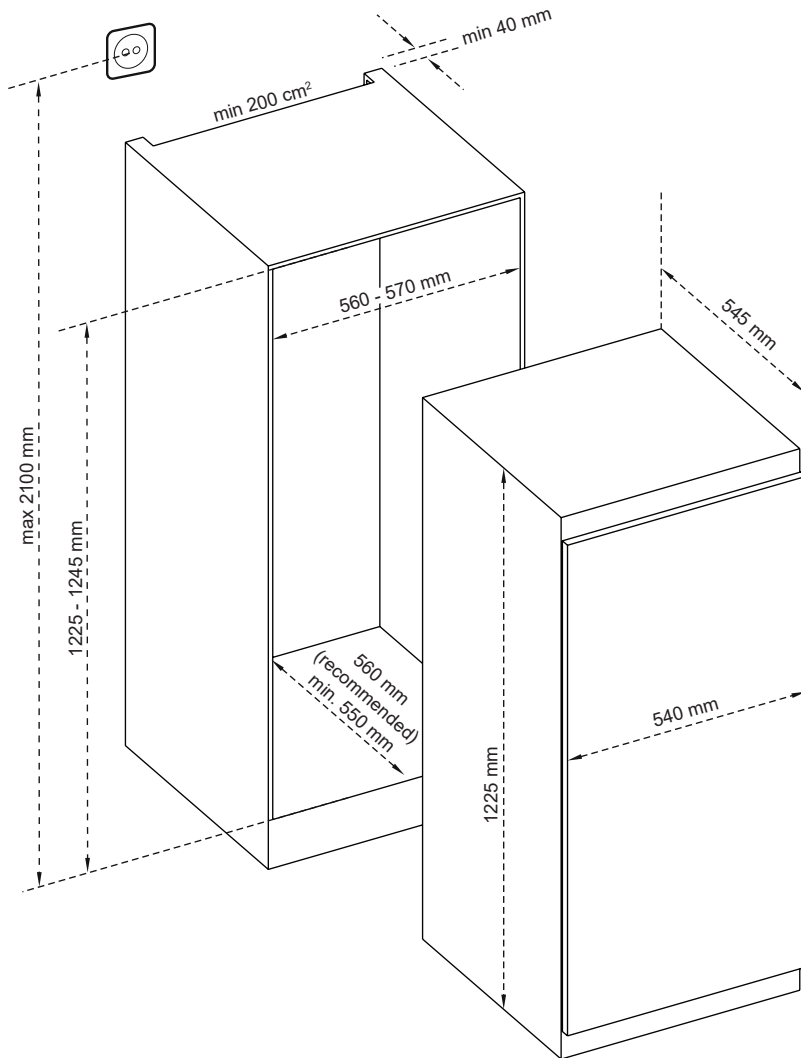
General notes:

Fresh Food Compartment (Fridge): Most efficient use of energy is ensured in the configuration with the drawers in the bottom part of the appliance, and shelves evenly distributed, position of door bins does not affect energy consumption.

Freezer Compartment (Freezer): Most Efficient use of energy is ensured in the configuration with the drawers and bins are on stock position.

2.1 Dimensions

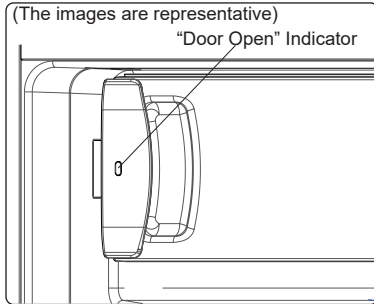
* 1225 - 1233 for metal top cover




3 USING THE APPLIANCE

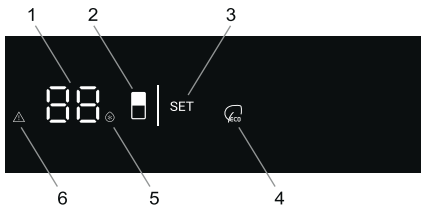
“Door Open” Indicator;

The “Door Open” indicator on the handle shows whether the door has closed properly or whether it remains open. If the indicator is red, the door is still open. If the indicator is white, the door is properly closed.



 The freezer door should always be kept closed. This will prevent food products from defrosting. Any heavy ice and frost build-up inside the freezer, and an unnecessary increase in energy consumption, will be avoided.

3.1 Display and Control Panel




Using the Control Panel

1. Fridge temperature setting
2. It enables the setting value of cooler to be modified and super cool mode to be activated if desired. Cooler maybe set to 8, 6, 5, 4, 2 °C, and super cool mode.
3. It enable the economy mode to be activated if desired.
4. Economy mode indicator
5. Super Freeze mode indicator
6. Alarm indicator

3.2 Operating your Fridge

If your product has lighting

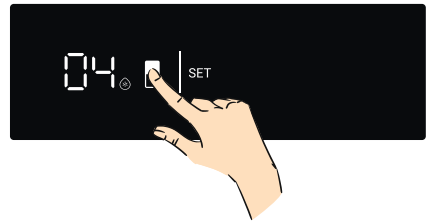
 When the product is plugged in for the first time, the interior lights may turn on 1 minute late due to opening tests.

3.2.1 Super Freeze Mode

Purpose

- To freeze a large quantity of food that cannot fit on the fast freeze shelf.
- To freeze prepared foods.
- To freeze fresh food quickly to retain freshness.


How to use



Press freezer set button (#5 on control panel diagram) until Super freeze symbol (#2 on control panel diagram) will be seen on the screen. Buzzer will sound beep beep. Mode will be set.

During This Mode:

Economy mode can not be selected. Super freeze mode can be cancelled by the same operation of selecting.

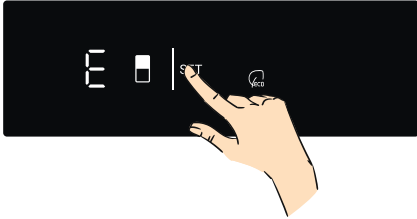
 **Note:** After 24h, it returns to the normal set value.

3.2.2 Economy Mode

Purpose

Energy savings. During periods of less frequent use (door opening) or absence from home, such as a holiday, Eco program can provide optimum temperature whilst saving power.

How to Use



- Push "SET" button (#3 on control panel diagram) until eco symbol appears.
- If no button is pressed for 1 second. Mode will be set. Eco symbol (#4) will blink 3 times. When mode is set, buzzer will sound beep beep.
- Cooler temperature segments (#1) will show "E".
- Economy symbol and E will light till mode finishes.

During this mode:

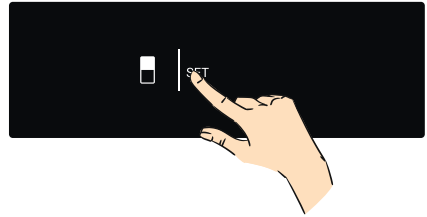
- Cooler may be adjusted. When economy mode will be cancelled, the selected setting values will proceed.
- Super cool mode can be selected. Economy mode is automatically cancelled and the selected mode is activated.
- To cancel, you will just need to press on Set button.

3.2.3 Screen Saver Mode

Purpose

This mode saves energy by switching off all control panel lighting when the panel is left inactive.

How to Use



- Screen saver mode will be activated automatically after 30 seconds.
- If you press any key while the lighting of the control panel is off, the current machine settings will reappear on the display to let you make any change you wish.
- If you do not cancel the screen saving mode or press any key for 30 seconds, control panel will remain off.

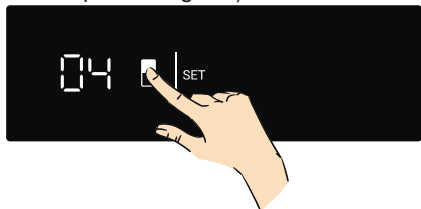
To deactivate the screen saving mode,

- To cancel the screen saving mode, first of all, you need to press any key to activate the keys and then press and hold the Set button (#3 on control panel diagram) for 3 seconds.
- To active the screen saving mode, you need to press Set button simultaneously 3 seconds
- To reactivate screen saving mode, press and hold the Set button (#3 on control panel diagram) for 3 seconds.

3.2.4 Cooler Temperature Settings

Initial temperature value for the cooler setting indicator is +4 °C.

- Press the cooler button once (#2 on control panel diagram).



- When you first push this button, the last value will appear on the cooler setting indicator (#1).
- Whenever you press this button (#2 on control panel diagram), a lower temperature will be set. (+8 °C, +6 °C, +5 °C, +4 °C, +2 °C, and super Freeze)
- When you push the cooler set button until the super cool symbol (#5) appears, and if you do not push any button within 1 second, super Freeze will flash.
- If you continue to press the button (#2 on control panel diagram), it will restart from +8 °C.
- The temperature value selected before super cool mode or economy mode is activated and will remain the same when the mode is over or cancelled. The appliance continues to operate with this temperature value.

Recommended Temperature Values for Cooler

| When to adjust | Inner Temperature (°C) |
|--|------------------------|
| For cooling the fridge at minimum capacity | 8 |
| In normal usage | 4, 5, 6 |
| For cooling the fridge at maximum capacity | 2 |

3.2.5 Stand-By Mode

Purpose

This mode can be used to save energy when you go on vacation.

How Would It Be Used?

*Select "8" set value.

*Push mode and cooler Set Button for 5 seconds.

*Display will show "St" "bY" on the screen.

During This Mode:

In stand-by mode; all components will be disabled.

If you push the display button, display will show "St" "bY" on the screen to show stand-by mode is active.

To cancel; push mode and cooler set button for 5 seconds.

After the mode is deactivated, an error code may light on the display because the product maybe not cool enough. The error code will turn off when the product reaches normal temperature.

3.2.6 Door Open Alarm Function

If cooler or freezer door is opened more than 2 minutes, appliance sounds 'beep beep'.

3.3 Temperature Settings Warnings

- Your appliance is designed to operate in the ambient temperature ranges stated in the standards, according to the climate class stated in the information label. It is not recommended that your fridge is operated in the environments which are outside of the stated temperature ranges. This will reduce the cooling efficiency of the appliance.

- Temperature adjustments should be made according to the frequency of door openings, the quantity of food kept inside the appliance and the ambient temperature in the location of your appliance.
- When the appliance is first switched on, allow it to run for 24 hours in order to reach operating temperature. During this time, do not open the door and do not keep a large quantity of food inside.
- A 5 minute delay function is applied to prevent damage to the compressor of your appliance when connecting or disconnecting to mains, or when an energy breakdown occurs. Your appliance will begin to operate normally after 5 minutes.

Climate class and meaning:

T (tropical): This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C.

ST (subtropical): This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C.

N (temperate): This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C.

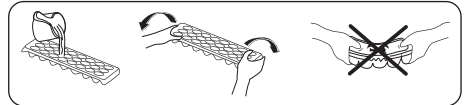
SN (extended temperate): This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C.

3.4 Accessories

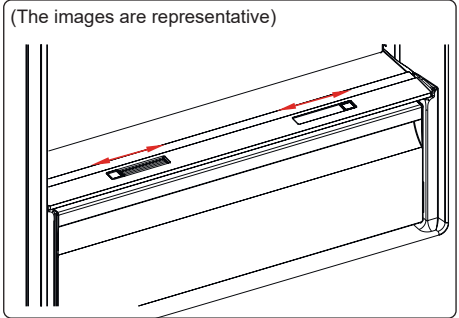
Visual and text descriptions in the accessories section may vary according to the model of your appliance.

3.4.1 Ice Tray (In some models)

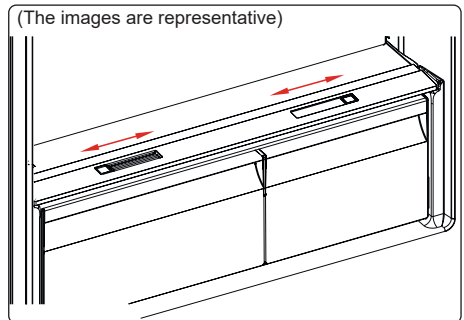
- Fill the ice tray with water and place in the freezer compartment.
- After the water has completely frozen, you can twist the tray as shown below to remove the ice cubes.



3.4.2 The Fresh Dial (In some models)



or



If the crisper is full, the fresh dial located in front of the crisper should be opened. This allows the air in the crisper and the humidity rate to be controlled, to increase the life of food within.

The dial, located behind the shelf, must be opened if any condensation is seen on the glass shelf.

4 FOOD STORAGE

4.1 Refrigerator Compartment

- To reduce humidity and avoid the consequent formation of frost, always store liquids in sealed containers in the refrigerator. Frost tends to concentrate in the coldest parts of the evaporating liquid and, in time, your appliance will require more frequent defrosting.
- Cooked dishes must remain covered when they are kept in the fridge. Do not place warm foods in fridge. Place them when they are cool, otherwise the temperature/humidity inside the fridge will increase, reducing the fridge's efficiency.
- Make sure no items are in direct contact with the rear wall of the appliance as frost will develop and packaging will stick to it. Do not open the refrigerator door frequently.
- We recommend that meat and clean fish are loosely wrapped and stored on the glass shelf just above the vegetable bin where the air is cooler, as this provides the best storage conditions.
- Store loose fruit and vegetable items in the crisper containers.
- Storing fruit and vegetables separately helps prevent ethylene-sensitive vegetables (green leaves, broccoli, carrot, etc.) being affected by ethylene-releaser fruits (banana, peach, apricot, fig etc.).
- Do not put wet vegetables into the refrigerator.
- Storage time for all food products depends on the initial quality of the food and an uninterrupted refrigeration cycle before refrigerator storage.
- Water leaking from meat may contaminate other products in the refrigerator. You should package meat products and clean any leakages on the shelves.
- Do not put food in front of the air flow passage.

- Consume packaged foods before the recommended expiry date.

Do not allow food to come into contact with the temperature sensor, which is located in the refrigerator compartment, in order to keep the refrigerator compartment at optimum temperature.

- For normal working conditions, it will be sufficient to adjust the temperature setting of your refrigerator to +4 °C.
- The temperature of the fridge compartment should be in the range of 0-8 °C, fresh foods below 0 °C are iced and rotted, bacterial load increases above 8 °C, and spoils.
- Do not put hot food in the refrigerator immediately, wait for the temperature to pass outside. Hot foods increase the degree of your refrigerator and cause food poisoning and unnecessary spoiling of the food.
- Meat, fish, etc. should be stored in the chiller compartment of the food, and the vegetable compartment is preferred for vegetables. (if available)
- To prevent cross contamination, meat products and fruit vegetables are not stored together.
- Foods should be placed in the refrigerator in closed containers or covered to prevent moisture and odors.

The table below is a quick guide to show you the most efficient way to store the major food groups in your refrigerator compartment.

| Food | Maximum storage time | How and where to store |
|--|---|---|
| Vegetables and fruits | 1 week | Vegetable bin |
| Meat and fish | 2 - 3 days | Wrap in plastic foil, bags, or in a meat container and store on the glass shelf |
| Fresh cheese | 3 - 4 days | On the designated door shelf |
| Butter and margarine | 1 week | On the designated door shelf |
| Bottled products e.g. milk and yoghurt | Until the expiry date recommended by the producer | On the designated door shelf |
| Eggs | 1 month | On the designated egg shelf |
| Cooked food | 2 days | All shelves |

NOTE:



Potatoes, onions and garlic should not be stored in the refrigerator.

4.2 Freezer Compartment

- The freezer is used for storing frozen food, freezing fresh food, and making ice cubes.
- Food in liquid form should be frozen in plastic cups and other food should be frozen in plastic folios or bags. For freezing fresh food; wrap and seal fresh food properly, that is the packaging should be air tight and shouldn't leak. Special freezer bags, aluminum foil polythene bags and plastic containers are ideal.
- Do not store fresh food next to frozen food as it can thaw the frozen food.
- Before freezing fresh food, divide it into portions that can be consumed in one sitting.
- Consume thawed frozen food within a short period of time after defrosting
- Always follow the manufacturer's instructions on food packaging when storing frozen food. If no information is provided food, should not be stored for


more than 3 months from the date of purchase.

- When purchasing frozen food, make sure that it has been stored under appropriate conditions and that the packaging is not damaged.
- Frozen food should be transported in appropriate containers and placed in the freezer as soon as possible.
- Do not purchase frozen food if the packaging shows signs of humidity and abnormal swelling. It is probable that it has been stored at an unsuitable temperature and that the contents have deteriorated.
- The storage life of frozen food depends on the room temperature, the thermostat setting, how often the door is opened, the type of food, and the length of time required to transport the product from the shop to your home. Always follow the instructions printed on the packaging and never exceed the maximum storage life indicated.
- If the freezer door has been left open for a long time or not closed properly, frost will form and can prevent efficient air circulation. To resolve this, unplug the freezer and wait for it to defrost. Clean the freezer once it has fully defrosted.
- The freezer volume stated on the label is the volume without baskets, covers, and so on.
- Do not refreeze thawed food. It may pose a danger to your health and cause problems such as food poisoning.

NOTE: If you attempt to open the freezer door immediately after closing it, you will find that it will not open easily. This is normal. Once equilibrium has been reached, the door will open easily.



The table below is a quick guide to show you the most efficient way to store the major food groups in your freezer compartment.

| Meat and fish | Preparation | Maximum storage time (months) |
|--|--|-------------------------------|
| Steak | Wrap in foil | 6 - 8 |
| Lamb meat | Wrap in foil | 6 - 8 |
| Veal roast | Wrap in foil | 6 - 8 |
| Veal cubes | In small pieces | 6 - 8 |
| Lamb cubes | In pieces | 4 - 8 |
| Minced meat | In packaging without using spices | 1 - 3 |
| Giblets (pieces) | In pieces | 1 - 3 |
| Bologna sausage/salami | Should be kept packaged even if it has a membrane | 1 - 3 |
| Chicken and turkey | Wrap in foil | 4 - 6 |
| Goose and duck | Wrap in foil | 4 - 6 |
| Deer, rabbit, wild boar | In 2.5 kg portions or as fillets | 6 - 8 |
| Freshwater fish (Salmon, Carp, Crane, Catfish) | After cleaning the bowels and scales of the fish, wash and dry it. If necessary, remove the tail and head. | 2 |
| Lean fish (Bass, Turbot, Flounder) | | 4 |
| Fatty fishes (Tuna, Mackerel, Bluefish, Anchovy) | | 2 - 4 |
| Shellfish | Clean and in a bag | 4 - 6 |
| Caviar | In its packaging, or in an aluminium or plastic container | 2 - 3 |
| Snails | In salty water, or in an aluminium or plastic container | 3 |
|  NOTE: Thawed frozen meat should be cooked as fresh meat. If the meat is not cooked after defrosting, it must not be re-frozen. | | |




| Vegetables and Fruits | Preparation | Maximum storage time (months) |
|----------------------------------|--|-------------------------------|
| String beans and beans | Wash, cut into small pieces and boil in water | 10 - 13 |
| Beans | Hull, wash and boil in water | 12 |
| Cabbage | Clean and boil in water | 6 - 8 |
| Carrot | Clean, cut into slices and boil in water | 12 |
| Pepper | Cut the stem, cut into two pieces, remove the core and boil in water | 8 - 10 |
| Spinach | Wash and boil in water | 6 - 9 |
| Cauliflower | Remove the leaves, cut the heart into pieces and leave it in water with a little lemon juice for a while | 10 - 12 |
| Eggplant | Cut into pieces of 2cm after washing | 10 - 12 |
| Corn | Clean and pack with its stem or as sweet corn | 12 |
| Apple and pear | Peel and slice | 8 - 10 |
| Apricot and Peach | Cut into two pieces and remove the stone | 4 - 6 |
| Strawberry and Blackberry | Wash and hull | 8 - 12 |

| Vegetables and Fruits | Preparation | Maximum storage time (months) |
|-------------------------|------------------------------------|-------------------------------|
| Cooked fruits | Add 10 % of sugar to the container | 12 |
| Plum, cherry, sourberry | Wash and hull the stems | 8 - 12 |


| | Maximum storage time (months) | Thawing time at room temperature (hours) | Thawing time in oven (minutes) |
|--------------|-------------------------------|--|--------------------------------|
| Bread | 4 - 6 | 2 - 3 | 4-5 (220-225 °C) |
| Biscuits | 3 - 6 | 1 - 1,5 | 5-8 (190-200 °C) |
| Pastry | 1 - 3 | 2 - 3 | 5-10 (200-225 °C) |
| Pie | 1 - 1,5 | 3 - 4 | 5-8 (190-200 °C) |
| Phyllo dough | 2 - 3 | 1 - 1,5 | 5-8 (190-200 °C) |
| Pizza | 2 - 3 | 2 - 4 | 15-20 (200 °C) |

| Dairy products | Preparation | Maximum storage time (months) | Storage conditions |
|---------------------------------|-------------------|-------------------------------|---|
| Packet (Homogenized) Milk | In its own packet | 2 - 3 | Pure Milk – in its own packet |
| Cheese - excluding white cheese | In slices | 6 - 8 | Original packaging may be used for short-term storage. Keep wrapped in foil for longer periods. |
| Butter, margarine | In its packaging | 6 | |

5 CLEANING AND MAINTENANCE

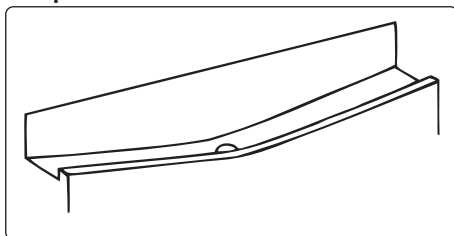
-  Disconnect the unit from the power supply before cleaning.
-  Do not wash your appliance by pouring water on it.
-  Do not use abrasive products, detergents or soaps for cleaning the appliance. After washing, rinse with clean water and dry carefully. When you have finished cleaning, reconnect the plug to the mains supply with dry hands.

- Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical components.
- The appliance should be cleaned regularly using a solution of bicarbonate of soda and lukewarm water.
- Clean the accessories separately by hand with soap and water. Do not wash accessories in a dish washer.
- Clean the condenser with a brush at least twice a year. This will help you to save on energy costs and increase productivity.

 **The power supply must be disconnected during cleaning.**

5.1 Defrosting

Defrosting the Refrigerator Compartment

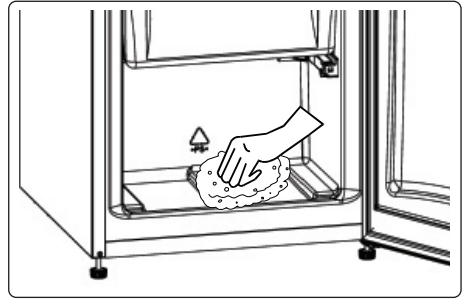


- Defrosting occurs automatically in the refrigerator compartment during operation. The water is collected by the evaporation tray and evaporates automatically.
- The evaporation tray and the water drain hole should be cleaned periodically with a pipe cleaner to prevent the water from collecting at the bottom of the refrigerator instead of flowing out.

- You can also clean the drain hole by pouring half a glass of water down it.

Freezer defrosting process

- Small amounts of frost will accumulate inside the freezer, depending on the length of time the door may be left open or the amount of moisture introduced. It is essential to ensure that no frost or ice is allowed to form in places where it will affect the close fitting of the door seal. This might allow air to penetrate the cabinet, encouraging continuous running of the compressor. Thin frost formation is quite soft and can be removed with a brush or plastic scraper. Do not use metal or sharp scrapers, mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process. Remove all dislodged frost from the cabinet floor. It is not necessary to switch off the appliance for the removal of thin frost.
- For the removal of heavy ice deposits, disconnect the appliance from the mains supply, empty the contents into cardboard boxes and wrap in thick blankets or layers of paper to keep cool. Defrosting will be most effective if carried out when the freezer is nearly empty and should be carried out as quickly as possible to prevent an unnecessary increase in the temperature of the contents.
- Do not use metal or sharp scrapers, mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process. An increase in temperature of frozen food during defrosting will shorten the storage life. Keep contents well wrapped and cool while defrosting is taking place.

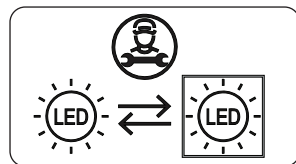


- Dry the inside of the compartment with a sponge or a clean cloth.
- To accelerate the defrosting process, place one or more bowls of warm water in the freezer compartment.
- Examine the contents when replacing them in the freezer and if some of the packages have thawed out, they should be eaten within 24 hours, or be cooked and re-frozen.
- After defrosting is complete, clean the inside of the appliance with a solution of warm water and a little bicarbonate of soda, then dry thoroughly. Wash all removable parts in the same way and reassemble. Reconnect the appliance to the mains supply and leave for 2 to 3 hours on setting number MAX before introducing the food back into the freezer.

Replacing LED Lighting

To replace any of the LEDs, please contact the nearest Authorised Service Centre.

- **Note:** The numbers and location of the LED strips may change according to the model.



If product equipped with LED lamp

This product contains a light source of energy efficiency class <E>.


If product equipped with LED Strip(s) or LED card(s)

This product contains a light source of energy efficiency class <F>.

6 SHIPMENT AND REPOSITIONING

6.1 Transportation and Changing Positioning

- The original packaging and foam may be kept for re-transportation (optional).
- Fasten your appliance with thick packaging, bands or strong cords and follow the instructions for transportation on the packaging.
- Remove all movable parts or fix them into the appliance against shocks using bands when re-positioning or transporting.

 Always carry your appliance in the upright position.

7 BEFORE CALLING AFTER-SALES SERVICE

Errors

If you are experiencing problems with your refrigerator, please check the following before contacting the after-sales service.

| ERROR TYPE | MEANING | WHY | WHAT TO DO |
|------------|---------------------------------------|--|---|
| E01 | Sensor warning | | Call Service for assistance as soon as possible. |
| E02 | Sensor warning | | Call Service for assistance as soon as possible. |
| E03 | Sensor warning | | Call Service for assistance as soon as possible. |
| E06 | Sensor warning | | Call Service for assistance as soon as possible. |
| E07 | Sensor warning | | Call Service for assistance as soon as possible. |
| E08 | Low Voltage Warning | Power supply to the device has dropped to below 170 V. | <ul style="list-style-type: none"> - This is not a device failure, this error helps to prevent damages to the compressor. - The voltage needs to be increased back to required levels <p>If this warning continues an authorised technician needs to be contacted.</p> |
| E10 | Fridge compartment is not cold enough | <p>Likely to occur after:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Long term power failure. - Hot food has been left in the fridge. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Set the fridge temperature to a colder value or set Super Cool. This should remove the error code once the required temperature has been reached. Keep doors closed to improve time taken to reach the correct temperature. 2. Please empty the location at the front area of air duct channel holes and avoid putting food close to the sensor. <p>If this warning continues an authorised technician needs to be contacted.</p> |
| E11 | Fridge compartment is too cold | Various | <ol style="list-style-type: none"> 1. Check is Super Cool mode is activated 2. Reduce the fridge compartment temperature 3. Check to see if vents are clear and not clogged <p>If this warning continues an authorised technician needs to be contacted.</p> |

If you are experiencing a problem with your **appliance**, please check the following before contacting the after-sales service.

Your appliance is not operating

Check if:

- There is power
- The plug is correctly placed in the socket
- The plug fuse or the mains fuse has blown
- The socket is defective. To check this, plug another working appliance into the same socket.

The appliance performs poorly

Check if:

- The appliance is overloaded
- The appliance door is closed properly
- There is any dust on the condenser
- There is enough space near the rear and side walls.

Your appliance is operating noisily

Normal noises

Cracking noise occurs:

- During automatic defrosting
- When the appliance is cooled or warmed (due to expansion of appliance material).

Short cracking noise occurs: When the thermostat switches the compressor on/off.

Motor noise: Indicates the compressor is operating normally. The compressor may cause more noise for a short time when it is first activated.

Bubbling noise and splash occurs: Due to the flow of the refrigerant in the tubes of the system.

Water flowing noise occurs: Due to water flowing to the evaporation container. This noise is normal during defrosting.

Air blowing noise occurs: In some models during normal operation of the system due to the circulation of air.

The edges of the appliance in contact with the door joint are warm

Especially during summer (warm seasons), the surfaces in contact with the door joint may become warmer during the operation of the compressor, this is normal.

There is a build-up of humidity inside the appliance

Check if:

- All food is packed properly. Containers must be dry before being placed in the **appliance**.
- The **appliance** door is opened frequently. Humidity of the room enters the **appliance** when the doors are opened. Humidity increases faster when the doors are opened more frequently, especially if the humidity of the room is high.

The door does not open or close properly

Check if:

- There is food or packaging preventing the door from closing
- The door joints are broken or torn
- Your **appliance** is on a level surface.
- The compressor can run loudly or the noise of the compressor/refrigerator may increase in some models during operating in some conditions such that the product is plugged in for the first time, depending on change in the ambient temperature or change of usage. That is normal; when the refrigerator reaches the required temperature, the noise decreases automatically.

Recommendations

- If the appliance is switched off or unplugged, wait at least 5 minutes before plugging the appliance in or restarting it in order to prevent damage to the compressor.
- If you will not use your appliance for a long time (e.g. in summer holidays) unplug it. Clean your appliance according to chapter cleaning and leave the door open to prevent humidity and smell.
- If a problem persists after you have followed all the above instructions,

please consult the nearest authorised service centre.

- The appliance you have purchased is designed for domestic use only. It is not suitable for commercial or common use. If the consumer uses the appliance in a way that does not comply with this, we emphasise that the manufacturer and the dealer will not be responsible for any repair and failure within the guarantee period.

8 TIPS FOR SAVING ENERGY

1. Install the appliance in a cool, well-ventilated room, but not in direct sunlight and not near a heat source (such as a radiator or oven) otherwise an insulating plate should be used.
2. Allow warm food and drinks to cool before placing them inside the appliance.
3. Place thawing food in the refrigerator compartment if available. The low temperature of the frozen food will help cool the refrigerator compartment while the food is thawing. This will save energy. Frozen food left to thaw outside of the appliance will result in a waste of energy.
4. Drinks or other liquids should be covered when inside the appliance. If left uncovered, the humidity inside the appliance will increase, therefore the appliance uses more energy. Keeping drinks and other liquids covered helps preserve their smell and taste.
5. Avoid keeping the doors open for long periods and opening the doors too frequently as warm air will enter the appliance and cause the compressor to switch on unnecessarily often.
6. Keep the covers of the different temperature compartments (such as the crisper and chiller if available) closed.
7. The door gasket must be clean and pliable. In case of wear, replace the gasket.

9 TECHNICAL DATA

The technical information is situated in the rating plate on the internal side of the appliance and on the energy label.

The QR code on the energy label supplied with the appliance provides a web link to the information related to the performance of the appliance in the EU EPREL database.

Keep the energy label for reference together with the user manual and all other documents provided with this appliance.

It is also possible to find the same information in EPREL using the link <https://eprel.ec.europa.eu> and the model name and product number that you find on the rating plate, the appliance.

See the link www.theenergylabel.eu for detailed information about the energy label.

10 INFORMATION FOR TEST INSTITUTES

Appliance for any EcoDesign verification shall be compliant with EN 62552.

Ventilation requirements, recess dimensions and minimum rear clearances shall be as stated in this User Manual at Chapter 2. Please contact the manufacturer for any other further information, including loading plans.

11 CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model, Serial Number and Service Index.

The information can be found on the rating plate. You can find the rating label inside the fridge zone on the left lower side.

The original spare parts for some specific components are available for a minimum of 7 or 10 years, based on the type of component, from the placing on the market of the last unit of the model.

Visit our website to:

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben.

Diese Gebrauchsanweisung enthält wichtige Sicherheitshinweise sowie Hinweise zum Gebrauch und der Wartung Ihres Gerätes. Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor der ersten Benutzung des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie sorgfältig auf.

| Symbol | Typ | Bedeutung |
|--|---|--|
|  | WARNUNG | Gefahr von schweren Verletzungen oder Lebensgefahr |
|  | GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGES | Gefährliche Spannung |
|  | BRANDGEFAHR | Warnung: Brandgefahr / entflammbare Materialien |
|  | ACHTUNG | Gefahr von Personen- und Sachschäden |
|  | WICHTIG | Bestimmungsgemäße Verwendung des Gerätes |

INHALT

| | |
|--|-----------|
| 1 SICHERHEITSHINWEISE | 28 |
| 1.1 Allgemeine Sicherheitshinweise | 28 |
| 1.2 Hinweise zum Aufstellen und Anschließen | 32 |
| 1.3 Im Betrieb | 32 |
| 2 GERÄTEBESCHREIBUNG | 34 |
| 2.1 Abmessungen | 35 |
| 3 VERWENDEN DES GERÄTS | 36 |
| 3.1 Display und Bedienfeld | 36 |
| 3.2 Bedienen des Kühlgeräts | 36 |
| 3.2.1 Superfrostmodus | 36 |
| 3.2.2 Energiesparmodus | 36 |
| 3.2.3 Bildschirmschoner-Modus | 37 |
| 3.2.4 Kühltemperatureinstellungen | 37 |
| 3.2.5 Bereitschaftsmodus | 38 |
| 3.2.6 Tür-offen-Alarmfunktion | 38 |
| 3.3 Warnhinweise zur Temperatureinstellung | 38 |
| 3.4 Zubehör | 39 |
| 3.4.1 Eisdwölfelschale (<i>bei einigen Modellen</i>) | 39 |
| 3.4.2 Der Frischeregler (<i>In einigen Modellen</i>) | 39 |
| 4 LEBENSMITTELLAGERUNG | 39 |
| 4.1 Kühlteil | 39 |
| 4.2 Gefrierteil | 40 |
| 5 REINIGUNG UND WARTUNG | 43 |
| 5.1 Abtauen | 43 |
| 6 VERSAND UND UMSETZUNG | 45 |
| 6.1 Transportieren und Umstellen | 45 |
| 7 VOR DEM ANRUF BEIM KUNDENDIENST | 46 |
| 8 ENERGIESPARTIPPS | 48 |
| 9 TECHNISCHE DATEN | 49 |
| 10 INFORMATIONEN FÜR PRÜFINSTITUTE | 49 |
| 11 KUNDENDIENST | 49 |

1 SICHERHEITSHINWEISE

1.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch.

⚠️ WARNUNG: Die Belüftungsöffnungen am Gerätegehäuse bzw. am Einbaugehäuse stets freihalten.

⚠️ WARNUNG: Den Abtauvorgang nicht mit mechanischen oder anderen Mitteln beschleunigen, die nicht vom Hersteller empfohlen wurden.

⚠️ WARNUNG: Keine elektrischen Geräte in den Lebensmittelfächern des Geräts verwenden, die nicht den Empfehlungen des Herstellers entsprechen.

⚠️ WARNUNG: Den Kühlmittelkreislauf nicht beschädigen.

⚠️ WARNUNG: Vergewissern Sie sich beim Aufstellen des Gerätes, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

⚠️ WARNUNG: Schließen Sie nicht mehrere tragbare Steckdosen oder Stromversorgungen hinten am Gerät an.

⚠️ WARNUNG: Um Gefahren durch mögliche Instabilität des Geräts zu vermeiden, ist es entsprechend Anweisungen zu fixieren.

⚠️ Bei Geräten mit dem Kühlmittel R600a (siehe Typenschild des Kühlgeräts) ist beim Transport und beim Aufstellen darauf zu achten, dass die

Kühlelemente nicht beschädigt werden. R600a ist ein umweltfreundliches, natürliches, jedoch explosives Gas. Wenn die Kühlelemente aufgrund von Beschädigungen undicht werden, das Gerät von offenem Feuer und Wärmequellen fernhalten und den Aufstellraum mehrere Minuten gut lüften.

- Beim Tragen und Aufstellen des Geräts den Kühlmittelkreislauf nicht beschädigen.
- Keine explosiven Gegenstände wie Spraydosen mit Treibgas im Gerät lagern.
- Das Gerät ist auf die Nutzung im Haushalt und in ähnlichen Umgebungen ausgelegt, z. B.:
 - Im Bereich von Personalküchen in Läden, Büros und anderen Arbeitsumgebungen.
 - In landwirtschaftlichen Betrieben, für Gäste in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen.
 - In Pensionen und vergleichbaren Umgebungen.
 - Im Catering und ähnlichen Anwendungen außerhalb des Bereichs Handel.
- Wenn der Kühlschrankstecker nicht für die Steckdose geeignet ist, muss er vom Hersteller, von einem Servicebeauftragten oder einer vergleichbar qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Das Netzanschlusskabel des Kühlschranks ist mit einem speziell geerdeten Stecker ausgestattet. Der Stecker ist an eine entsprechend geerdete Steckdose mit 16 Ampère anzuschließen. Wenn

keine solche Steckdose vorhanden ist, muss eine geeignete Steckdose von einem Elektrofachbetrieb installiert werden.

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Menschen mit körperlichen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen oder ohne Erfahrung und besondere Kenntnisse verwendet werden, sofern sie unter Aufsicht sind oder in die sichere Nutzung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren kennen. Das Gerät darf nicht als Kinderspielgerät verwendet werden. Kinder dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht reinigen oder warten.
- Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Gegenstände in Kühlschränken einlagern und herausnehmen. Kinder dürfen keine Reinigung oder einfache Wartung des Gerätes durchführen. Sehr junge Kinder (0 bis 3 Jahre) dürfen das Gerät nicht verwenden. Junge Kinder (3 bis 8 Jahre) dürfen das Gerät zur Gewährleistung einer sicheren Nutzung nur bei kontinuierlicher Beaufsichtigung verwenden. Ältere Kinder (8 bis 14 Jahre) und gefährdete Personen können das Gerät sicher verwenden, sofern sie angemessen beaufsichtigt und in der Benutzung des Gerätes unterwiesen wurden. Stark gefährdeten Personen dürfen das Gerät zur Gewährleistung der Sicherheit nur bei kontinuierlicher Beaufsichtigung verwenden.

- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem Servicebeauftragten oder einer vergleichbar qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Das Gerät ist nicht für die Nutzung in Höhen über 2000 m ausgelegt.

Bitte beachten Sie zur Vermeidung einer Lebensmittelkontamination die folgenden Hinweise:

- Durch längeres Öffnen der Tür kann die Temperatur in den Fächern des Gerätes deutlich ansteigen.
- Reinigen Sie Flächen, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen, sowie erreichbare Ablaufsysteme regelmäßig.
- Bewahren Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank auf, damit sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen.
- Zwei-Sterne-Gefrierfächer eignen sich zur Aufbewahrung von Tiefkühlkost, zur Aufbewahrung und Herstellung von Eiscreme und zur Herstellung von Eiswürfeln.
- Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Gefrierfächer eignen sich nicht zum Einfrieren frischer Lebensmittel.
- Falls das Kühlgerät lange Zeit nicht verwendet wird, sollten Sie es abschalten, abtauen, reinigen, abtrocknen und die Tür offen lassen, damit sich kein Schimmel im Gerät bildet.

1.2 Hinweise zum Aufstellen und Anschließen

Beachten Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie die Kühl-Gefrierkombination zum ersten Mal verwenden:

- Die Betriebsspannung für die Kühl-Gefrierkombination beträgt 220-240 V bei 50 Hz.
- Der Stecker muss nach dem Aufstellen und Anschließen zugänglich sein.
- Bei der ersten Inbetriebnahme kann die Kühl-Gefrierkombination ausdünsten. Das ist völlig normal und der Geruch lässt nach, sobald die Kühlung der Kühl-Gefrierkombination beginnt.
- Stellen Sie vor dem Anschließen der Kühl-Gefrierkombination sicher, dass die Werte der Netzstromversorgung mit den Daten auf dem Typenschild (Spannung und Anschlussleistung) übereinstimmen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Elektriker.
- Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose mit entsprechendem Erdungsanschluss. Wenn die Steckdose über keine Erdung verfügt oder der Stecker nicht passt, wenden Sie sich unbedingt an einen Elektriker.
- Das Gerät muss an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose mit Sicherung angeschlossen werden. Die Stromversorgung (AC) und Spannung am Betriebsstandort müssen mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmen (das Typenschild befindet sich auf der Innenseite links im Gerät).
- Für Schäden, die auf fehlende Erdung zurückzuführen sind, wird keine Haftung übernommen.
- Die Kühl-Gefrierkombination keinem direkten Sonnenlicht aussetzen.
- Die Kühl-Gefrierkombination darf unter keinen Umständen im Freien betrieben oder Regen ausgesetzt werden.
- Der Abstand des Geräts zu Öfen, Gasherden und Feuerstellen muss mindestens 50 cm, zu Elektroöfen

mindestens 5 cm betragen.

- Wenn die Kühl-Gefrierkombination neben einem Tiefkühlgerät steht, muss zwischen den beiden Geräten ein Abstand von mindestens 2 cm eingehalten werden, damit sich an der Außenseite keine Feuchtigkeit bildet.
- Die Kühl-Gefrierkombination nicht abdecken, da dadurch die Leistung des Geräts beeinträchtigt würde.
- Zur Oberseite des Geräts ist ein Abstand von mindestens 150 mm erforderlich. Keine Gegenstände auf dem Gerät abstellen.
- Keine schweren Gegenstände auf dem Gerät abstellen.
- Vor der Verwendung das Gerät sorgfältig reinigen (siehe „Reinigung und Wartung“).
- Vor der Verwendung der Kühl-Gefrierkombination alle Teile mit einer Lösung aus warmem Wasser und einem Teelöffel Natron abwischen. Anschließend mit klarem Wasser abspülen und trocknen. Nach dem Reinigen alle Teile wieder in die Kühl-Gefrierkombination einsetzen.
- Der Einbau in eine Küchenzeile wird in der Montageanleitung beschrieben. Das Gerät ist ausschließlich für den Einbau in Küchenzeilen vorgesehen.

1.3 Im Betrieb

- Die Kühl-Gefrierkombination nicht über ein Verlängerungskabel an das Stromnetz anschließen.
- Keine beschädigten, aufgerissenen oder alten Stecker verwenden.
- Das Kabel nicht ziehen, knicken oder anderweitig beschädigen.
- Verwenden Sie keine Steckeradapter.
- Das Gerät ist für die Nutzung durch Erwachsene ausgelegt. Es ist kein Spielzeug. Kinder nicht an die Tür hängen lassen.
- Das Netzkabel bzw. den Stecker nie mit nassen Händen anfassen. Dadurch kann ein Kurzschluss oder ein Stromschlag

verursacht werden.

- Keine Glasflaschen oder Dosen im Eisfach lagern; sie können platzen, wenn der Inhalt gefriert.
- Keine explosiven oder brennbaren Stoffe im Kühlschrank lagern. Getränke mit hohem Alkoholgehalt stehend im Kühlschrank lagern und darauf achten, dass der Deckel fest verschlossen ist.
- Eis beim Herausnehmen aus dem Eisfach nicht berühren. Eis kann Kälteverbrennungen und Schnitte verursachen.
- Gefriergut nicht mit nassen Händen anfassen. Speiseeis oder Eiswürfel nicht sofort nach dem Herausnehmen aus dem Eisfach essen.
- Aufgetaute Lebensmittel nicht wieder einfrieren. Das kann zu gesundheitlichen Problemen bis hin zu Lebensmittelvergiftungen führen.

Alte und nicht mehr funktionstüchtige Kühlschränke

- Wenn der alte Kühl- oder Gefrierschrank mit einem Schloss versehen ist, dieses vor dem Entsorgen des Geräts zerstören oder entfernen, da ansonsten die Gefahr besteht, dass sich Kinder versehentlich einschließen.
- Dämmmaterial und Kühlmittel alter Kühl- und Gefrierschränke enthalten FCKW. Beim Entsorgen deshalb sorgfältig vorgehen, um Umweltschäden zu vermeiden.

CE-Konformitätserklärung

Wir bestätigen, dass unsere Produkte die Anforderungen der anzuwendenden Europäischen Verordnungen, Richtlinien und Entscheidungen sowie der aufgeführten Normen erfüllen.

Entsorgung von Altgeräten

Das Symbol auf dem Gerät bzw. auf der Verpackung weist darauf hin, dass es nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Das Gerät muss bei der entsprechenden Sammelstelle abgegeben werden, sodass elektrische und



elektronische Teile der Weiterverwertung zugeführt werden können. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wertvollen Beitrag zum Schutz von Umwelt und Gesundheit. Ausführliche Informationen zum Entsorgen des Geräts erhalten Sie beim zuständigen Abfallwirtschaftsamt, beim Abfallentsorgungsunternehmen oder beim Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

Verpackung und Umwelt

Verpackungsmaterialien schützen Ihr Gerät vor Schäden, die während des Transports auftreten können.

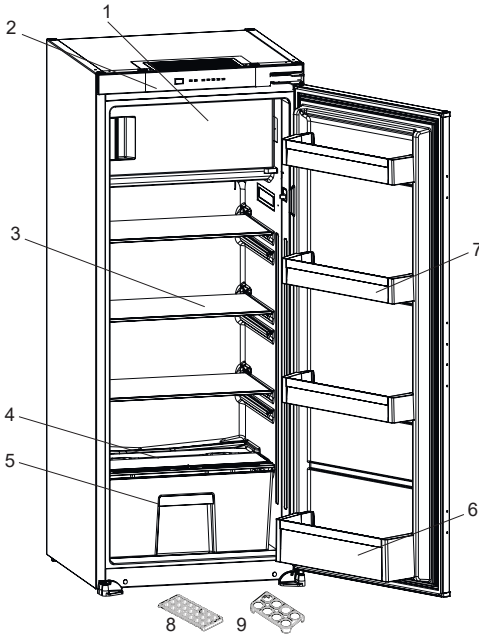



Die Verpackungsmaterialien sind umweltfreundlich, da sie recycelt werden können. Der Einsatz recycelter Materialien reduziert den Verbrauch von Rohstoffen und verringert somit die Abfallproduktion.

Hinweise:

- Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät aufstellen und verwenden. Es wird keine Haftung für Schäden infolge von falscher Handhabung übernommen.
- Befolgen Sie die Anweisungen in der Gebrauchsanleitung des Geräts und bewahren Sie die Anleitung an einem sicheren Ort auf, damit Sie bei evtl. auftretenden Problemen jederzeit Zugriff darauf haben.
- Das Gerät ist zur Nutzung im Haus ausgelegt und ausschließlich zur Lagerung bzw. Kühlung von Lebensmitteln vorgesehen. Es ist nicht für die gewerbliche oder öffentliche Nutzung konzipiert und nicht für die Lagerung anderer Stoffe als Lebensmittel vorgesehen. Bei Nichteinhaltung wird keine Haftung für eventuell daraus entstehende Verluste übernommen.

2 GERÄTEBESCHREIBUNG



 Die Abbildung stellt eine Übersicht über die Zubehörteile des Geräts dar. Die Zubehörteile sind je nach Modell unterschiedlich.

- 1) Gefrierteiltür
- 2) Display und Bedienfeld
- 3) Kühlfachablage
- 4) Gemüsefachabdeckplatte
- 5) Gemüsefach
- 6) Flaschenablage
- 7) Türfächer
- 8) Eiswürfelschale
- 9) Eierhalter

* bei bestimmten Modellen

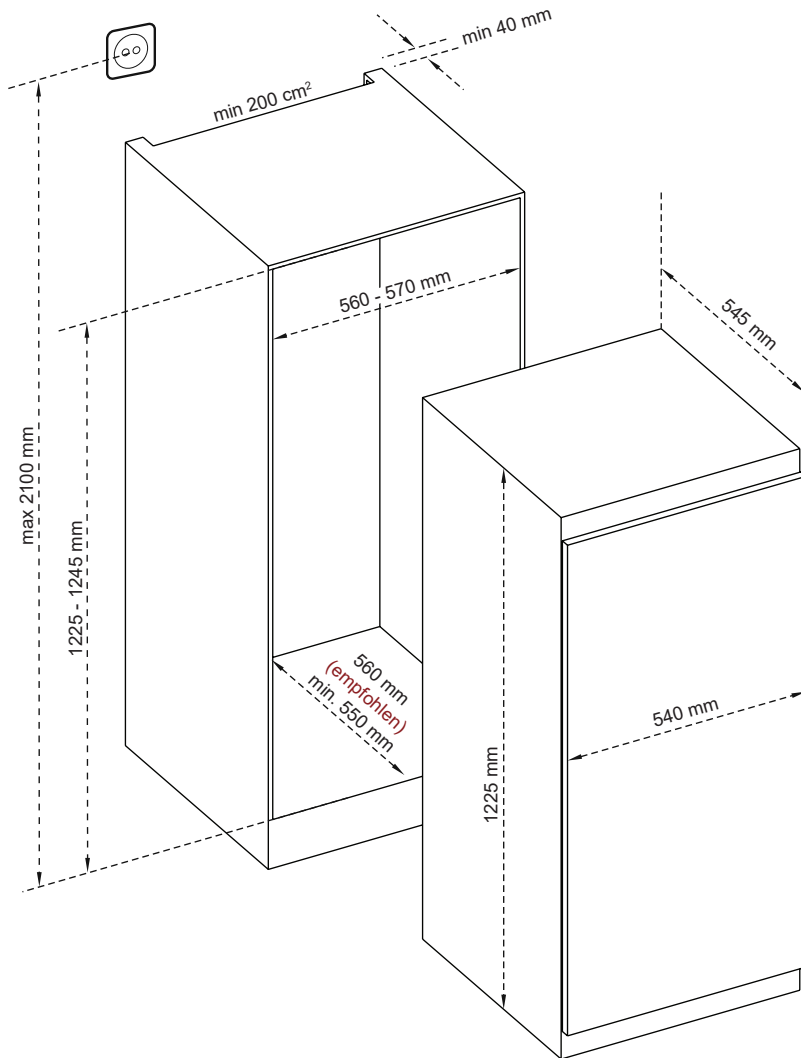
Allgemeine Hinweise:

Fach für frische Lebensmittel (Kühlteil): Die effektivste Energienutzung wird durch die Schubladenanordnung in der unteren Hälfte des Geräts gewährleistet sowie durch die gleichmäßige Verteilung der Regale. Die Anordnung der Türkästen wirkt sich nicht auf den Energieverbrauch aus.

Tiefkühlfach (Gefrierteil): Die effektivste Energienutzung wird durch die lagermäßige Einteilung der Schubladen - und Kastenordnung erreicht.

2.1 Abmessungen

* 1225 - 1233 für Metallabdeckung



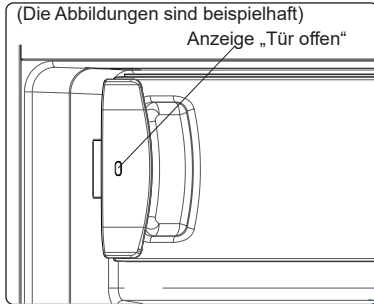
3 VERWENDEN DES GERÄTS

Anzeige „Tür offen“

Die Anzeige „Tür offen“ am Türgriff gibt an, ob die Tür richtig geschlossen wurde oder noch offen steht.

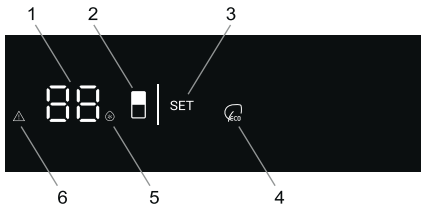
Rot bedeutet, die Tür ist noch offen.

Weiß bedeutet, die Tür ist richtig geschlossen.



Die Tür des Gefriergeräts ist stets geschlossen zu halten. Anderenfalls kann das Gefriergut auftauen. Zudem kann sich im Gefrierfach Reif und Eis bilden, was zu unnötig hohem Energieverbrauch führt.

3.1 Display und Bedienfeld



Verwenden des Bedienfelds

1. Kühltemperatur-Einstellung
2. Ermöglicht die Änderung der Kühleinstellung und bei Bedarf die Aktivierung des Superkühlmodus. Das Kühlteil kann auf 8 °C, 6 °C, 5 °C, 4 °C, 2 °C oder Superkühl eingestellt werden.
3. Sie ermöglicht es, den Sparmodus zu aktivieren, wenn dies gewünscht wird.
4. Energiesparmodus-Anzeige
5. Anzeige Superfrostmodus
6. Alarmanzeige

3.2 Bedienen des Kühlgeräts

Beleuchtung (falls vorhanden)

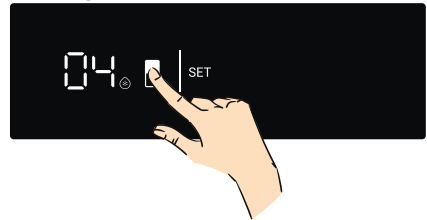
Beim erstmaligen Anschließen des Produkts kann sich die Innenbeleuchtung aufgrund von Betriebstests mit einer Verspätung von 1 Minute einschalten.

3.2.1 Superfrostmodus

Zweck

- Zum Einfrieren großer Mengen Lebensmittel, die nicht in die Schnellgefrierablage passen.
- Zum Einfrieren zubereiteter Lebensmittel.
- Zum schnellen Einfrieren frischer Lebensmittel zur Wahrung ihrer Frische.

Anleitung



Drücken Sie die Einstelltaste für das Gefriergerät (Nr. 5 auf dem Diagramm des Bedienfelds), bis das Symbol für das Supergefrieren (Nr. 2 auf dem Diagramm des Bedienfelds) auf dem Bildschirm angezeigt wird. Es wird ein doppelter Signalton ausgegeben. Der Modus wird eingestellt.

In diesem Modus:

Der Energiesparmodus können nicht ausgewählt werden.

Der Superfrostmodus kann auf dieselbe Weise beendet werden, wie er ausgewählt wurde.

HINWEIS: Nach 24 Stunden wird wieder der normale Einstellwert erreicht.

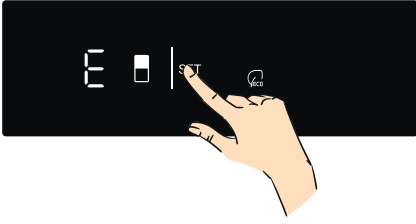
3.2.2 Energiesparmodus

Zweck

Energiesparen. Bei seltenerer Nutzung (Türöffnung) oder Abwesenheit, bspw. im Urlaub, kann das Energiesparprogramm eine optimale Temperatur bieten und

gleichzeitig Energie sparen.

Anleitung



- Drücken Sie die Taste "SET" (Nr. 3 auf dem Bedienfelddiagramm), bis das Eco-Symbol erscheint.
- Wenn innerhalb 1 Sekunde keine Taste gedrückt wird. Der Modus wird eingestellt. Das Eco-Symbol (#4) blinkt 3 Mal. Wenn der Modus eingestellt ist, ertönt der Signalton zweimal.
- Die Temperatursegmente des Gefrierschranks (#1) zeigen "E" an.
- Das Energiesparsymbol und „E“ leuchtet, bis der Modus beendet ist.

In diesem Modus:

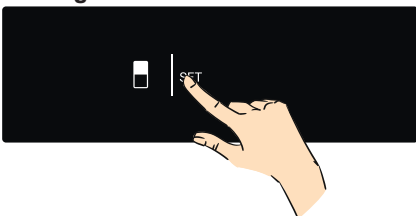
- Das Kühlteil kann eingestellt werden. Wenn der Energiesparmodus beendet wird, bleiben die ausgewählten Einstellungen bestehen.
- Das Superkühlmodus können ausgewählt werden. Der Energiesparmodus wird automatisch beendet und der ausgewählte Modus aktiviert.
- Zum Beenden brauchen Sie lediglich die Modustaste zu drücken.

3.2.3 Bildschirmschoner-Modus

Zweck

Dieser Modus spart Energie, indem die gesamte Bedienfeldbeleuchtung bei inaktivem Bedienfeld abgeschaltet wird.

Anleitung



- Der Anzeigeschoner-Modus wird nach 30 Sekunden automatisch aktiviert.
- Wenn Sie eine jegliche Taste betätigen, während die Beleuchtung des Anzeigefelds aus ist, erscheint die aktuelle Geräteeinstellung wieder am Display, so dass Sie nun beliebige Änderungen vornehmen können.
- Wenn Sie dann 30 Sekunden lang keine andere Taste drücken, werden die Lichter am Anzeigefeld ausgeschaltet.

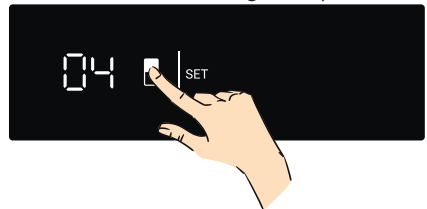
So deaktivieren Sie den Bildschirmschoner-Modus

- Um den Bildschirmspeichermodus zu beenden, müssen Sie zunächst eine beliebige Taste drücken, um die Tasten zu aktivieren, und dann die Modustaste (Nr. 3 auf dem Bedienfelddiagramm) 3 Sekunden lang gedrückt halten.
- Zum Aktivieren des Energiesparmodus müssen Sie die Modustaste gleichzeitig 3 Sekunden gedrückt halten.
- Um den Bildschirmspeichermodus wieder zu aktivieren, halten Sie die Modustaste (#3 auf dem Bedienfelddiagramm) 3 Sekunden lang gedrückt.

3.2.4 Kühltemperatureinstellungen

Zu Beginn ist an der Kühlstufenanzeige eine Temperatur von +4 °C eingestellt.

- Drücken Sie einmal die Kühlerstaste (#2 auf dem Bedienfelddiagramm).



- Wenn Sie diese Taste zum ersten Mal drücken, erscheint der letzte Wert in der Anzeige für die Kühlereinstellung (#1).
- Immer, wenn Sie diese Taste (#2 auf dem Bedienfelddiagramm) drücken, wird eine niedrigere Temperatur eingestellt. (+8 °C, +6 °C, +5 °C, +4 °C, +2 °C, und Superkühl)

- Wenn Sie die Taste für die Einstellung des Kühlers drücken, bis das Symbol für Superkühlung (#5) erscheint, und wenn Sie innerhalb von 1 Sekunde keine Taste drücken, blinkt Superkühlung.
- Wenn Sie die Taste (#2 auf dem Diagramm des Bedienfelds) weiter drücken, startet er wieder bei +8 °C.
- Der hier vor Aktivieren der Superkühlmodus oder Energiesparfunktion eingestellte Temperaturwert wird wieder aufgerufen, wenn diese Modi abgeschlossen oder abgeschaltet werden. Das Gerät wird mit diesem Temperaturwert weiter betrieben.

Empfohlene Temperaturwerte für den Kühlschrank

| Einstellung bei | Innentemperatur (°C) |
|---|----------------------|
| Bei Kühlung des Kühlbereichs bei minimaler Beladung | 8 |
| Bei normalem Betrieb | 4, 5, 6 |
| Bei Kühlung des Kühlbereichs bei maximaler Beladung | 2 |

3.2.5 Bereitschaftsmodus

Anwendungsbereiche

In diesem Modus sparen Sie Energie, wenn Sie länger nicht da sind.

Verwendung

*Wählen Sie die Einstellung „8“.

*Drücken Sie die Taste Modus und Kühlschrank 5 Sekunden lang.

*Auf dem Display wird „St bY“ angezeigt.

In diesem Modus:

Im Bereitschaftsmodus werden alle Komponenten deaktiviert.

Wenn Sie die Display-Taste drücken, wird „St bY“ angezeigt, um zu signalisieren, dass der Standby-Modus aktiv ist.

Zum Beenden: Drücken Sie die Taste Modus und Kühlschrank 5 Sekunden lang.

Nach Deaktivieren des Modus kann ein Fehlercode auf dem Display aufleuchten, da das Gerät zu diesem Zeitpunkt

möglicherweise nicht ausreichend kalt ist. Der Fehlercode erlischt, wenn das Gerät wieder die normale Temperatur erreicht.

3.2.6 Tür-offen-Alarmfunktion

Wenn die Tür des Kühl- oder Gefrierteils länger als 2 Minuten geöffnet ist, gibt das Gerät einen Signalton aus.

3.3 Warnhinweise zur Temperatureinstellung

- Trennen Sie bei einem Stromausfall das Gerät vom Netz, um eine Beschädigung des Kompressors zu vermeiden. Es wird nicht empfohlen, Ihren Kühlschrank in Umgebungen zu betreiben, die außerhalb der angegebenen Temperaturbereiche liegen. So vermeiden Sie Schäden an den Gerätekompontenten.
- Die Einstellung der Temperatur sollte sich nach der Häufigkeit des Türöffnens, der Menge des Kühlguts im Gerät und der Umgebungstemperatur am Aufstellort des Kühlgeräts richten.
- Nach dem ersten Einschalten benötigt das Gerät 24 Stunden, um die Betriebstemperatur zu erreichen. Öffnen Sie während dieser Zeit nicht die Tür und füllen Sie das Gerät nicht mit großen Mengen an Lebensmitteln.
- Eine Verzögerungsfunktion von 5 Minuten verhindert Schäden am Kompressor des Kühlgeräts, wenn das Gerät an das Netz angeschlossen bzw. vom Netz getrennt wird oder die Stromversorgung ausfällt. Nach 5 Minuten nimmt das Kühlgerät den Normalbetrieb auf.

Klimaklasse und -definition:

T (tropisch): Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16 bis 43 °C vorgesehen.

ST (subtropisch): Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16 bis 38 °C vorgesehen.

N (temperiert): Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16 bis 32 °C vorgesehen.

SN (ausgedehnt temperiert): Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei

Umgebungstemperaturen von 10 bis 32 °C vorgesehen.

3.4 Zubehör

Die Darstellungen und Beschreibungen im Abschnitt über Zubehör können je nach Modell von Ihrem Gerät abweichen.

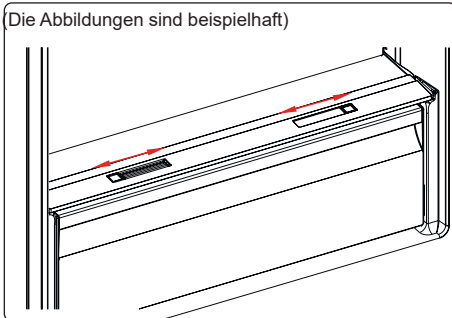
3.4.1 Eiswürfelschale (bei einigen Modellen)

- Füllen Sie die Eiswürfelschale mit Wasser und legen Sie sie in das Gefrierteil.
- Wenn das Wasser vollständig gefroren ist, können Sie die Schale wie in der Abbildung gezeigt umdrehen, um die Eiswürfel zu entnehmen.



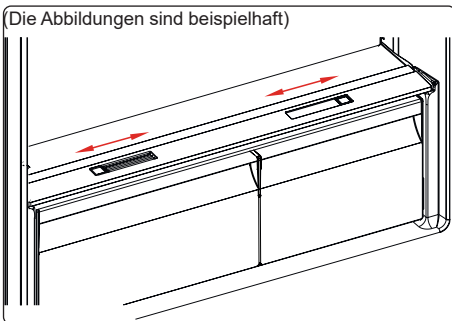
3.4.2 Der Frischeregler (In einigen Modellen)

(Die Abbildungen sind beispielhaft)



oder

(Die Abbildungen sind beispielhaft)



Bei vollem Gemüsefach sollte der Frischeregler vorne am Gemüsefach geöffnet werden. So kann die Luft

und die Feuchtigkeit im Gemüsefach reguliert werden, um die Haltbarkeit der Lebensmittel im Fach zu verlängern.

Wenn sich Kondenswasser am Glasablagefach bildet, muss der Frischeregler hinter dem Fach geöffnet werden.

4 LEBENSMITTELAGERUNG

4.1 Kühlteil

- Bewahren Sie Flüssigkeiten stets in verschlossenen Behältern im Kühlschrank auf, um Feuchtigkeit und die daraus entstehende Bildung von Reif zu vermeiden. Reif konzentriert sich an den kältesten Stellen, an denen die Flüssigkeit verdunstet, und im Lauf der Zeit muss das Gerät immer häufiger abgetaut werden.
- Gekochte Speisen müssen abgedeckt bleiben, wenn sie im Kühlschrank aufbewahrt werden. Stellen Sie keine warmen Speisen in den Kühlschrank, sondern erst, wenn sie abgekühlt sind, da sonst die Temperatur/Luftfeuchtigkeit im Kühlschrank ansteigt und die Effizienz des Kühlschranks sinkt.
- Achten Sie darauf, dass das Kühlgut nicht die Geräterückwand berührt, da sich Reif bildet und die Verpackung an der Rückwand haften bleibt. Öffnen Sie die Kühlschranktür nicht zu häufig.
- Es empfiehlt sich, Fleisch und rohen Fisch locker einzuschlagen und auf dem Glasfachboden direkt über der Gemüsebox zu lagern.
- Hier bieten sich aufgrund der kühleren Luft die besten Lagerbedingungen dafür.
- Obst und Gemüse sollte getrennt gelagert werden, damit ethylenempfindliche Gemüsesorten (grüne Blätter, Brokkoli, Karotten usw.) nicht durch ethylenausscheidendes Obst (Bananen, Pfirsiche, Aprikosen, Feigen usw.) angegriffen werden.
- Legen Sie kein feuchtes Gemüse in den Kühlschrank.

- Die Lagerdauer für Lebensmittel hängt zum einen von der Anfangsqualität des Produkts ab. Zum anderen ist aber auch eine ununterbrochene Kühlkette vor der Einlagerung im Kühlschrank ein wichtiges Kriterium.
- Das aus dem Fleisch austretende Wasser kann andere Produkte im Kühlschrank verderben. Verpacken Sie Fleischprodukte deshalb immer gut und wischen Sie ausgetretene Flüssigkeiten auf den Fachböden ab.
- Legen Sie keine Lebensmittel vor den Luftkanälen ab.
- Verbrauchen Sie abgepackte Lebensmittel vor dem empfohlenen Mindesthaltbarkeitsdatum.

Bitte passen Sie auf, dass die Lebensmittel nicht den Sensor berühren, der sich im Kühlschrankabteil befindet. Die Lebensmittel dürfen den Sensor nicht berühren, damit die optimale Aufbewahrungstemperatur im Kühlabteil erhalten bleibt.

- Für den normalen Betrieb reicht eine Temperatureinstellung Ihres Kühlschranks auf +4 °C aus.
- Das Kühlfach sollte eine Temperatur im Bereich von 0 - 8 °C haben, frische Lebensmittel unter 0 °C vereisen und verfaulen und über 8 °C erhöht sich die Keimbelastung und der Fäulnisprozess.
- Legen Sie keine heißen Lebensmittel in den Kühlschrank, sondern lassen Sie diese erst außerhalb abkühlen. Heiße Nahrungsmittel führen zu einer Erhöhung des Kühlgrades Ihres Kühlschranks und verursachen Lebensmittelvergiftungen sowie unnötige Lebensmittelverderbnis.
- Fleisch, Fisch usw. sollten in dem für diese Lebensmittel geeigneten Kühlfach aufbewahrt werden und das Gemüefach ist für Gemüse vorgesehen. (falls vorhanden)
- Um Geruchsvermischung zu vermeiden, werden Fleischprodukte, Früchte und Gemüse nicht zusammen gelagert.
- Lebensmittel sollten in geschlossenen

Behältern in den Kühlschrank gestellt oder abgedeckt werden, um Feuchtigkeit und Gerüche zu vermeiden.

In der folgenden Tabelle sind die wichtigsten Lebensmittelgruppen und die jeweils beste Aufbewahrungsart und -dauer im Kühlteil aufgeführt.

| Lebensmittel | Maximale Lagerdauer | Lagerart und -ort |
|---|--|---|
| Obst und Gemüse | 1 Woche | Gemüsebox |
| Fleisch und Fisch | 2 - 3 Tage | In Kunststoffolie oder -beutel oder im Fleischbehälter auf dem Glasfachboden lagern |
| Käse | 3 - 4 Tage | Im dafür vorgesehenen Türfach |
| Butter und Margarine | 1 Woche | Im dafür vorgesehenen Türfach |
| Flaschenprodukte, z. B. Milch und Joghurt | Bis zum vom Hersteller angegebenen Ablaufdatum | Im dafür vorgesehenen Türfach |
| Eier | 1 Monat | Im dafür vorgesehenen Eierfach |
| Gekochte Lebensmittel | 2 Tage | Alle Ablagefächer |

HINWEIS:



Kartoffeln, Zwiebeln und Knoblauch sollten nicht im Kühlschrank aufbewahrt werden.

4.2 Gefrierteil

- Im Gefrierteil werden gefrorene Lebensmittel aufbewahrt, frische Lebensmittel eingefroren und Eiswürfel erzeugt.
- Lebensmittel in flüssiger Form sollten in Plastikbechern und andere Lebensmittel in Plastikfolien oder -beuteln eingefroren werden. Zum Einfrieren frischer Lebensmittel; wickeln und versiegeln Sie frische Lebensmittel richtig, d.h. die Verpackung sollte luftdicht sein und nicht auslaufen. Spezielle Gefrierbeutel, Alufolie, Polyäthylenbeutel und


Kunststoffbehälter sind dazu am besten geeignet.


- Lagern Sie frische Lebensmittel nicht neben gefrorenen Lebensmitteln ein, da diese sonst angetaut werden können.
- Frieren Sie frische Lebensmittel portionsweise ein.
- Brauchen Sie angetautes Gefriergut innerhalb kurzer Zeit nach dem Auftauen auf.
- Halten Sie sich beim Lagern von Tiefkühlkost stets an die Anweisungen des Herstellers auf der Lebensmittelverpackung. Wenn keine Angaben zur Lagerdauer verfügbar sind, bewahren Sie Lebensmittel maximal 3 Monate ab Kaufdatum im Gefrierteil auf.
- Achten Sie beim Kauf von Tiefkühlprodukten darauf, dass sie sachgemäß gelagert wurden und die Verpackung nicht beschädigt ist.
- Tiefkühlprodukte müssen in geeigneten Behältnissen transportiert und sobald wie möglich in den Gefrierschrank gebracht werden.
- Kaufen Sie keine Tiefkühlprodukte, deren Packung feucht oder aufgequollen ist. Dies können Anzeichen für Lagerung bei falschen Temperaturen und für verdorbenen Inhalt sein.
- Die Haltbarkeit gefrorener Lebensmittel hängt von der Raumtemperatur, den Thermostateinstellungen, der Häufigkeit des Türöffnens, der Art der Lebensmittel und der Dauer des Transports vom Laden zu Ihnen nach Hause ab. Befolgen Sie immer die auf der Verpackung angegebenen Anweisungen; überschreiten Sie die Aufbewahrungsdauer nicht.
- Dies kann die Luftzirkulation beeinträchtigen. Vermeiden Sie dies, indem Sie zunächst das Kabel ziehen und warten, bis das Eis getaut ist. Nach Abtauen dieses Eises sollten Sie den Tiefkühlbereich reinigen. Reinigen Sie

den Gefrierschrank, wenn er vollständig abgetaut ist.

- Die auf den Produkten angegebenen Volumenangaben beziehen sich immer auf die Lebensmittel ohne Verpackung.
- Bitte frieren Sie einmal gefrorene Lebensmittel nach dem Auftauen nicht wieder ein. Es kann gesundheitsschädlich sein, da möglicherweise giftige Stoffwechselprodukte entstehen können.

HINWEIS: Wenn Sie direkt nach dem Schließen der Gefrierteiltür versuchen, sie wieder zu öffnen, werden Sie feststellen, dass sie sich nur sehr schwer öffnen lässt. Das ist völlig normal. Sobald der Unterdruck ausgeglichen ist, lässt sie sich ganz normal öffnen.

 In der folgenden Tabelle sind die wichtigsten Lebensmittelgruppen und die jeweils beste Aufbewahrungsart und -dauer im Gefrierteil aufgeführt.

| Fleisch und Fisch | Vorbereitung | Maximale Lagerdauer (Monate) |
|--|---|------------------------------|
| Steak | In Folie wickeln | 6 - 8 |
| Lammfleisch | In Folie wickeln | 6 - 8 |
| Kalbsbraten | In Folie wickeln | 6 - 8 |
| Kalbsgulasch | In kleinen Stücken | 6 - 8 |
| Lammgulasch | In Stücken | 4 - 8 |
| Hackfleisch | Verpackt ohne Gewürze | 1 - 3 |
| Innereien (Stücke) | In Stücken | 1 - 3 |
| Mortadella/Salami | Verpackt, auch wenn sie eine Haut hat | |
| Hähnchen und Pute | In Folie wickeln | 4 - 6 |
| Gans und Ente | In Folie wickeln | 4 - 6 |
| Hirsch, Hase, Wildschwein | In Portionen von 2,5 kg oder filetiert | 6 - 8 |
| Süßwasserfisch (Lachs, Karpfen, Wels) | Nach dem Schuppen und Ausnehmen, den Fisch waschen und trocknen. Ggf. Schwanz und Kopf entfernen. | 2 |
| Fettarmer Fisch (Barsch, Steinbutt, Flunder) | | 4 |
| Fetter Fisch (Thunfisch, Makrele, Blaubarsch, Anchovis) | | 2 - 4 |
| Meeresfrüchte | Geputzt im Beutel | 4 - 6 |
| Kaviar | In der Verpackung oder in einem Aluminium-/ Kunststoffbehälter | 2 - 3 |
| Schnecken | In Salzwasser oder in einem Aluminium-/ Kunststoffbehälter | 3 |
|  HINWEIS: | Gefrorenes Fleisch sollte nach dem Auftauen wie frisches Fleisch gegart werden. Wenn das Fleisch nach dem Auftauen nicht gegart ist, darf es nicht wieder eingefroren werden. | |




| Obst und Gemüse | Vorbereitung | Maximale Lagerdauer (Monate) |
|--------------------------------|---|------------------------------|
| Buschbohnen, Bohnen | Waschen, in Stücke schneiden und blanchieren | 10 - 13 |
| Dicke Bohnen | Enthülsen, waschen und blanchieren | 12 |
| Kohl | Putzen und blanchieren | 6 - 8 |
| Karotten | Putzen, in Scheiben schneiden und blanchieren | 12 |
| Paprika | Entstielen, in zwei Teile schneiden, Kerngehäuse herauslösen und blanchieren | 8 - 10 |
| Spinat | Waschen und blanchieren | 6 - 9 |
| Blumenkohl | Blätter entfernen, Herz in Stücke schneiden und eine Weile in Wasser mit etwas Zitronensaft legen | 10 - 12 |
| Aubergine | Nach dem Waschen in 2 cm große Stücke schneiden | 10 - 12 |
| Mais | Putzen und mit Strunk verpacken oder als Zuckermais | 12 |
| Äpfel und Birnen | Schälen und in Scheiben schneiden | 8 - 10 |
| Aprikosen und Pfirsiche | In zwei Teile schneiden und Kern entfernen | 4 - 6 |

| Obst und Gemüse | Vorbereitung | Maximale Lagerdauer (Monate) |
|-----------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|
| Erdbeeren und Brombeeren | Waschen und entstielen | 8 - 12 |
| Gekochte Früchte | 10 % Zucker in den Behälter zugeben | 12 |
| Pflaumen, Kirschen, Sauerkirschen | Waschen und entstielen | 8 - 12 |

| | Maximale Lagerdauer (Monate) | Auftauzeit bei Raumtemperatur (Stunden) | Auftauzeit im Ofen (Minuten) |
|-----------|------------------------------|---|------------------------------|
| Brot | 4 - 6 | 2 - 3 | 4-5 (220-225 °C) |
| Plätzchen | 3 - 6 | 1 - 1,5 | 5-8 (190-200 °C) |
| Gebäck | 1 - 3 | 2 - 3 | 5-10 (200-225 °C) |
| Kuchen | 1 - 1,5 | 3 - 4 | 5-8 (190-200 °C) |
| Filoteig | 2 - 3 | 1 - 1,5 | 5-8 (190-200 °C) |
| Pizza | 2 - 3 | 2 - 4 | 15-20 (200 °C) |

| Milchprodukte | Vorbereitung | Maximale Lagerdauer (Monate) | Lagerbedingungen |
|-------------------------------------|---------------------------|------------------------------|--|
| (Homogenisierte) Milch im Tetrapack | In der eigenen Verpackung | 2 - 3 | Reine Milch – in der eigenen Verpackung |
| Käse – außer Quark | In Scheiben | 6 - 8 | Originalverpackung für kurzfristiges Einfrieren. In Folie gewickelt für längere Lagerzeiten. |
| Butter, Margarine | In der eigenen Verpackung | 6 | |

5 REINIGUNG UND WARTUNG

-  Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen vom Netz.
-  Schütten Sie kein Wasser über das Gerät.
-  Verwenden Sie zum Reinigen keine scheuernden Mittel, Reinigungsmittel oder Seifen. Spülen Sie das Gerät nach dem Reinigen sorgfältig mit klarem Wasser. Stecken Sie nach dem Reinigen den Gerätestecker mit trockenen Händen wieder in die Netzsteckdose.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Lampengehäuse und andere elektrische Komponenten gelangt.
- Das Gerät muss regelmäßig mit einer Lösung aus Natron und lauwarmem Wasser gereinigt werden.
- Reinigen Sie das Zubehör separat von Hand mit Wasser und Seife. Waschen

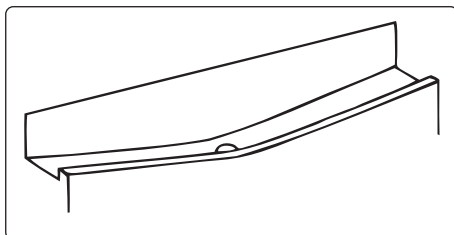
Sie das Zubehör nicht im Geschirrspüler.

- Reinigen Sie den Verflüssiger mindestens zweimal jährlich mit einer Bürste. So sparen Sie Energie und steigern die Leistung des Geräts.

  **Zum Reinigen das Gerät stets vom Stromnetz trennen.**

5.1 Abtauen

Abtauen des Kühlteils

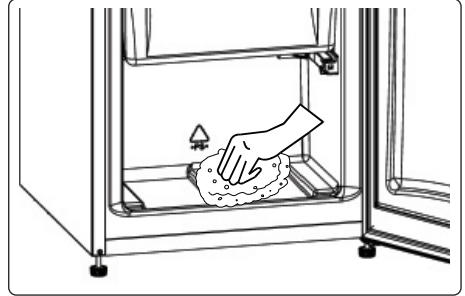


- Das Kühlteil wird im laufenden Betrieb automatisch abgetaut. Das Wasser wird in der Tauwasserschale aufgefangen und verdunstet automatisch.
- Die Tauwasserschale und die Öffnung in der Ablaufrinne müssen regelmäßig mithilfe eines Rohrreinigers gereinigt werden, um zu verhindern, dass sich Wasser auf dem Kühlgeräteboden sammelt, anstatt abzufließen.
- Sie können die Abflussöffnung auch reinigen, indem Sie ein Glas Wasser hinuntergießen.

Ablauf des Abtauprozesses

- Je nachdem, wie lange die Tür geöffnet wird und wie viel Feuchtigkeit eindringt, bildet sich im Innern des Gefrierteils Reif. Achten Sie darauf, dass die Reif- und Eisbildung keinesfalls die Dichtung der Tür beeinträchtigt. Anderenfalls kann Luft ins Geräteinnere gelangen und dazu führen, dass der Kompressor dauerhaft läuft. Dünne Reifschichten sind sehr weich und können mit einer Bürste oder einem Eisschaber entfernt werden. Verwenden Sie keine metallenen oder andere scharfkantigen Schaber, mechanische Geräte oder andere Mittel, um den Abtauprozess zu beschleunigen. Entfernen Sie das abgeschabte Eis vom Geräteboden. Zum Entfernen der dünnen Reifschicht brauchen Sie das Gerät nicht abzuschalten.
- Um dicke Eisablagerungen zu entfernen, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, lagern Sie das Gefriergut in Kartons um und schlagen sie es in dicke Tücher oder Zeitungspapier ein, damit es kühl bleibt. Im Idealfall sollten Sie das Gefrierteil abtauen, wenn es fast leer ist. Das Abtauen sollte zügig durchgeführt werden, damit das Gefriergut nicht unnötig warm wird.
- Verwenden Sie keine metallenen oder andere scharfkantigen Schaber, mechanische Geräte oder andere Mittel, um den Abtauprozess zu beschleunigen. Wenn die gefrorenen Lebensmittel beim Abtauen warm werden, verringert sich


ihre Haltbarkeit. Bewahren Sie Gefriergut für die Dauer des Abtauens gut eingepackt an einem kühlen Platz auf.

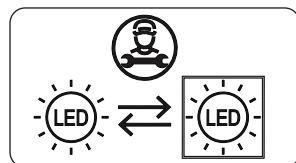


- Trocknen Sie das Innere des Geräts mit einem Schwamm oder einem sauberen Tuch.
- Um das Abtauen zu beschleunigen, können Sie Schüsseln mit warmem Wasser in das Gefrierteil stellen.
- Kontrollieren Sie das Gefriergut beim Einräumen in das Gefrierteil. Wenn Packungen angetaut sind, müssen die Lebensmittel innerhalb von 24 Stunden aufgebraucht oder gekocht und wieder eingefroren werden.
- Reinigen Sie das Geräteinnere nach dem Abtauen mit warmem Wasser und etwas Natron und trocknen Sie es gut ab. Waschen Sie die ausbaubaren Teile ebenso und bauen Sie sie wieder ein. Schließen Sie das Gerät wieder an das Stromnetz an und lassen Sie es 2 bis 3 Stunden auf der Einstellung MAX stehen, bevor Sie die Lebensmittel wieder in den Gefrierschrank legen.

LED-Beleuchtung auswechseln

Zum Austausch der LEDs wenden Sie sich bitte an die zuständige autorisierte Kundendienststelle.

 **HINWEIS:** Die Anzahl und Position der LED-Streifen kann sich je nach Modell ändern.



Wenn das Produkt mit einer LED-Lampe ausgestattet ist

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <E>.

Wenn das Produkt mit LED-Streifen oder LED-Karte(n) ausgestattet ist

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <F>.

6 VERSAND UND UMSETZUNG

6.1 Transportieren und Umstellen

- Die Originalverpackung und das Schaumstofffüllmaterial können für eventuelle spätere Transporte aufbewahrt werden (optional).
- Sichern Sie das Gerät mit einer stabilen Verpackung, Bändern oder starken Schnüren und halten Sie sich an die Transportanweisungen auf der Verpackung.
- Entfernen Sie alle beweglichen Teile oder fixieren Sie sie mit Bändern gegen Stöße, wenn Sie das Gerät umpositionieren oder transportieren.



Transportieren Sie das Gerät immer aufrecht.

7 VOR DEM ANRUF BEIM KUNDENDIENST

Fehler

Das Gerät gibt Warnungen aus, wenn die Temperatur im Kühlteil nicht dem erforderlichen Niveau entspricht oder wenn ein Problem am Gerät vorliegt. An der Kühlstufenanzeige werden Warncodes eingeblendet.

| FEHLERTYP | BEDEUTUNG | URSACHE | BEHEBUNG |
|-----------|-------------------------------------|---|---|
| E01 | Sensorwarnung | | Rufen Sie so bald wie möglich den Kundendienst zu Hilfe. |
| E02 | Sensorwarnung | | Rufen Sie so bald wie möglich den Kundendienst zu Hilfe. |
| E03 | Sensorwarnung | | Rufen Sie so bald wie möglich den Kundendienst zu Hilfe. |
| E06 | Sensorwarnung | | Rufen Sie so bald wie möglich den Kundendienst zu Hilfe. |
| E07 | Sensorwarnung | | Rufen Sie so bald wie möglich den Kundendienst zu Hilfe. |
| E08 | Warnung „Niedrige Spannung“ | Wird angezeigt, wenn die Spannung unter 170 V liegt. | <ul style="list-style-type: none"> - Dies ist kein Gerätefehler. Dieser Fehler hilft dabei, Schäden am Kompressor zu verhindern. - Die Warnung verschwindet, sobald die Spannung wieder das erforderliche Niveau erreicht. <p>Falls diese Warnung weiterhin auftritt, Rufen Sie so bald wie möglich den Kundendienst zu Hilfe.</p> |
| E10 | Kühlteil ist nicht ausreichend kühl | <p>Tritt mit hoher Wahrscheinlichkeit auf, nachdem:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Längere Zeit der Strom ausgefallen ist. - Heiße Lebensmittel in den Kühlbereich gegeben wurden. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Stellen Sie die Kühltemperatur auf einen geringeren Wert ein oder aktivieren Sie die Schnellkühlfunktion. Dies sollte den Fehlercode beseitigen, sobald die erforderliche Temperatur erreicht ist. Halten Sie die Türen geschlossen, damit die richtige Temperatur schneller erreicht wird. 2. Leeren Sie den Bereich vor den Luftkanalöffnungen und platzieren Sie keine Lebensmittel in die Nähe des Sensors. <p>Falls diese Warnung weiterhin auftritt, Rufen Sie so bald wie möglich den Kundendienst zu Hilfe.</p> |

| FEHLERTYP | BEDEUTUNG | URSACHE | BEHEBUNG |
|-----------|------------------|---------------|---|
| E11 | Kühlteil zu kalt | Verschiedenes | <ol style="list-style-type: none"> 1. Prüfen Sie, ob der Schnellkühlmodus aktiviert ist. 2. Reduzieren Sie die Kühlbereichstemperatur. 3. Prüfen Sie, ob die Belüftungsöffnungen blockiert sind. <p>Falls diese Warnung weiterhin auftritt, Rufen Sie so bald wie möglich den Kundendienst zu Hilfe.</p> |

Wenn Sie ein Problem mit Ihrem **Gerät** haben, überprüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden.

Ihr Gerät ist nicht in Betrieb

Überprüfen Sie, ob...

- Strom fließt
- Netzanschluss besteht
- Ist die Temperatur-Einstellung auf der richtigen Ebene?
- Die Steckdose ist defekt. Stecken Sie zum Prüfen der Steckdose ein anderes funktionstüchtiges Gerät ein.

Die Kühlleistung des Geräts ist schlecht

Überprüfen Sie, ob...

- das Gerät überladen ist
- Die Türen richtig geschlossen sind
- der Verflüssiger verstaubt ist
- genügend Freiraum zwischen Wand und Rückseite bzw. Seite besteht

Das Gerät ist laut

Normale Geräusche

Krachen (brechendes Eis)

- beim automatischen Abtauen
- wenn das Gerät kühler oder wärmer wird (aufgrund der Ausdehnung des Materials)

Kurzes Knackgeräusch tritt auf:

Wenn der Thermostat den Kompressor ein-/ausschaltet.

Motorgeräusch: Zeigen an, dass der Kompressor normal arbeitet. Der Kompressor kann beim Anlaufen kurzfristig stärkere Geräusche machen.

Es entstehen Blasengeräusche und Spritzer: Durch den Fluss des

Kältemittels in den Röhren des Systems verursacht.

Es treten Fließgeräusche des

Wassers auf: Durch das zum Verdunstungsbehälter fließende Wasser. Dieses Geräusch ist beim Abtauen völlig normal.

Es treten Luftblasengeräusche auf:

Bei einigen Modellen während des normalen Betriebs des Systems aufgrund der Luftzirkulation.

Die Kanten des Geräts, die mit der Türfuge in Berührung kommen, sind warm

Besonders im Sommer (heißes Wetter)), die Oberflächen, die die Scharniere berühren, können sich während des Betriebs des Kompressors erwärmen.

Im Inneren des Geräts hat sich Feuchtigkeit angesammelt.

Überprüfen Sie, ob...

- alle Lebensmittel gut verpackt sind. Die Behälter müssen trocken sein, bevor sie in das **Gerät** gestellt werden.
- Die **Gerätetür** wird häufig geöffnet. Die Feuchtigkeit des Raums dringt in das **Gerät** ein, wenn die Türen geöffnet werden. Die Feuchtigkeit nimmt schneller zu, je häufiger die Türen geöffnet werden, vor allem bei hoher Luftfeuchtigkeit im Raum.

Wenn die Türen nicht richtig geöffnet und geschlossen werden;

Überprüfen Sie, ob...

- Lebensmittel oder Verpackungen verhindern das Schließen der Tür
- die Türdichtungen beschädigt oder verdreht sind
- Ihr **Gerät** steht auf einer ebenen Fläche.

Der Kompressor des Kühlgeräts kann unter bestimmten Bedingungen, z. B. nach dem ersten Anschließen, bei starken Temperaturänderungen in der Umgebung oder bei veränderter Nutzung, lauter laufen als normal und es können sich auch andere leichte Kühlgeräusche ergeben. Das ist normal; wenn das Kühlgerät die erwünschte Temperatur erreicht hat, verringern sich diese Geräusche wieder.

Empfehlungen

- Wenn Sie das Gerät ausschalten oder vom Netz nehmen, warten Sie vor dem erneuten Einschalten bzw. Einstecken mindestens 5 Minuten ab, da anderenfalls der Kompressor beschädigt werden kann.
- Wenn Sie Ihr Gerät längere Zeit nicht benutzen (z. B. in den Sommerferien), ziehen Sie den Netzstecker. Reinigen Sie Ihr Gerät entsprechend dem Kapitel Reinigung und lassen Sie die Tür offen, um Feuchtigkeit und Geruch zu vermeiden.
- Das Gerät ist nur zur Nutzung im Haushalt ausgelegt. Es ist nicht für gewerbliche oder öffentliche Zwecke ausgelegt.
- Wenn Sie das Gerät zu anderen als den genannten Zwecken verwenden, übernehmen weder Hersteller noch Händler Verantwortung für eventuelle Reparaturen oder Störungen während der Garantiezeit. Sollten Sie einen

Service benötigen, halten Sie bitte die Seriennummer Ihres Gerätes bereit. Die Seriennummer befindet sich auf dem Typenschild. Dieses finden Sie im Kühlbereich auf der linken unteren Seite.

8 ENERGIESPARTIPPS

1. Stellen Sie das Gerät in einem kühlen, gut belüfteten Raum auf und setzen Sie es keiner direkten Sonneneinstrahlung und keiner Wärmequelle (z. B. Heizung oder Ofen) aus. Gegebenenfalls ist eine Isolierplatte zu verwenden.
2. Lassen Sie warme Speisen und Getränke erst abkühlen, bevor Sie sie im Kühlgerät aufbewahren.
3. Legen Sie auftauende Lebensmittel in das Kühlteil. Das Gefriergut kühlt das Kühlteil, wobei es gleichzeitig aufgetaut wird. So sparen Sie Energie. Gefrorene Lebensmittel außerhalb des Geräts aufzutauen ist Energieverschwendung.
4. Getränke und andere im Gerät aufbewahrte Flüssigkeiten müssen abgedeckt werden. Nicht abgedeckte Flüssigkeiten erhöhen die Feuchtigkeit im Gerät, was wiederum zu einem höheren Energieverbrauch führt. Durch das Abdecken behalten Getränke und andere Flüssigkeiten ihren Geruch und Geschmack.
5. Öffnen Sie die Türen nicht zu lange und zu häufig, da dadurch warme Luft in das Gerät gelangt, was dazu führt, dass der Kompressor unnötig oft anspringt.
6. Halten Sie die Abdeckungen der verschiedenen Kühlteile (z. B. Gemüsefach und 0 °C-Fach) geschlossen.
7. Die Türdichtung muss sauber und biegsam sein. Verschlossene Dichtungen müssen ausgetauscht werden.

9 TECHNISCHE DATEN

Die technischen Informationen befinden sich auf dem Typenschild auf der Innenseite des Gerätes sowie auf dem Energieetikett.

Der QR-Code auf dem mit dem Gerät gelieferten Energieetikett enthält einen Weblink zu den Informationen über die Leistung des Geräts in der EU EPREL-Datenbank.

Bewahren Sie dieses Energieetikett zur jederzeitigen Einsicht zusammen mit dem Benutzerhandbuch und allen anderen mit diesem Gerät gelieferten Dokumenten auf.

Dieselben Informationen finden Sie auch bei EPREL über den Link <https://eprel.ec.europa.eu>, indem Sie dort den Modellnamen und die Produktnummer vom Typenschild des Geräts eingeben.

Ausführliche Informationen über das Energieetikett finden Sie unter dem Link www.theenergylabel.eu.

10 INFORMATIONEN FÜR PRÜFINSTITUTE

Installation und Vorbereitung des Geräts für eine eventuelle Ökodesign-Prüfung müssen in Übereinstimmung mit EN 62552 erfolgen. Dazu müssen die Belüftungsanforderungen, Aussparungsabmessungen und Mindestabstände auf der Rückseite den Angaben in Teil 2 dieses Benutzerhandbuchs entsprechen. Bitte wenden Sie sich für weitere Informationen, einschließlich der Ladepläne, an den Hersteller.

11 KUNDENDIENST

Verwenden Sie ausschließlich originale Ersatzteile.

Wenn Sie Kontakt mit unserem Kundendienst aufnehmen, halten Sie bitte folgende Informationen bereit: Modellbezeichnung, Seriennummer und Service Index (SI).

Diese Informationen sind auf dem Typenschild des Gerätes zu finden.

Das Typenschild befindet sich im Kühlbereich auf der linken unteren Seite.

Laut Gesetz gewährleistet der Hersteller die Verfügbarkeit originaler Ersatzteile für bestimmte Komponenten für 7-10 Jahre ab dem Inverkehrbringen der letzten Einheit des Modells.

Für allgemeine Fragen besuchen Sie die Webseite des technischen Kundendienstes:

Ďakujeme, že ste si vybrali tento produkt.

Tento návod na použitie obsahuje dôležité informácie o bezpečnosti a pokyny, ktoré vám pomôžu pri prevádzke a údržbe spotrebiča.

Pred použitím spotrebiča si prečítajte tento návod a uschovajte si ho na budúce použitie.

| Ikona | Typ | Význam |
|--|--|---|
|  | VAROVANIE | Riziko vážneho zranenia alebo úmrtia |
|  | RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM | Riziko nebezpečného napätia |
|  | POŽIAR | Varovanie; Riziko požiaru/horľavé materiály |
|  | UPOZORNENIE | Riziko zranenia alebo poškodenia majetku |
|  | DÔLEŽITÉ | Správne fungovanie systému |

OBSAH

| | |
|---|-----------|
| 1 BEZPEČNOSTNÉ POKYNY | 52 |
| 1.1 Všeobecné bezpečnostné varovania | 52 |
| 1.2 Varovania pri inštalácii | 56 |
| 1.3 Počas používania | 56 |
| 2 OPIS SPOTREBIČA..... | 58 |
| 2.1 Rozmery | 59 |
| 3 POUŽÍVANIE SPOTREBIČA | 60 |
| 3.1 Displej a ovládací panel | 60 |
| 3.2 Prevádzka chladničky | 60 |
| 3.2.1 Režim Super Freeze | 60 |
| 3.2.2 Úsporný režim..... | 61 |
| 3.2.3 Režim šetriča obrazovky | 61 |
| 3.2.4 Nastavenia teploty chladničky | 62 |
| 3.2.5 Pohotovostný režim | 62 |
| 3.2.6 Funkcia alarmu otvorenia dverí | 62 |
| 3.3 Upozornenia na nastavenia teploty | 62 |
| 3.4 Príslušenstvo | 63 |
| 3.4.1 Zásobník na ľad (v niektorých modeloch) | 63 |
| 3.4.2 Volič čerstvosti (v niektorých modeloch) | 63 |
| 4 SKLADOVANIE POTRAVÍN | 64 |
| 4.1 Chladiaci priestor | 64 |
| 4.2 Mraziaci priestor | 65 |
| 5 ČISTENIE A ÚDRŽBA | 67 |
| 5.1 Odmrazovanie | 67 |
| 6 PREPRAVA A PREMIESTŇOVANIE | 69 |
| 6.1 Preprava a zmena polohy | 69 |
| 7 SKÔR, AKO BUDETE KONTAKTOVAŤ SLUŽBY PRE ZÁKAZNÍKOV | 70 |
| 8 TIPY NA ÚSPORU ENERGIE | 72 |
| 9 TECHNICKÉ ÚDAJE..... | 72 |
| 10 INFORMÁCIE PRE SKÚŠOBNÉ ÚSTAVY | 72 |
| 11 SLUŽBY PRE ZÁKAZNÍKOV A SERVIS | 73 |

1 BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1.1 Všeobecné bezpečnostné varovania

Pozorne si prečítajte tento návod na použitie.

⚠ VAROVANIE: Dávajte pozor, aby nedošlo k blokovaniu vetracích otvorov v kryte zariadenia alebo v zabudovanej konštrukcii.

⚠ VAROVANIE: Na urýchlenie odmrazovania nepoužívajte mechanické nástroje ani iné prostriedky s výnimkou tých, ktoré odporúča výrobca.

⚠ VAROVANIE: V priestoroch spotrebiča, ktoré slúžia na skladovanie potravín, nepoužívajte elektrické spotrebiče, pokiaľ ich používanie neschválil výrobca.

⚠ VAROVANIE: Nepoškodzujte chladiaci okruh.

⚠ VAROVANIE: Pri umiestnení spotrebiča zabezpečte, aby sa napájací kábel nezachytil ani nepoškodil.

⚠ VAROVANIE: Na zadnú stranu spotrebiča neumiestňujte viacnásobné prenosné zásuvky ani prenosné napájacie káble.

⚠ VAROVANIE: Aby sa predišlo akýmkoľvek nebezpečenstvám vyplývajúcim z nestability spotrebiča, musí byť upevnený podľa pokynov.

⚠ Ak spotrebič používa ako chladiivo R600a (tieto informácie budú uvedené na štítku chladiča), mali by ste počas prepravy a inštalácie dávať pozor, aby nedošlo k poškodeniu chladiacich prvkov. R600a je plyn vyskytujúci sa v prírode, šetrný

k životnému prostrediu, ale je výbušný. V prípade úniku v dôsledku poškodenia chladiacich prvkov premiestnite chladničku z dosahu otvoreného plameňa alebo tepelných zdrojov, a miestnosť, kde sa nachádza spotrebič, niekoľko minút dôkladne vetrajte.

- Pri prenášaní a umiestňovaní chladničky nepoškodzujte okruh chladiaceho plynu.
- V tomto spotrebiči neskladujte výbušné látky ako sú plechovky s aerosólmi, ktoré podporujú horenie.
- Tento spotrebič je určený na používanie v domácnostiach a podobných priestoroch, ako napr.:
 - kuchynské priestory pre personál v obchodoch, úradoch a iných pracovných prostrediach;
 - farmy, ako aj na použitie pre zákazníkov v hoteloch, motelloch a ďalších prostrediach rezidenčného typu,
 - prostredie typu prenocovania s raňajkami;
 - stravovacie služby a podobné, iné ako maloobchodné, priestory.
- Ak zásuvka nezodpovedá zástrčke chladničky, musí ju vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
- K napájacíemu káblu chladničky bola pripojená špeciálne uzemnená zástrčka. Táto zástrčka by sa mala používať so špeciálne uzemnenou zásuvkou s poistkou na 16 ampérov. Ak vo vašom dome

takáto zásuvka nie je, dajte ju nainštalovať autorizovanému elektrikárovi.

- Deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností či vedomostí môžu tento spotrebič používať pod dohľadom, resp. po poučení a oboznámení sa s bezpečným spôsobom používania a porozumení možným nebezpečenstvám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu do chladiacich spotrebičov nakladať a vykladať. Deti nesmú vykonávať čistenie alebo údržbu spotrebiča. Veľmi malé deti (0 – 3 roky) spotrebič nesmú používať. Predpokladá sa, že malé deti (3 – 8 rokov) nebudú používať spotrebiče bezpečne, pokiaľ nebudú vždy pod dohľadom. Staršie deti (8 – 14 rokov) a zraniteľné osoby môžu spotrebiče bezpečne používať pod dohľadom alebo ak boli poučené o používaní spotrebiča. Neočakáva sa, že by veľmi zraniteľné osoby používali spotrebiče bezpečne bez nepretržitého dohľadu.
- Ak je poškodený vonkajší napájací kábel, v záujme eliminácie akéhokoľvek rizika ho musí vymeniť výrobca, jeho poverený servisný zástupca alebo rovnako kvalifikovaná osoba.
- Tento spotrebič nie je určený na používanie vo výškach nad 2000 m.

Aby ste zabránili kontaminácii potravín, dodržiavajte nasledujúce pokyny:

- Otvorenie dverí na dlhší čas môže spôsobiť výrazné zvýšenie teploty v priehradkách spotrebiča.
- Pravidelne čistite povrchy, ktoré môžu prísť do styku s potravinami, a dostupné systémy vypúšťania.
- Surové mäso a ryby skladujte v chladničke vo vhodných nádobách tak, aby sa nedostali do kontaktu s inými potravinami alebo aby na ne nekvapkali.
- Dvojhviezdičkové priehradky na mrazené potraviny sú vhodné na skladovanie vopred zmrazených potravín, skladovanie alebo výrobu zmrzliny a výrobu kociek ľadu.
- Priehradky s jednou, dvomi a tromi hviezdčkami nie sú vhodné na zmrazovanie čerstvých potravín.
- Ak chcete nechať chladiaci spotrebič dlhší čas prázdny, vypnite ho, rozmrazte, vyčistite, vysušte a dvere nechajte otvorené, aby sa vo vnútri spotrebiča nevyvíjali plesne.

1.2 Varovania pri inštalácii

Pred prvým použitím chladničky s mrazničkou venujte pozornosť nasledujúcim bodom:

- Prevádzkové napätie chladničky s mrazničkou je 220-240 V pri 50 Hz.
- Zástrčka musí byť po inštalácii prístupná.
- Chladnička s mrazničkou môže mať pri prvom použití charakteristický pach. Je to normálne a tento pach zmizne po vychladení vnútra chladničky.
- Pred pripojením chladničky s mrazničkou sa uistite, že informácie na štítku s údajmi (napätie a pripojené zaťaženie) zodpovedajú informáciám o sieťovom napájaní. V prípade pochybností sa obráťte na kvalifikovaného elektrikára.
- Vsuňte zástrčku do zásuvky s účinným uzmenením. Ak v zásuvke nie je žiadny kontakt uzemnenia alebo zástrčka nezodpovedá zásuvke, odporúčame vám požiadať o radu autorizovaného elektrikára.
- Spotrebič musí byť pripojený k správne nainštalovanej zásuvke s poistkou. Napájanie (AC) a napätie v mieste prevádzky sa musia zhodovať s údajmi na typovom štítku spotrebiča (typový štítok je umiestnený na ľavej strane vnútri spotrebiča).
- Neprijímame zodpovednosť za škody, ktoré vzniknú v dôsledku používania bez uzemnenia.
- Umiestnite chladničku s mrazničkou na miesto, kde nebude vystavená priamemu slnečnému žiareniu.
- Chladnička s mrazničkou sa nesmie nikdy používať vonku ani ju nenechávajúce na daždi.
- Spotrebič musí byť vo vzdialenosti aspoň 50 cm od sporákov, plynových rúr a zdrojov tepla a aspoň 5 cm od elektrických rúr.
- Keď je chladnička s mrazničkou umiestnená vedľa hlbokoj mrazničky, musia byť medzi nimi aspoň 2 cm,

aby sa zabránilo zvýšeniu vlhkosti na vonkajšom povrchu.

- Nezakrývajte telo ani vrch chladničky s mrazničkou dečkami. Ovplyvnilo by to výkon chladničky s mrazničkou.
- V hornej časti spotrebiča sa vyžaduje nechať voľný priestor aspoň 150 mm. Na spotrebič nič nekladte.
- Na spotrebič nekladte žiadne ťažké predmety.
- Pred použitím spotrebič dôkladne vyčistíte (pozri Čistenie a údržba).
- Pred použitím chladničky s mrazničkou utrite všetky časti teplou vodou, do ktorej ste pridali čajovú lyžičku sódy bikarbóny. Potom opláchnite čistou vodou a osušte. Po vyčistení vložte všetky diely späť do chladničky s mrazničkou.
- Postup inštalácie do kuchynskej linky je uvedený v návode na inštaláciu. Tento výrobok je určený len na použitie v riadnych kuchynských linkách.

1.3 Počas používania

- Chladničku nepripájajte k elektrickej sieti pomocou predlžovacieho kábla.
- Nepoužívajte poškodené, deformované alebo staré zástrčky.
- Elektrický kábel neťahajte, nezalamujte ani nepoškodzuje.
- Nepoužívajte adaptér zástrčky.
- Tento spotrebič je určený, aby ho používali dospelé osoby. Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom ani operovať sa o dvere.
- Nikdy sa nedotýkajte elektrického napájacieho kábla/zástrčky mokrymi rukami. Môže to spôsobiť skrat alebo úraz elektrickým prúdom.
- Do mraziaceho priestoru nekladajte nápoje v sklenených fľašiach alebo plechovkách, pretože pri zamrznutí kvapalín môžu prasknúť.
- Do chladničky nekladajte výbušný ani horľavý materiál. Nápoje s vysokým obsahom alkoholu umiestnite vertikálne

do chladničky a uistite sa, že sú ich uzávery pevne uzavreté.

- Pri odstraňovaní ľadu z oddelenia na výrobu ľadu sa ho nedotýkajte. Ľad môže spôsobiť studené popáleniny a/alebo rezné rany.
- Zmrazených potravín sa nedotýkajte mokrymi rukami. Nejedzte zmrzlinu ani kocky ľadu ihneď po ich vybratí z oddelenia na prípravu ľadu.
- Rozmrazené mrazené potraviny znovu nezmrazujte. Môže to spôsobiť zdravotné problémy, ako je otrava jedlom.

Staré a nefunkčné chladničky

- Ak je na starej chladničke alebo mraznička zámka, pred vyradením spotrebiča ho znehodnoťte alebo odstráňte, aby ste zabránili zamknutiu detí vnútri spotrebiča a spôsobeniu nehody.
- Staré chladničky a mrazničky obsahujú izolačný materiál a chladivo s CFC. Preto dbajte na to, aby ste pri likvidácii starých chladničiek nepoškodili životné prostredie.

ES vyhlásenie o zhode

Vyhlasujeme, že naše výrobky spĺňajú platné európske smernice, rozhodnutia a nariadenia, ako aj požiadavky uvedené v príslušných normách.

Likvidácia starého zariadenia

Symbol na výrobku alebo jeho obale označuje, že sa s ním nesmie zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Namiesto toho je treba spotrebič odovzdať v príslušnom zbernom stredisku na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabrániť možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným postupom pri jeho likvidácii. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku získate na príslušnom miestnom úrade, v zberných

surovinách alebo v predajni, kde ste si výrobok zakúpili.

Balenie a životné prostredie

Obalový materiál chráni spotrebič pred poškodením, ku ktorému môže dôjsť počas prepravy. Obalové materiály sú šetrné k životnému prostrediu, pretože sú recyklovateľné. Použitie recyklovaného materiálu znižuje spotrebu surovín, a tým aj produkciu odpadu.

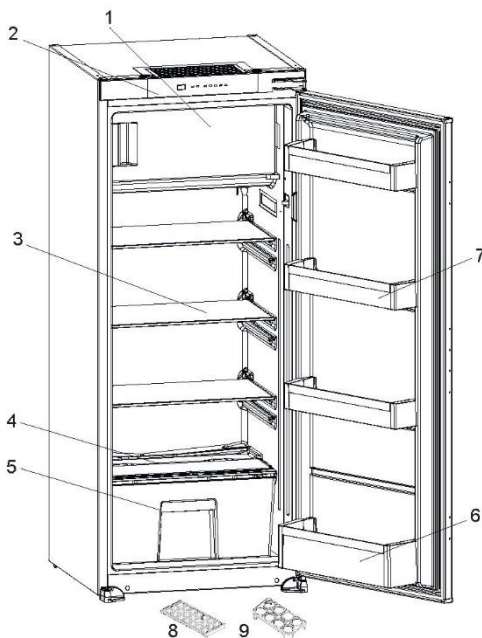



Poznámky:

- Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte návod na použitie. Nepreberáme zodpovednosť za škodu, ktorá vznikla v dôsledku nesprávneho používania.
- Postupujte podľa všetkých pokynov na svojom spotrebiči a v návode na použitie a tento návod uschovajte na bezpečnom mieste, aby ste vyriešili problémy, ktoré sa môžu vyskytnúť v budúcnosti.
- Tento spotrebič sa vyrába na použitie v domácnostiach a môže sa používať len v domácom prostredí a na určené účely. Nie je vhodný na komerčné použitie ani v spoločných priestoroch. Takéto použitie spôsobí zrušenie záruky spotrebiča a naša spoločnosť nebude zodpovedať za vzniknuté straty.
- Tento spotrebič sa vyrába na použitie v domácnostiach a je vhodný len na chladenie/skladovanie potravín. Nie je vhodný na komerčné ani spoločné použitie a/alebo na skladovanie tovaru odlišného od potravín. Naša spoločnosť nezodpovedá za žiadne straty vzniknuté nevhodným používaním spotrebiča.



2 OPIS SPOTREBIČA



 Táto prezentácia slúži len na informovanie o dieloch spotrebiča. Diely sa môžu líšiť v závislosti od modelu spotrebiča.

- 1) Dvere mraziaceho priestoru
- 2) Ovládací panel
- 3) Poličky v chladničke
- 4) Kryt priehradky na ovocie a zeleninu
- 5) Zásuvka na ovocie a zeleninu
- 6) Polička na fľaše
- 7) Poličky na dverách
- 8) Zásobník na ľad
- 9) Stojan na vajcia

** V niektorých modeloch*

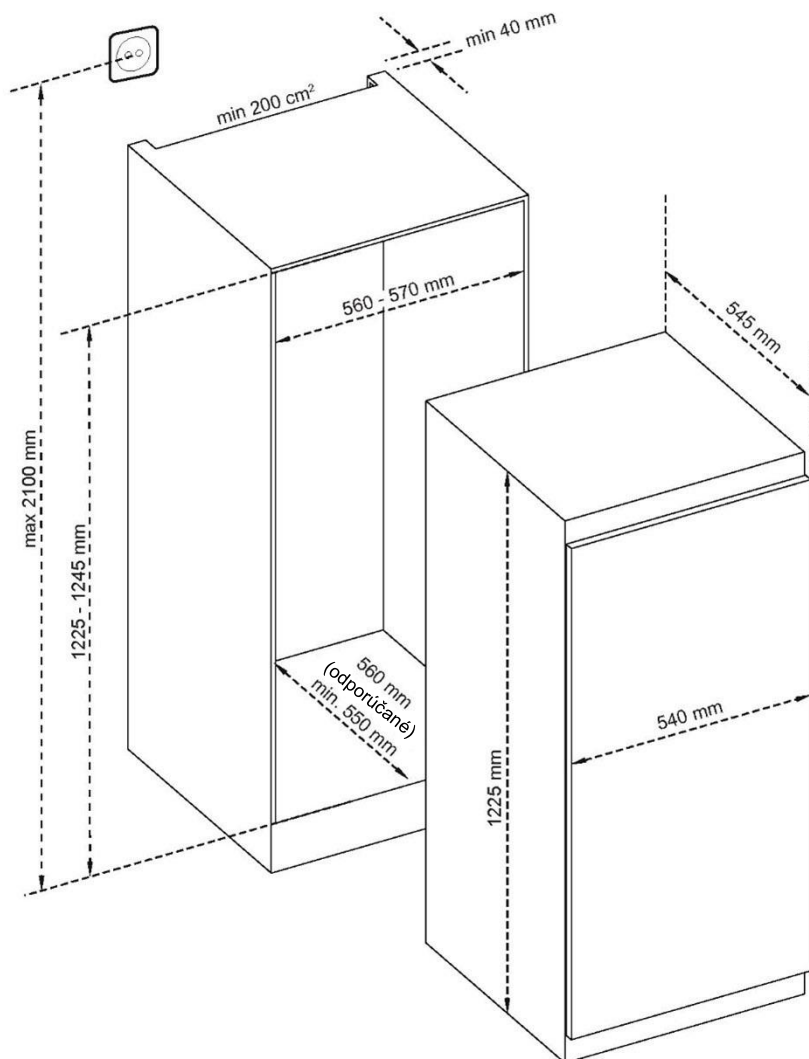
Všeobecné poznámky:

Priestor na čerstvé potraviny (chladnička): Najefektívnejšie využitie energie je zabezpečené v konfigurácii so zásuvkami v spodnej časti spotrebiča a rovnomerne rozloženými policami, poloha poličiek na dverách neovplyvňuje spotrebu energie.

Mraziaci priestor (mrazička): Najefektívnejšie využitie energie je zabezpečené v konfigurácii so zásuvkami a zásobníkmi v polohe skladovania.

2.1 Rozmery

* 1225 – 1233 pre kovový vrchný kryt



3 POUŽÍVANIE SPOTREBIČA

Indikátor „Otvorené dvere“;

Indikátor „Otvorené dvere“ na kľučke indikuje, či sú dvere správne zatvorené alebo či ostali otvorené.

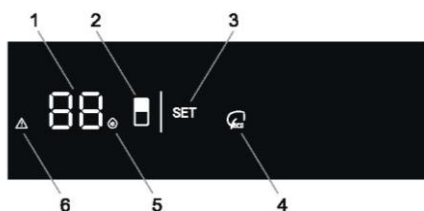
Ak je indikátor červený, dvere ostali otvorené. Ak je indikátor biely, dvere sú zatvorené správne.



Dvere mrazničky by mali ostať vždy zatvorené. Tým sa zabráni rozmrazeniu potravín.

Zabráni sa hromadeniu námrazy vnútri mrazničky a zbytočnému zvýšeniu spotreby energie.

3.1 Displej a ovládací panel



Používanie ovládacieho panela

1. Nastavenie teploty chladničky
2. Umožňuje upraviť nastavenú hodnotu chladničky a v prípade potreby aktivovať režim super cool. Chladnička môže byť nastavená na 8, 6, 5, 4, 2 °C a na režim super cool.
3. V prípade potreby umožňuje aktiváciu úsporného režimu.
4. Indikátor úsporného režimu
5. Indikátor režimu Super Freeze
6. Indikátor alarmu

3.2 Prevádzka chladničky

Ak je spotrebič vybavený osvetlením

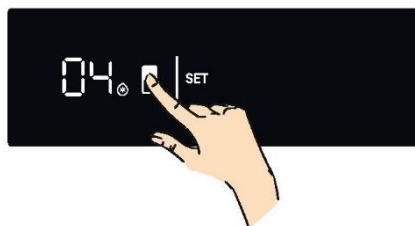
Pri prvom zapojení do elektrickej siete sa vnútorné osvetlenie môže rozsvietiť o 1 minútu neskôr, a to v dôsledku skúšok otvorenia.

3.2.1 Režim Super Freeze

Účel

- Zmrazenie veľkého množstva potravín, ktoré sa nezmestia na policu Fast freeze.
- Zmrazenie hotových jedál.
- Rýchle zmrazenie čerstvých potravín, aby sa zachovala ich čerstvosť.

Spôsob použitia



Stláčajte tlačidlo „set“ na mrazničky (č. 5 na schéme ovládacieho panela), kým sa na obrazovke nezobrazí symbol Super Freeze (č.2 na schéme ovládacieho panela). Zaznie pípnutie bzučiaka. Režim bude nastavený.

Počas tohto režimu:

Nebude možné zvoliť úsporný režim.

Režim Super Freeze sa dá zrušiť rovnakým postupom ako pri výbere.

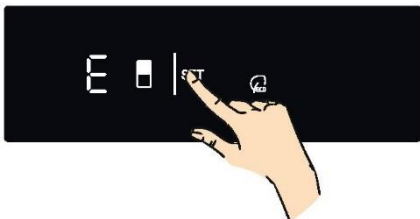
Poznámka: Po 24 hodinách sa obnoví normálna nastavená hodnota.

3.2.2 Úsporný režim

Účel

Úspora energie. Počas obdobia menej častého používania (otváranie dverí) alebo neprítomnosti v domácnosti, ako je Holiday, môže program Eco poskytnúť optimálnu teplotu a zároveň šetriť energiu.

Spôsob použitia



- Stláčajte tlačidlo „SET“ (č. 3 na schéme ovládacieho panela), kým sa nezobrazí symbol eco.
- Ak 1 sekundu nestlačíte žiadne tlačidlo. Režim bude nastavený. Symbol Eco (č. 4) 3-krát blikne. Po nastavení režimu zaznie pípnutie bzučiaka.
- Segmenty teploty chladničky (č. 1) zobrazia „E“.
- Symbol úsporného režimu a E ostanú svietiť až do ukončenia režimu.

Počas tohto režimu:

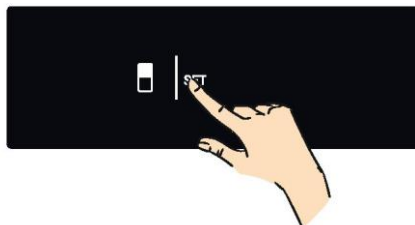
- Chladničku môžete upraviť. Po zrušení úsporného režimu bude spotrebič fungovať s nastavenými hodnotami.
- Je možné zvoliť režim Super cool. Úsporný režim sa automaticky zruší a aktivuje sa zvolený režim.
- Ak chcete režim zrušiť, stačí stlačiť tlačidlo Set.

3.2.3 Režim šetriča obrazovky

Účel

Tento režim šetrí energiu vypnutím všetkých svetiel ovládacieho panela, keď panel ostane neaktívny.

Spôsob použitia



- Režim šetriča obrazovky sa aktivuje automaticky po 30 sekundách.
- Stlačením ľubovoľného tlačidla, kým je osvetlenie ovládacieho panela vypnuté, aktuálne nastavenia spotrebiča sa znova zobrazia na displeji, aby ste mohli urobiť ľubovoľnú želanú zmenu.
- Ak nezrušíte režim šetrenia obrazovky alebo nestlačíte žiadne tlačidlo počas 30 sekúnd, ovládací panel zostane vypnutý.

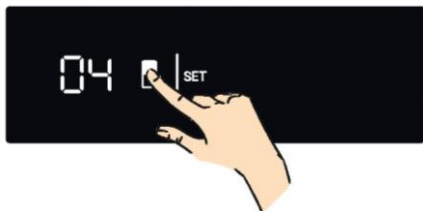
Ak chcete režim šetrenia obrazovky vypnúť,

- Ak chcete zrušiť režim šetrenia obrazovky, musíte najprv stlačiť ľubovoľné tlačidlo, aby sa panel aktivoval, potom stlačiť a 3 sekundy podržať tlačidlo Set (č. 3 na schéme ovládacieho panela).
- Ak chcete aktivovať režim šetrenia obrazovky, musíte 3 sekundy podržať súčasne tlačidlo Set
- Ak chcete znovu aktivovať režim šetrenia obrazovky, stlačte a 3 sekundy podržte tlačidlo Set (č. 3 na diagrame ovládacieho panela).

3.2.4 Nastavenia teploty chladničky

Východisková hodnota teploty pre indikátor nastavenia chladničky je +4 °C.

- Raz stlačte tlačidlo chladničky (č. 2 na schéme ovládacieho panela).



- Po prvom stlačení tohto tlačidla sa na indikátore nastavenia chladiča (č. 1) zobrazí posledná hodnota.
- Každým ďalším stlačením tlačidla (č. 2 na schéme ovládacieho panela) sa nastaví nižšia teplota (+8 °C, +6 °C, +5 °C, +4 °C, +2 °C a Super Freeze).
- Keď budete tlačidlo „set“ chladničky stláčať, kým sa nezobrazí symbol super cool (č. 5), a ak nestlačíte žiadne tlačidlo do 1 sekundy, bude super Freeze blikať.
- Ak budete pokračovať v stláčaní tlačidla (č. 2 na schéme ovládacieho panela), hodnoty sa budú znovu zobrazovať od +8 °C.
- Aktivuje sa hodnota teploty zvolená pred režimom super cool alebo úsporným režimom a zostane rovnaká aj po ukončení alebo zrušení režimu. Spotrebič bude naďalej fungovať s touto hodnotou teploty.

Odporúčané hodnoty teploty pre chladničku

| Kedy upraviť | Vnútrotná teplota (°C) |
|---|------------------------|
| Na chladenie chladničky pri minimálnej kapacite | 8 |
| Pri bežnom používaní | 4, 5, 6 |
| Na chladenie chladničky pri maximálnej kapacite | 2 |

3.2.5 Pohotovostný režim

Účel

Tento režim môžete použiť na úsporu energie, keď idete na dovolenku.

Ako sa bude používať?

*Vyberte predvolenú hodnotu „8“.

*Stlačte tlačidlo režimu a „Set“ na chladničky na 5 sekúnd.

*Na displeji sa zobrazí „St“ „bY“.

Počas tohto režimu:

Počas pohotovostného režimu budú všetky komponenty vypnuté.

Ak stlačíte tlačidlo displeja, na displeji sa zobrazí "St" "bY", čo znamená, že je aktivovaný pohotovostný režim.

Ak ho chcete zrušiť, stlačte tlačidlo režimu a „Set“ na chladiča na 5 sekúnd.

Po vypnutí režimu sa na displeji môže zobrazíť kód chyby, pretože produkt nemusí byť dostatočne vychladený. Kód chyby sa vypne, keď spotrebič dosiahne normálnu teplotu.

3.2.6 Funkcia alarmu otvorenia dverí

Ak sú dvere chladničky alebo mrazničky otvorené dlhšie ako 2 minúty, spotrebič začne pípať.

3.3 Upozornenia na nastavenia teploty

- Spotrebič je navrhnutý tak, aby pracoval v teplotných intervaloch okolia uvedených v normách podľa klimatickej triedy uvedenej na informačnom štítku. Neodporúča sa nechať chladnička v prevádzke v prostrediach mimo uvedených teplotných rozsahov. Zníži sa tým účinnosť chladenia spotrebiča.

- Úpravy teploty by sa mali vykonávať podľa frekvencie otvárania dverí, množstva potravín uložených vnútri spotrebiča a teploty okolia v mieste spotrebiča.
- Po prvom zapnutí spotrebiča ho nechajte zapnutý 24 hodín, aby sa dosiahla prevádzková teplota. Počas tejto doby dvere neotvárajte a nenechávajte vnútri veľké množstvo jedla.
- Pri zapojení alebo odpojení elektrického napájania, alebo po obnovení napájania po výpadku dodávky energie, sa používa funkcia 5-minútového oneskorenia, aby sa zabránilo poškodeniu kompresora spotrebiča. Váš spotrebič začne normálne fungovať po 5 minútach.

Klimatická trieda a význam:

T (tropické pásmo): Tento chladiaci spotrebič je určený na použitie pri teplotách okolia od 16 °C do 43 °C.

ST (subtropické pásmo): Tento chladiaci spotrebič je určený na použitie pri teplotách okolia od 16 °C do 38 °C.

N (mierne pásmo): Tento chladiaci spotrebič je určený na použitie pri teplotách okolia od 16 °C do 32 °C.

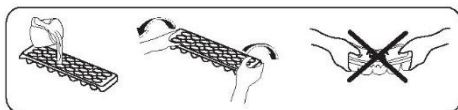
SN (rozšírené mierne pásmo): Tento chladiaci spotrebič je určený na použitie pri teplotách okolia od 10 °C do 32 °C.

3.4 Príslušenstvo

Vzhľad a textové popisy v časti s príslušenstvom sa môžu líšiť v závislosti od modelu vášho spotrebiča.

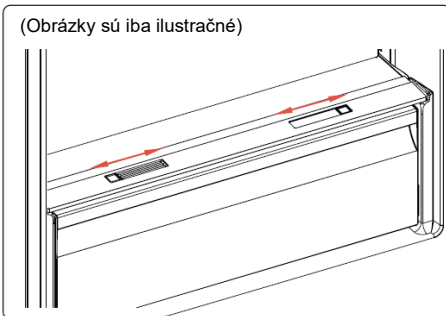
3.4.1 Zásobník na ľad (v niektorých modeloch)

- Naplňte zásobník na ľad vodou a vložte ho do mraziaceho priestoru.
- Keď voda úplne zamrzne, môžete otočiť zásobník, ako je znázornené nižšie, aby ste kocky ľadu vybrali.



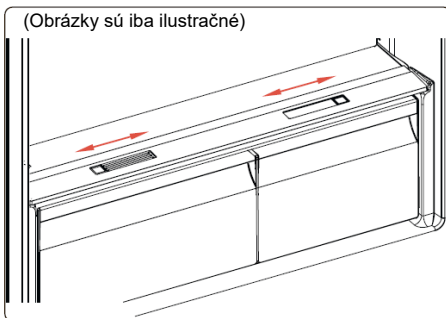
3.4.2 Volič čerstvosti (v niektorých modeloch)

(Obrázky sú iba ilustračné)



alebo

(Obrázky sú iba ilustračné)



Ak je priehradka na ovocie a zeleninu je plná, musíte otvoriť regulátor čerstvosti nachádzajúci sa pred priehradkou. To umožňuje reguláciu vzduchu v priehradke a vlhkosti, aby sa životnosť potravín vnútri predĺžila. Volič, ktorý je za policou, sa musí otvoriť, ak na sklenenej polici vidno akúkoľvek kondenzáciu.

4 SKLADOVANIE POTRAVÍN

4.1 Chladiaci priestor

- Aby ste znížili vlhkosť a zabránili následnej tvorbe námrazy, vždy skladujte kvapaliny v uzavretých nádobách v chladničke. Námraza má tendenciu koncentrovať sa v najchladnejších častiach odparovacej kvapaliny a časom bude váš spotrebič vyžadovať častejšie rozmrazovanie.
- Varené jedlá musia zostať počas skladovania v chladničke uzavreté. Nevkladajte do chladničky teplé jedlá. Jedlá vložte do chladničky po vychladení, inak sa teplota a vlhkosť vnútri chladničky zvýši, čím sa účinnosť chladničky zníži.
- Uistite sa, že žiadne predmety nie sú v priamom kontakte so zadnou stenou spotrebiča, pretože by sa mohla na stene vytvoriť námraza a obal by sa na ňu prilepil. Neotvárajte dvere chladničky často.
- Odporúčame mäso a čisté ryby voľne zabaliť a uskladniť na sklenenej poličke tesne nad priehradkou na zeleninu, kde je vzduch chladnejší, pretože to poskytuje najlepšie podmienky skladovania.
- Ovocie a zeleninu skladujte voľne v zásuvkách na ovocie a zeleninu.
- Samostatné skladovanie ovocia a zeleniny pomáha predchádzať tomu, aby bola zelenina citlivá na etylén (listová zelenina, brokolica, mrkva atď.) ovplyvnená ovocím uvoľňujúcim etylén (banány, broskyne, marhule, figy atď.).
- Do chladničky nevkladajte vlhkú zeleninu.
- Doba skladovania všetkých potravín závisí od počiatkovej kvality potravín a neprerušovaného chladiaceho cyklu pred uskladnením v chladničke.
- Únik šťavy z mäsa môže kontaminovať iné výrobky v chladničke. Mäsové výrobky treba zabaliť a vyčistiť všetku uniknutú šťavu z políc.
- Potraviny nekladte pred otvory na prívod vzduchu.

- Balené potraviny skonzumujte pred odporúčaným dátumom spotreby.

Nedovoľte, aby sa potraviny dostali do kontaktu so snímačom teploty, ktorý je umiestnený v chladiacom priestore, aby sa v chladiacom priestore udržiavala optimálna teplota.

- Pre normálne pracovné podmienky postačí nastavenie teploty chladničky na +4 °C.
- Teplota chladiaceho priestoru by sa mala pohybovať v rozmedzí 0 – 8 °C, pri teplotách pod 0 °C čerstvé potraviny zmrznú a nahnijú, pri teplotách nad 8 °C sa zvyšuje bakteriálna záťaž a potraviny sa kazia.
- Horúce potraviny nevkladajte do chladničky ihneď, počkajte, kým sa neochladia. Horúce potraviny zvyšujú teplotu v chladničke a spôsobujú otravu jedlom, ako aj zbytočné kazenie jedla.
- Mäso, ryby atď. by sa mali skladovať v oddelení na chladenie potravín, oddelenie na zeleninu sa uprednostňuje na uloženie zeleniny (ak je k dispozícii)
- Aby sa zabránilo krížovej kontaminácii, mäsové výrobky a ovocie sa neskladujú spolu.
- Potraviny by mali byť umiestnené v chladničke v uzavretých nádobách alebo zakryté, aby sa zabránilo zvyšovaniu vlhkosti a tvorbe zápachu.

Nižšie uvedená tabuľka predstavuje stručnú príručku pre najefektívnejší spôsob ako uložiť hlavné skupiny potravín do chladničky.

| Potraviny | Maximálna doba skladovania | Ako a kde skladovať |
|---|--|--|
| Zelenina a ovocie | 1 týždeň | Zásuvka na zeleninu |
| Mäso a ryby | 2 – 3 dni | Zabalte do plastovej fólie, vreciek alebo do nádoby na mäso a uložte na sklenenú policiu |
| Čerstvý syr | 3–4 dni | Na určenej policičke dverí |
| Maslo a margarín | 1 týždeň | Na určenej policičke dverí |
| Produkty vo fľašiach, napr. mlieko a jogurt | Do dátumu spotreby odporúčaného výrobcom | Na určenej policičke dverí |
| Vajcia | 1 mesiac | Na určenej policičke na vajcia |
| Varené jedlá | 2 dni | Všetky police |

POZNÁMKA:



Zemiaky, cibuľa a cesnak by sa nemali skladovať v chladničke.

4.2 Mraziaci priestor

- Mrazička sa používa na skladovanie mrazených potravín, mrazenie čerstvých potravín a výrobu kociek ľadu.
- Kvapalnú potraviny treba zmraziť v plastových nádobách a ostatné potraviny treba zmrazovať v plastových fóliách alebo vreckách. Ak chcete zmraziť čerstvé potraviny, správne ich zabalte a utesnite, to znamená, že obaly by mali byť vzduchotesné a nemali by presakovať. Ideálne sú špeciálne vrecká na zmrazovanie,lobal, polyetylénové vrecká a plastové nádoby.
- Neuchovávajte čerstvé potraviny vedľa mrazených potravín, pretože môžu spôsobiť rozmrazenie mrazených potravín.
- Pred zmrazením čerstvých potravín ich rozdeľte na porcie, ktoré môžete skonzumovať naraz.
- Rozmrazené potraviny spotrebujte krátko po rozmrazení


- Pri skladovaní mrazených potravín vždy dodržiavajte pokyny výrobcu uvedené na obale potravín. Ak nie sú poskytnuté žiadne informácie, potraviny sa nesmú uchovávať dlhšie než 3 mesiace od nákupu.
- Pri nákupe mrazených potravín sa uistite, že boli skladované za vhodných podmienok, a že obal nie je poškodený.
- Mrazené potraviny by sa mali prepravovať vo vhodných nádobách a čo najskôr ich treba umiestniť do mrazičky.
- Mrazené potraviny nekupujte, ak na obale vidno známky vlhkosti a nezvyčajné vydutia. Je pravdepodobné, že boli skladované pri nevhodnej teplote a že obsah sa znehodnotil.
- Doba skladovania mrazených potravín závisí od teploty v miestnosti, nastavenia termostatu, frekvencie otvárania dverí, druhu potravín a doby potrebnej na prepravu výrobku z obchodu domov. Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale a nikdy neprekračujte maximálnu uvedenú dobu skladovania.
- Ak boli dvere mrazičky otvorené dlho alebo neboli správne zatvorené, vytvorí sa námraza a môže to zabrániť účinnej cirkulácii vzduchu. Ak to chcete vyriešiť, odpojte mrazičku a počkajte na jej rozmrazenie. Po úplnom rozmrazení mrazičku vyčistite.
- Objem mrazičky uvedený na štítku je objem bez košov, krytov atď.
- Rozmrazené potraviny znovu nezmrázajte. Môže to byť nebezpečné pre vaše zdravie a spôsobiť problémy, ako je otrava jedlom.

POZNÁMKA: Ak sa dvere mrazičky pokúsíte otvoriť ihneď po jej zatvorení, nebude to jednoduché. Je to normálne. Po dosiahnutí rovnováhy sa dvere otvoria ľahko.



Nižšie uvedená tabuľka predstavuje stručnú príručku pre najefektívnejší spôsob ako uložiť hlavné skupiny potravín do mrazičky.

| Mäso a ryby | Príprava | Maximálna doba skladovania (mesiace) |
|---|--|--------------------------------------|
| Steak | Zabaliť do fólie | 6 – 8 |
| Jahňacie mäso | Zabaliť do fólie | 6 – 8 |
| Tefacie na pečenie | Zabaliť do fólie | 6 – 8 |
| Tefacie, nakrájané na kocky | Nakrájané na malé kúsky | 6 – 8 |
| Jahňacie, nakrájané na kocky | Nakrájané na kusy | 4 – 8 |
| Mleté mäso | V balení bez použitia korenia | 1 – 3 |
| Vnútornosti (kusy) | Kusy | 1 – 3 |
| Boloňská klobása/saláma | Treba uchovávať zabalené, aj keď sú v črievku | 1 – 3 |
| Kurča a morka | Zabaliť do fólie | 4 – 6 |
| Hus a kačica | Zabaliť do fólie | 4 – 6 |
| Jeleň, králik, diviak | V 2,5 kg porciách alebo ako filety | 6 – 8 |
| Sladkovodné ryby (losos, kapor, štika, sumec) | Po vypitvaní a odstránení šupín ryby umyte a osušte. V prípade potreby odstráňte chvost a hlavu. | 2 |
| Chudé ryby (okúň, kambala, platesa) | | 4 |
| Tučné ryby (tuniak, makrela, modrá ryba, sardela) | | 2 – 4 |
| Mäkkýše | Čisté a vo vrecku | 4 – 6 |
| Kaviár | V jeho obale alebo v hliníkovej alebo plastovej nádobe | 2 – 3 |
| Slimáky | V slanej vode alebo v hliníkovej alebo plastovej nádobe | 3 |

 **POZNÁMKA:** Rozmrazené mrazené mäso treba pripravovať ako čerstvé mäso. Ak sa mäso po rozmrazení tepelne neupraví, nesmie sa znova zmraziť.




| Zelenina a ovocie | Príprava | Maximálna doba skladovania (mesiace) |
|-------------------------|--|--------------------------------------|
| Zelená fazuľka a fazuľa | Umyte, nakrájajte na malé kúsky a uvarte vo vode | 10 – 13 |
| Fazuľa | Vylúskajte, umyte a uvarte vo vode | 12 |
| Kapusta | Očistite a uvarte vo vode | 6 – 8 |
| Mrkva | Očistite, nakrájajte na plátky a uvarte vo vode | 12 |
| Paprika | Odrežte stonku, rozrežte na dva kusy, odstráňte jadro a uvarte vo vode | 8 – 10 |
| Špenát | Umyte a uvarte vo vode | 6 – 9 |
| Karfiol | Odstáňte listy, rozoberte ružičky a nechajte ho chvíľu vo vode s trochu citrónovej šťavy | 10 – 12 |
| Baklažán | Po umytí nakrájajte na 2 cm kúsky | 10 – 12 |
| Kukurica | Vyčistite a zabalte so strukom alebo ako zrná kukurice | 12 |
| Jablá a hrušky | Ošúpte a nakrájajte | 8 – 10 |
| Marhule a broskyne | Rozrežte napoly a odstráňte kôstku | 4 – 6 |
| Jahody a černice | Umyte a očistite | 8 – 12 |

| Zelenina a ovocie | Príprava | Maximálna doba skladovania (mesiace) |
|------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|
| Varené ovocie | Pridajte do nádoby 10 % cukru | 12 |
| Slivky, čerešne, višne | Umyte a odstráňte stopky | 8 – 12 |

| | Maximálna doba skladovania (mesiace) | Doba rozmrazovania pri izbovej teplote (hodiny) | Čas rozmrazovania v rúre (minúty) |
|------------------|--------------------------------------|---|-----------------------------------|
| Chlieb | 4 – 6 | 2 – 3 | 4 – 5 (220 – 225 °C) |
| Sušienky | 3 – 6 | 1 – 1,5 | 5 – 8 (190 – 200 °C) |
| Pečivo | 1 – 3 | 2 – 3 | 5 – 10 (200 – 225 °C) |
| Koláč | 1 – 1,5 | 3 – 4 | 5 – 8 (190 – 200 °C) |
| Štrúdl'ové cesto | 2 – 3 | 1 – 1,5 | 5 – 8 (190 – 200 °C) |
| Pizza | 2 – 3 | 2 – 4 | 15 – 20 (200 °C) |

| Mliečne výrobky | Príprava | Maximálna doba skladovania (mesiace) | Podmienky skladovania |
|--------------------------------|--------------------|--------------------------------------|--|
| Balené (homogenizované) mlieko | Vo vlastnom balení | 2 – 3 | Čisté mlieko – vo vlastnom balení |
| Syr – okrem bieleho syra | Plátky | 6 – 8 | Na krátkodobé skladovanie sa môže použiť pôvodný obal. Na dlhodobé uskladnenie zabaľte do fólie. |
| Maslo, margarín | Vo svojom obale | 6 | |

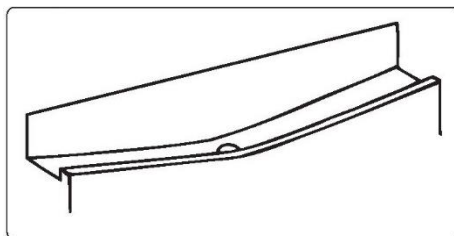
5 ČISTENIE A ÚDRŽBA

-  Jednotku pred čistením odpojte z elektrickej siete
-  Pri čistení spotrebiča naňho nelejte vodu.
-  Na čistenie spotrebiča nepoužívajte abrazívne prostriedky, čistiace prostriedky ani saponáty. Po umytí opláchnite čistou vodou a starostlivo osušte. Po dokončení čistenia znovu vsuňte zástrčku do zásuvky elektrickej siete suchými rukami.
- Dbajte na to, aby sa do puzdra svetidla a ani do iných elektrických komponentov nedostala žiadna voda.
- Spotrebič treba pravidelne čistiť roztokom sódy bikarbóny a vlažnej vody.
- Príslušenstvo čistite oddelene saponátom a vodou. Príslušenstvo neumývajte v umývačke riadu.
- Kondenzátor čistite kefkou aspoň dvakrát ročne. To vám pomôže ušetriť náklady na energiu a zvýšiť produktivitu.

 **Počas čistenia musí byť elektrické napájanie vypnuté.**

5.1 Odmrazovanie

Odmrazovanie chladiaceho priestoru



- Odmrazovanie v chladiacom priestore prebieha automaticky počas prevádzky. Voda sa zhromažďuje v odparovacej vaničke a automaticky sa odparuje.
- Odparovacia vanička a odtokový otvor na vodu treba pravidelne čistiť príslušným nástrojom, aby sa zabránilo zachytávaniu vody na dne chladničky namiesto jej vytekania.
- Vypúšťací otvor môžete vyčistiť aj tak, že doň nalejete pol pohára vody.

Proces rozmrazovania mrazničky

- Vo vnútri mrazničky sa nahromadí námraza v závislosti doby otvorenia dverí alebo od množstva vniknutej vlhkosti. Je nevyhnutné zabezpečiť, aby sa na miestach, kde to ovplyvní priliehajúce tesnenie, nevytvárala žiadna námraza. To by mohlo umožniť vniknutie vzduchu do vnútra, čo by spôsobilo nepretržitý chod kompresora. Tenká vrstva námrazy je pomerne mäkká a dá sa odstrániť kefkou alebo plastovou škrabkou. Na urýchlenie odmrázovania nepoužívajte ostré škrabky, mechanické nástroje ani iné prostriedky s výnimkou tých, ktoré odporúča výrobca. Z dna spotrebiča odstráňte všetku uvoľnenú námrazu. Na odstránenie tenkej vrstvy námrazy spotrebič nemusíte vypínať.
- Ak chcete odstrániť hrubú vrstvu námrazy, vypnite elektrické napájanie spotrebiča, vyprázdňte obsah do kartónových škatúl a zabalte do hrubých prikrývok alebo vrstiev papiera, aby ste ho udržali v chlade. Rozmrazovanie je najlepšie robiť, keď je mraznička takmer prázdna, a malo by sa vykonať čo najrýchlejšie, aby sa zabránilo zbytočnému zvýšeniu teploty obsahu.
- Na urýchlenie odmrázovania nepoužívajte ostré škrabky, mechanické nástroje ani iné prostriedky s výnimkou tých, ktoré odporúča výrobca. Zvýšenie teploty mrazených potravín počas rozmrazovania skráti ich dobu skladovania. Počas rozmrazovania udržiavajte obsah dobre zabalený a chladný.



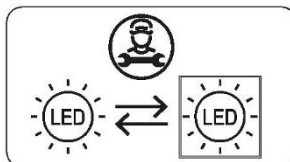
- Vnútro priestoru vysušte špongiou alebo čistou handričkou.
- Urýchlenie procesu rozmrazovania dosiahnete, ak do mraziaceho priestoru vložíte jednu alebo viac misiek s teplou vodou.
- Pri vrátení obsahu do mrazničky balíčky skontrolujte. Ak sa niektoré balenia rozmrazili treba ich skonzumovať do 24 hodín alebo znovu zmraziť po ich uvarení.
- Po dokončení rozmrazovania vyčistite vnútro spotrebiča roztokom teplej vody a trochu sody bikarbóny, potom dôkladne vysušte. Všetky odnímateľné časti umyte rovnakým spôsobom a znova zložte. Pred vložením potravín späť do mrazničky spotrebič znova pripojte k elektrickej sieti a nechajte 2 až 3 hodiny v prevádzke s nastavením MAX.

Výmena LED osvetlenia

Ak chcete vymeniť niektorú LED, požiadajte o pomoc najbližšie autorizované servisné stredisko.



Poznámka: Počet a umiestnenie LED pásov sa môže meniť podľa modelu.



Ak je výrobok vybavený LED lampou

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <E>.

Ak je výrobok vybavený LED pruhom (pruhmi) alebo LED kartou (kartami)

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <F>.

6 PREPRAVA A PREMIESTŇOVANIE

6.1 Preprava a zmena polohy

- Pôvodný obal a polystyrén si môžete odložiť na opätovnú prepravu (nepovinné).
- Spotrebič upevnite hrubým obalom, páskami alebo silnými popruhmi a postupujte podľa pokynov na prepravu na obale.
- Pri premiestňovaní alebo preprave odstráňte všetky pohyblivé časti alebo ich upevnite do spotrebiča proti otrasom pomocou pásov



Spotrebič vždy prenášajte vo zvislej polohe.

7 SKÔR, AKO BUDETE KONTAKTOVAŤ SLUŽBY PRE ZÁKAZNÍKOV

Chyby

Ak máte problémy s chladničkou, pred kontaktovaním služieb pre zákazníkov skontrolujte nasledujúce informácie.

| TYP CHYBY | VÝZNAM | PREČO | ČO ROBIŤ |
|-----------|---|--|--|
| E01 | Varovanie snímača | | Čo najskôr zavolajte servis. |
| E02 | Varovanie snímača | | Čo najskôr zavolajte servis. |
| E03 | Varovanie snímača | | Čo najskôr zavolajte servis. |
| E06 | Varovanie snímača | | Čo najskôr zavolajte servis. |
| E07 | Varovanie snímača | | Čo najskôr zavolajte servis. |
| E08 | Varovanie pred nízkym napätím | Napätie elektrického napájania kleslo pod 170 V. | <ul style="list-style-type: none"> - Nie je to porucha zariadenia, táto chyba pomáha predchádzať poškodeniu kompresora. - Napätie je potrebné zvýšiť späť na požadovanú úroveň <p>Ak toto varovanie bude pokračovať, je potrebné kontaktovať autorizovaného technika.</p> |
| E10 | Priestor chladničky nie je dostatočne chladný | <p>Pravdepodobnosť výskytu po:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Dlhodobé zlyhanie napájania. - Horúce jedlo zostalo v chladničke. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Nastavte teplotu chladničky na chladnejšiu hodnotu alebo nastavte Super Cool. Po dosiahnutí požadovanej teploty by sa mal odstrániť kód chyby. Dvere nechajte zatvorené, aby sa skrátil čas potrebný na dosiahnutie správnej teploty. 2. Vyprázdňte miesto v prednej oblasti otvorov vzduchového kanála a nedávajte jedlo do blízkosti snímača. <p>Ak toto varovanie bude pokračovať, je potrebné kontaktovať autorizovaného technika.</p> |
| E11 | Priestor chladničky je príliš chladný | Rôzne | <ol style="list-style-type: none"> 1. Skontrolujte, či je aktivovaný režim Super Cool 2. Znížte teplotu chladničky 3. Skontrolujte, či sú vetracie otvory čisté a nie sú upchaté <p>Ak toto varovanie bude pokračovať, je potrebné kontaktovať autorizovaného technika.</p> |

Ak máte problém so **spotrebičom**, pred kontaktovaním služieb pre zákazníkov skontrolujte nasledujúce informácie.

Váš spotrebič nie je v prevádzke

Skontrolujte, či:

- Nie je prerušené elektrické napájanie
- Zástrčka je správne vsunutá do zásuvky
- Poistka zástrčky alebo sieťová poistka vyhorela
- Chyba elektrickej zásuvky. Ak to chcete skontrolovať, zapojte do tej istej zásuvky iný funkčný spotrebič.

Nedostatočný výkon spotrebiča

Skontrolujte, či:

- Spotrebič je preťažený
- Dvere spotrebiča sú správne zatvorené
- Na kondenzátore je prach
- V blízkosti zadných a bočných stien je dostatok miesta.

Váš spotrebič je počas prevádzky hlučný

Normálne zvuky

Počuť praskanie:

- Počas automatického odmrazovania
- Keď sa spotrebič ochladí alebo zohreje (v dôsledku expanzie materiálu spotrebiča).

Počuť krátke praskanie: Keď termostat zapne/vypne kompresor.

Hluk motora: Indikuje, že kompresor funguje normálne. Pri prvom zapnutí spotrebiča môže byť kompresor na chvíľu hlučnejší.

Bublanie a zvuk pretekania vody:

V dôsledku prietoku chladiva v rúrkach systému.

Počuť zvuk tečúcej vody: V dôsledku vody prúdiacej do odparovacej nádoby. Tento hluk je počas odmrazovania normálny.

Počuť zvuk úniku vzduchu:

Na niektorých modeloch počas normálnej prevádzky systému v dôsledku cirkulácie vzduchu.

Okraje spotrebiča v kontakte so spojom dverí sú teplé

Najmä v lete (teplé ročné obdobia) sa povrchy v kontakte so spojom dverí môžu počas prevádzky kompresora otepľovať, čo je normálne.

Vnútri spotrebiča stúpa vlhkosť

Skontrolujte, či:

- Všetky potraviny sú správne zabalené. Nádoby treba pred vložením do **spotrebiča** osušiť.
- Dvere **spotrebiča** sa často otvárajú. Vlhkosť z miestnosti vniká do **spotrebiča** po otvorení dverí. Vlhkosť sa zvyšuje rýchlejšie pri častejšom otváraní dverí, najmä ak je vlhkosť v miestnosti vysoká.

Dvere sa neotvárajú ani nezatvárajú správne

Skontrolujte, či:

- V spotrebiči sú potraviny alebo obaly, ktoré bránia zatvoreniu dverí
- Spoje dverí sú poškodené alebo ohnuté
- Váš **spotrebič** je na rovnom povrchu.
- Kompresor môže byť hlučný alebo sa hluk kompresora/chladničky môže zvýšiť v niektorých modeloch počas prevádzky v niektorých podmienkach, keď sa spotrebič zapne prvýkrát, v závislosti od zmeny okolitej teploty alebo zmeny použitia. To je normálne. Po dosiahnutí požadovanej teploty chladničky sa hluk automaticky zníži.

Odporúčania

- Ak je spotrebič vypnutý alebo odpojený, pred zapojením alebo opätovným spustením spotrebiča počkajte aspoň 5 minút, aby ste zabránili poškodeniu kompresora.
- Ak nebudete spotrebič dlhšiu dobu používať (napr. počas letných prázdnin), vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrickej siete. Vyčistite spotrebič podľa kapitoly Čistenie a nechajte dvierka otvorené, aby ste zabránili vlhkosti a zápachu.
- Ak problém pretrváva aj po dodržaní všetkých vyššie uvedených pokynov,

požiadajte o pomoc najbližšie autorizované servisné stredisko.

- Spotrebič, ktorý ste si zakúpili, je určený len na domáce použitie. Nie je vhodný na komerčné použitie ani v spoločných priestoroch. Ak spotrebiteľ používa spotrebič spôsobom, ktorý nie je v súlade s návodom, zdôrazňujeme, že výrobca a predajca nebudú zodpovední za žiadnu opravu a poruchu v záručnej dobe.

8 TIPY NA ÚSPORU ENERGIE

1. Spotrebič nainštalujte v chladnej, dobre vetranej miestnosti, ale nie na priamom slnečnom svetle ani v blízkosti zdroja tepla (ako je radiátor alebo rúra), inak by sa mala použiť izolačná doska.
2. Pred vložením do spotrebiča nechajte teplé jedlo a nápoje vychladnúť.
3. Potraviny na rozmrazenie vložte do chladničky, ak je k dispozícii. Nízka teplota mrazených potravín pomôže priestor chladničky počas rozmrazovania potravín ochladiť. Tým sa ušetrí energia. Zmrazené potraviny, ktoré sa nechajú rozmraziť mimo spotrebiča, spôsobia plytvanie energiou.
4. Nápoje alebo iné kvapaliny treba pri vložení do spotrebiča zakryť. Ak zostanú odkryté, vlhkosť vnútri spotrebiča sa zvýši, preto spotrebič spotrebuje viac energie. Zakrytie nápojov a iných tekutín pomáha zachovať ich vôňu a chuť.
5. Dvere nenechávajte dlhšie otvorené ani ich neotvárajte často, pretože do spotrebiča vstupuje teplý vzduch a kompresor sa zbytočne často zapína.
6. Kryty rôznych oddelení (ako je zásuvka na ovocie a zeleninu a chladič, ak sú k dispozícii) treba nechať zatvorené.
7. Tesnenie dverí musí byť čisté a poddajné. V prípade opotrebovania tesnenie vymeňte.

9 TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické informácie sa nachádzajú na typovom štítku na vnútri spotrebiča a na energetickom štítku.

QR kód na energetickom štítku dodaný so spotrebičom poskytuje webový odkaz na informácie týkajúce sa výkonu spotrebiča v databáze EPREL EÚ. Energetický štítok si odložte spolu s návodom na použitie a všetkými ostatnými dokumentmi dodanými so spotrebičom.

Rovnaké informácie je možné nájsť aj v EPREL pomocou odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a názvu modelu a čísla výrobku, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča.

Podrobné informácie o energetickom štítku nájdete na internetovej stránke www.theenergylabel.eu.

10 INFORMÁCIE PRE SKÚŠOBNÉ ÚSTAVY

Zariadenie na overenie EcoDesign musí byť v súlade s normou EN 62552.

Požiadavky na vetranie, rozmery výklenku a minimálny voľný priestor vzadu musia zodpovedať údajom v príručke používateľa v kapitole 2. Ďalšie informácie vrátane plánov naloženia vám poskytne výrobca.

11 SLUŽBY PRE ZÁKAZNÍKOV A SERVIS

Vždy používajte originálne náhradné diely.

Pri kontaktovaní nášho autorizovaného servisného strediska sa uistite, že máte k dispozícii nasledujúce údaje:

Model, sériové číslo a servisný index.

Informácie nájdete na typovom štítku.

Štítok s hodnotením nájdete vnútri

chladiacej zóny na ľavej spodnej strane.

Originálne náhradné diely pre niektoré

špecifické komponenty sú k dispozícii






minimálne 7 alebo 10 rokov, v závislosti od typu komponentu, od uvedenia na trh poslednej jednotky modelu.

Navštívte našu webovú stránku:

Merci d'avoir choisi ce produit.

Cette notice d'utilisation contient des informations et des consignes de sécurité importantes concernant l'utilisation et l'entretien de votre appareil.

Lire attentivement cette notice d'utilisation avant d'utiliser votre appareil et la conserver pour consultation ultérieure.

| Icône | Type | Signification |
|--|-------------------------------|---|
|  | AVERTISSEMENT | Risque de blessures graves ou danger de mort |
|  | RISQUE D'ÉLECTROCUTION | Risque d'électrocution |
|  | INCENDIE | Avertissement : Risque d'incendie / matières inflammables |
|  | MISE EN GARDE | Risque de blessures ou de dommages matériels |
|  | IMPORTANT | Utilisation correcte de l'appareil |

SOMMAIRE

| | |
|--|-----------|
| 1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ | 76 |
| 1.1 Avertissements généraux relatifs à la sécurité | 76 |
| 1.2 Avertissements relatifs à l'installation | 81 |
| 1.3 En cours d'utilisation..... | 81 |
| 2 DESCRIPTION DE L'APPAREIL | 83 |
| 2.1 Dimensions..... | 84 |
| 3 UTILISATION DE L'APPAREIL | 85 |
| 3.1 Panneau d'affichage et de commande | 85 |
| 3.2 Utilisation du réfrigérateur | 85 |
| 3.2.1 Mode Super congélation..... | 85 |
| 3.2.2 Mode Économie..... | 86 |
| 3.2.3 Mode Économiseur d'écran..... | 86 |
| 3.2.4 Paramètres de température du réfrigérateur | 87 |
| 3.2.5 Stand-By Mode..... | 87 |
| 3.2.6 Fonction Alarme porte ouverte | 87 |
| 3.3 Avertissements relatifs aux paramètres de température | 88 |
| 3.4 Accessoires | 88 |
| 3.4.1 Bac à glaçons (<i>Sur certains modèles</i>)..... | 88 |
| 3.4.2 Molette du bac à aliments frais (<i>Sur certains modèles</i>)..... | 88 |
| 3.4.3 Ultrafresh (si disponible)..... | 89 |
| 3.4.4 Balconnet réglable (<i>Dans certains modèles</i>)..... | 89 |
| 4 RANGEMENT DES ALIMENTS | 89 |
| 4.1 Compartiment du réfrigérateur | 89 |
| 4.2 Compartiment congélateur | 91 |
| 5 NETTOYAGE ET ENTRETIEN | 93 |
| 5.1 Décongélation..... | 94 |
| 6 TRANSPORT ET CHANGEMENT DE PLACE | 95 |
| 6.1 Transport et changement de place..... | 95 |
| 7 AVANT DE CONTACTER LE SERVICE APRÈS-VENTE | 96 |
| 8 CONSEILS POUR ÉCONOMISER DE L'ÉNERGIE | 98 |
| 9 DONNÉES TECHNIQUES | 98 |
| 10 INFORMATIONS POUR LES INSTITUTS DE TEST..... | 99 |
| 11 SERVICE ET ASSISTANCE À LA CLIENTÈLE | 99 |

1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1.1 Avertissements généraux relatifs à la sécurité

Lire attentivement la présente notice d'utilisation et la conserver pour une consultation ultérieure.

⚠ MISE EN GARDE: Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.

⚠ MISE EN GARDE: Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.


⚠ MISE EN GARDE: Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

⚠ MISE EN GARDE: Ne pas endommager le circuit de réfrigération.

⚠ AVERTISSEMENT: Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.

⚠ AVERTISSEMENT: Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

⚠ MISE EN GARDE: Pour éviter tout risque dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions suivantes :

 Si votre appareil utilise le R600a comme réfrigérant (cette information est indiquée sur l'étiquette du réfrigérateur), veiller à éviter d'endommager les éléments du réfrigérateur lors de son transport et de son installation. Le R600a est un gaz naturel respectueux de l'environnement, mais il est explosif. En cas de fuite résultant d'un dommage occasionné aux éléments du réfrigérateur, déplacer ce dernier afin de l'éloigner de toute flamme nue ou source de chaleur et aérer la pièce où se trouve l'appareil pendant quelques minutes.

- Lors du transport ou de la mise en place du réfrigérateur, ne pas endommager le circuit du gaz réfrigérant.
- Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
 - les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
 - les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
 - les environnements de type chambres d'hôtes;
 - la restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.

- Si la prise ne correspond pas à la fiche du réfrigérateur, elle doit être remplacée par le fabricant, par un technicien ou par des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Le câble électrique de votre réfrigérateur est muni d'une fiche de mise à la terre spéciale. Celle-ci doit être branchée à une prise mise à la terre avec un disjoncteur de 16 ampères en amont. Si votre logement ne comporte pas de prise de ce type, prière d'en faire installer une par un électricien qualifié.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les **appareils de réfrigération**. Le nettoyage et l'entretien des appareils de réfrigération ne doit pas être fait par des enfants. Les très jeunes enfants (0-3 ans) ne doivent pas utiliser les appareils de réfrigération, les

jeunes enfants (3-8 ans) doivent faire l'objet d'une surveillance continue lorsqu'ils utilisent les appareils de réfrigération, les enfants plus âgés (8-14 ans) et les personnes vulnérables peuvent utiliser les appareils de réfrigération en toute sécurité à condition d'être supervisés ou d'avoir reçu des instructions appropriées concernant leur utilisation. Les personnes très vulnérables ne doivent pas utiliser les appareils de réfrigération à moins de faire l'objet d'une surveillance continue.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- **MISE EN GARDE:** Remplir le bac à glaçons uniquement avec de l'eau potable.

Pour éviter la contamination des aliments, il y a lieu de respecter les instructions suivantes :

- Des ouvertures de la porte de manière prolongée sont susceptibles d'entraîner une augmentation significative de température des compartiments de l'appareil.
- Nettoyer régulièrement les surfaces susceptibles d'être contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles.
- Entreposer la viande et le poisson crus dans les bacs du réfrigérateur qui conviennent, de telle sorte que ces denrées ne soient pas en contact avec

d'autres aliments ou qu'elles ne s'égouttent pas sur les autres aliments.

- Les compartiments des denrées congelées deux étoiles conviennent à la conservation des aliments pré-congelés, à la conservation ou à la fabrication de crème glacée et de glaçons.
- Les compartiments «une, deux et trois étoiles» ne conviennent pas pour la congélation des denrées alimentaires fraîches.
- Si l'**appareil de réfrigération** demeure vide de manière prolongée, le mettre hors tension, en effectuer le dégivrage, le nettoyer, le sécher, et laisser la porte ouverte pour prévenir le développement de moisissures à l'intérieur de l'appareil.

1.2 Avertissements relatifs à l'installation

Avant d'utiliser votre réfrigérateur-congélateur pour la première fois, prière de vérifier les points suivants:

- La tension de fonctionnement de votre réfrigérateur-congélateur est de 220/240 V à 50 Hz.
- Attendez 3 heures avant de brancher l'appareil, afin de garantir des performances optimales.
- La fiche doit rester accessible après l'installation.
- Votre réfrigérateur-congélateur peut dégager une odeur lors de sa première mise en marche. Ceci est normal et cette odeur se dissipera lorsque votre réfrigérateur-congélateur commencera à refroidir.
- Avant de brancher votre réfrigérateur-congélateur, vérifier que les informations figurant sur la plaque signalétique (tension et puissance raccordée) correspondent à celles de l'alimentation secteur. En cas de doute, consulter un électricien qualifié.
- Insérer la fiche dans une prise dotée d'une mise à la terre correcte. Si la prise ne dispose pas de contact de terre ou si la fiche ne correspond pas, nous recommandons de consulter un électricien qualifié pour obtenir de l'aide.
- L'appareil doit être raccordé avec une prise à fusible correctement installée. L'alimentation électrique (CA) et la tension au niveau du point de fonctionnement doivent correspondre aux informations indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil (celle-ci se trouve sur la gauche à l'intérieur de l'appareil).
- Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation sans mise à la terre.
- Placer votre réfrigérateur-congélateur à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Votre réfrigérateur-congélateur ne doit jamais être utilisé à l'extérieur ou exposé

à la pluie.

- Votre appareil doit être placé à une distance d'au moins 50 cm de tout poêle, four à gaz et radiateur de chauffage et à au moins 5 cm de tout four électrique.
- Si votre réfrigérateur-congélateur est placé à proximité d'un congélateur, une distance d'au moins 2 cm doit les séparer afin d'éviter la formation d'humidité au niveau de sa surface externe.
- Ne pas couvrir le corps ou le dessus du réfrigérateur-congélateur avec une nappe ou un napperon. Ceci risquerait d'altérer ses performances.
- Un intervalle d'au moins 150 mm est requis au-dessus de l'appareil. Ne rien placer sur l'appareil.
- Ne pas poser d'objets lourds sur l'appareil.
- Nettoyer soigneusement l'appareil avant toute utilisation (voir Nettoyage et entretien).
- Avant d'utiliser votre réfrigérateur-congélateur, essuyer tous ses éléments avec une solution composée d'eau chaude et d'une cuillère à café de bicarbonate de soude. Rincer ensuite à l'eau claire et sécher. Remettre tous les éléments du réfrigérateur-congélateur en place après les avoir nettoyés.
- La procédure d'installation dans un bloc-cuisine est indiquée dans la notice d'installation. Ce produit est destiné à être utilisé dans des blocs-cuisines appropriés uniquement.

1.3 En cours d'utilisation

- Ne pas raccorder votre réfrigérateur-congélateur à l'alimentation secteur à l'aide d'une rallonge.
- Ne pas utiliser de fiches endommagées, tordues ou anciennes.
- Ne pas tirer, tordre ou endommager le cordon.
- N'utilisez pas d'adaptateur.
- Cet appareil est destiné à être utilisé par des adultes. Ne pas autoriser des enfants à jouer avec l'appareil ou à se suspendre

à la porte.

- Ne jamais toucher le cordon/la fiche d'alimentation avec des mains humides. Ceci pourrait provoquer un court-circuit ou un choc électrique.
- Ne pas placer de bouteilles en verre ou de canettes dans le compartiment à glaçons car ils exploseront lorsque le contenu gèlera.
- Ne pas placer de matière explosive ou inflammable dans votre réfrigérateur. Ranger les boissons présentant une forte teneur en alcool verticalement dans le compartiment réfrigérateur et s'assurer que leurs bouchons sont hermétiquement fermés.
- Ne pas toucher la glace en la retirant du compartiment à glaçons. La glace peut provoquer des brûlures et/ou des coupures.
- Ne pas toucher les aliments congelés avec des mains humides. Ne pas manger de la glace ou des glaçons immédiatement après les avoir sortis du compartiment à glaçons.
- Ne pas recongeler des aliments décongelés. Ceci pourrait provoquer des problèmes de santé comme une intoxication alimentaire.

Anciens réfrigérateurs et réfrigérateurs hors d'usage

- Si l'ancien réfrigérateur ou congélateur est équipé d'un système de verrouillage, briser ou retirer ce dernier avant la mise au rebut car des enfants pourraient s'enfermer à l'intérieur de manière accidentelle.
- Les anciens réfrigérateurs et congélateurs contiennent des matériaux d'isolation et des agents frigorigènes avec des chlorofluorocarbures. Par conséquent, attention à ne pas nuire à l'environnement lors de leur mise au rebut.

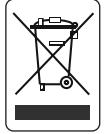
Déclaration CE de conformité

Nous déclarons que nos produits sont conformes aux directives, décisions et réglementations européennes en vigueur

et aux exigences répertoriées dans les normes référencées.

Mise au rebut de votre ancien appareil

Le symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager.



Il doit être transporté dans un point de collecte adapté au recyclage des équipements électriques et électroniques. La mise au rebut correcte de ce produit permet d'éviter toute conséquence négative éventuelle sur l'environnement et la santé, qui pourrait autrement être entraînée par une gestion des déchets inappropriée de ce produit. Pour obtenir des informations détaillées sur le recyclage de ce produit, contacter votre mairie, le centre de traitement des déchets ménagers ou le magasin dans lequel ce produit a été acheté.

Emballage et Environnement

Les matériaux d'emballage protègent votre machine des dommages pouvant survenir pendant le transport. Les matériaux d'emballage sont respectueux de l'environnement car ils sont recyclables. L'utilisation de matériaux recyclés réduit la consommation de matières premières et donc la production de déchets.



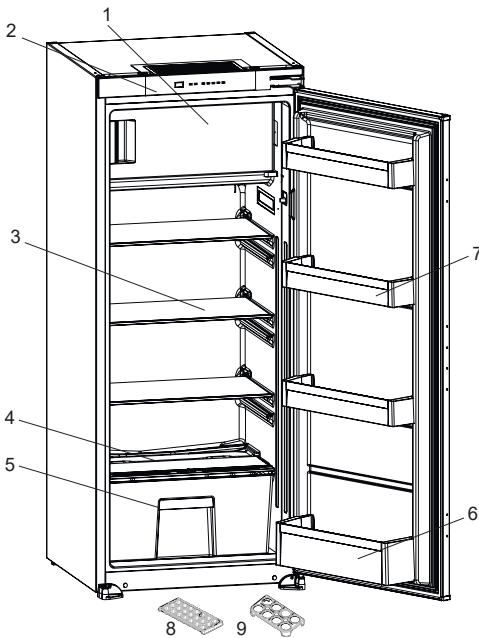
Remarques :


- Il convient de lire attentivement le manuel d'instructions avant d'installer et d'utiliser l'appareil. Nous ne sommes pas responsables des dommages dus à une mauvaise utilisation.
- Il convient de suivre toutes les instructions de l'appareil et du manuel d'instructions et de conserver ce manuel en lieu sûr pour pouvoir résoudre les problèmes pouvant survenir à l'avenir.
- Cet appareil a été conçu pour être utilisé dans les maisons et il ne peut être utilisé que dans des environnements domestiques et aux fins prévues. Il ne convient pas à une utilisation commerciale ou commune. Une telle utilisation entraînerait l'annulation de la

garantie de l'appareil et notre société n'est pas responsable des pertes éventuelles.

- Cet appareil a été conçu pour être utilisé dans les maisons et il ne convient qu'au refroidissement/à la conservation des aliments. Il ne convient pas à une utilisation commerciale ou commune et/ou pour stocker toute autre substance que de la nourriture. Dans le cas contraire, notre société n'est pas responsable des pertes éventuelles.

2 DESCRIPTION DE L'APPAREIL



 Cette présentation des parties de l'appareil est fournie à titre informatif uniquement. Les parties peuvent varier en fonction du modèle d'appareil.

- 1) Compartiment congélateur
- 2) Bandeau de commande
- 3) Clayettes réfrigérateur
- 4) Couvercle du compartiment à légumes
- 5) Compartiment à légumes
- 6) Balconnet à bouteilles
- 7) Balconnet

- 8) Bac à glaçons
- 9) Support porte-œufs

** Sur certains modèles*

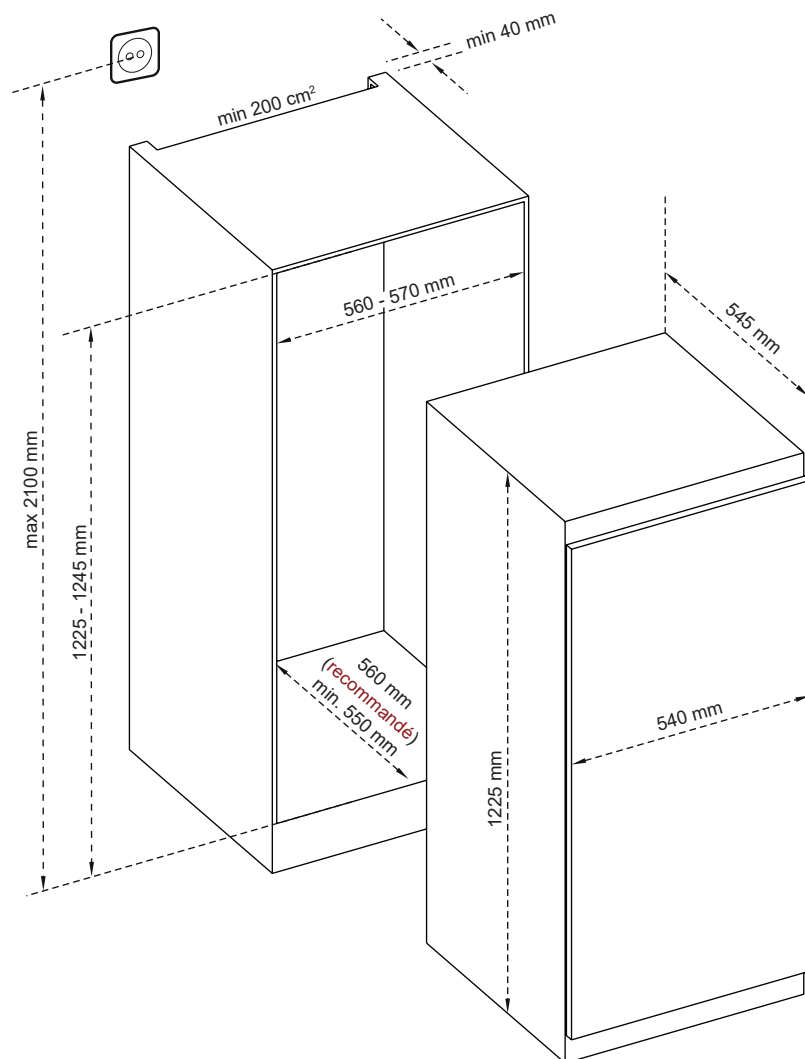
Remarques générales:

Compartiment des aliments frais (réfrigérateur) : L'utilisation la plus efficace de l'énergie est assurée dans la configuration avec les tiroirs dans la partie inférieure de l'appareil, et les étagères uniformément réparties. La position des bacs de porte n'affecte pas la consommation d'énergie.

Compartiment congélation (congélateur) : L'utilisation la plus efficace de l'énergie est assurée dans la configuration où les tiroirs et les bacs sont en position de stock.

2.1 Dimensions

* 1225 - 1233 pour couvercle métallique



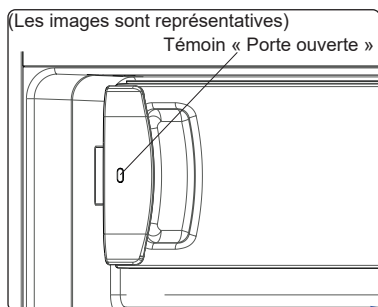
3 UTILISATION DE L'APPAREIL


Témoin « Porte ouverte » ;

Le témoin « Porte ouverte » de la poignée indique si la porte est correctement fermée ou si elle est restée ouverte.

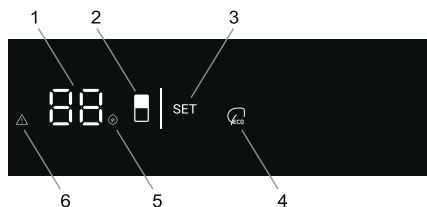
Si le témoin est rouge, la porte est encore ouverte.

Si le témoin est blanc, la porte est correctement fermée.



 La porte du congélateur doit toujours rester fermée pour éviter que les produits alimentaires ne se décongèlent. Cela empêche l'accumulation de glace et de gel à l'intérieur du congélateur, ainsi qu'une consommation d'énergie inutile.

3.1 Panneau d'affichage et de commande




Utilisation du panneau de commande

1. Réglage de la température du réfrigérateur
2. Il permet de modifier la valeur de réglage du réfrigérateur et d'activer le mode Super refroidissement au besoin. Le réfrigérateur peut être réglé sur 8, 6, 5, 4, 2 °C et Super refroidissement.
3. Cela permet d'activer le mode Économie au besoin.

4. Indicateur du mode Économie
5. Indicateur du mode Super Congélation
6. Il s'agit du symbole d'alarme.

3.2 Utilisation du réfrigérateur

Éclairage (si disponible)

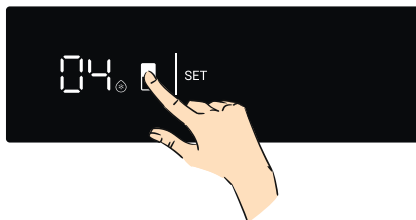
 Lorsque le produit est branché pour la première fois, les lumières intérieures peuvent s'allumer avec une minute de retard en raison des tests d'ouverture.

3.2.1 Mode Super congélation

Objectif

- Congeler une grande quantité d'aliments qui ne peuvent pas être rangés sur l'étagère de congélation rapide.
- Congeler les aliments préparés.
- Congeler rapidement les aliments frais pour conserver leur fraîcheur.

Comment l'utiliser ?



Appuyez sur la touche de réglage du congélateur (n° 5 sur le diagramme du panneau de commande) jusqu'à ce que le symbole « Super congélation » (n° 2 sur le diagramme du panneau de commande) apparaisse à l'écran. Un signal sonore retentit. Le mode est défini.

Lorsque ce mode est activé :

Il est impossible de sélectionner les modes Économie.

Il est possible d'annuler le mode Super congélation de la même manière qu'il a été sélectionné.

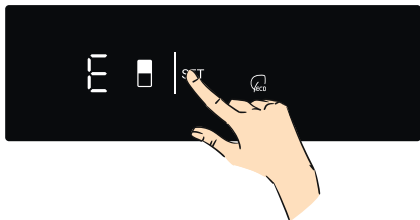
 **Remarque :** Après 24 heures, il revient à la valeur de réglage normale.

3.2.2 Mode Économie

Objectif

Économie d'énergie. Lors des périodes d'utilisation moins fréquentes (ouverture des portes) ou lorsque vous souhaitez vous déplacer, comme prendre des vacances, le programme Éco peut fournir une température optimale tout en économisant de l'énergie.

Utilisation



- Appuyer sur la touche Mode (repère 3 sur le schéma du panneau de commande) jusqu'à ce que le symbole du mode Économie s'affiche.
- Si aucune touche n'est enfoncée pendant 1 seconde. Le mode est défini. Le symbole du mode Économie clignote (repère 4 sur le schéma du panneau de commande) 3 fois. Lorsque le mode est défini, le signal sonore retentit.
- Le segment (#1) de température du réfrigérateur affiche « E ».
- Le symbole du mode Économie et E s'allument jusqu'à la fin du mode.

Lorsque ce mode est activé :

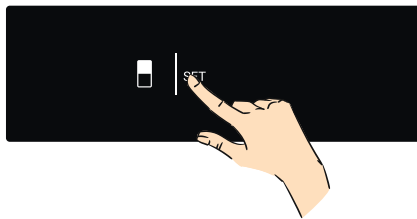
- Il est possible de régler le réfrigérateur. Lorsque le mode Économie s'annule, les valeurs de réglage sélectionnées sont conservées.
- Le mode Super refroidissement peuvent être sélectionnés. Le mode Économie s'annule automatiquement et le mode sélectionné est activé.
- Pour annuler, il convient juste d'appuyer sur la touche Mode.

3.2.3 Mode Économiseur d'écran

Objectif

Ce mode permet d'économiser de l'énergie en éteignant tous les éclairages du panneau de commande lorsque celui-ci est inactif.

Utilisation



- Le mode Économiseur d'écran est automatiquement activé après 30 secondes.
- Si vous appuyez sur une touche quelconque lorsque l'éclairage du panneau de commande s'éteint, les réglages de l'appareil en cours réapparaissent à l'écran pour vous donner la possibilité d'effectuer les modifications souhaitées.
- Si vous n'annulez pas le mode économiseur d'écran ou appuyez sur une touche pendant 30 secondes, le panneau de commande reste éteint.

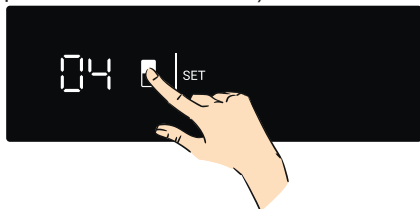
Pour désactiver le mode économiseur d'écran,

- Pour supprimer le mode Économie d'écran, vous devez tout d'abord appuyer sur une touche quelconque pour activer les touches, puis appuyer sur le bouton Sélecteur de mode (repère 3 sur le schéma du panneau de commande) et le maintenir enfoncé pendant 3 secondes.
- Pour activer le mode Économie d'écran, appuyez simultanément sur le bouton Mode pendant 3 secondes
- Pour réactiver le mode Économiseur d'écran, appuyez sur le bouton Sélecteur de mode (repère 3 sur le schéma du panneau de commande) et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.

3.2.4 Paramètres de température du réfrigérateur

La valeur de température initiale de l'indicateur de réglage du réfrigérateur est de +4 °C.

- Appuyer une fois sur la touche Réfrigérateur. (repère 2 sur le schéma du panneau de commande).



- Lorsque cette touche est enfoncée pour la première fois, la dernière valeur s'affiche sur l'indicateur de réglage du réfrigérateur. (#1).
- Chaque fois que cette touche est enfoncée, une température inférieure est définie. (+8 °C, +6 °C, +5 °C, +4 °C +2 °C et Super refroidissement)
- Lorsque la touche de réglage du réfrigérateur est enfoncée jusqu'à ce que le symbole (#5)Super refroidissement s'affiche et qu'aucune touche n'est enfoncée pendant 1 seconde, Super refroidissement clignote.
- Si la touche reste enfoncée, le réglage repart de +8 °C.
- La valeur de température sélectionnée avant l'activation du mode Super refroidissement ou Économie reste identique une fois que le mode est terminé ou annulé. L'appareil continue à fonctionner avec la température précédemment sélectionnée.

Valeurs de température recommandées pour le compartiment refroidisseur

| Quand régler | Température interne (°C) |
|--|--------------------------|
| Pour le refroidissement du réfrigérateur à la puissance minimale | 8 |
| En utilisation normale | 4, 5, 6 |
| Pour le refroidissement du réfrigérateur à la puissance maximale | 2 |

3.2.5 Stand-By Mode

Purpose

This mode can be used to save energy when you go on vacation.

How Would It Be Used?

*Select "8" set value.

*Push mode and cooler Set Button for 5 seconds.

*Display will show "St" "bY" on the screen.

During This Mode:

In stand-by mode; all components will be disabled.

If you push the display button, display will show "St" "bY" on the screen to show stand-by mode is active.

To cancel; push mode and cooler set button for 5 seconds.

After the mode is deactivated, an error code may light on the display because the product maybe not cool enough. The error code will turn off when the product reaches normal temperature.

3.2.6 Fonction Alarme porte ouverte

Si la porte du réfrigérateur ou du congélateur reste ouverte pendant plus de 2 minutes, l'appareil émet un « bip bip ».

3.3 Avertissements relatifs aux paramètres de température

- Votre appareil été conçu de manière à fonctionner dans la plage de température ambiante dans les normes conformément à la classe du climat mentionnée dans l'étiquette de l'information. Il est déconseillé de faire fonctionner votre réfrigérateur à des endroits où la température est en dehors de la plage indiquée. Cela réduit l'efficacité de refroidissement de l'appareil.
- Les réglages de température doivent être effectués en fonction de la fréquence d'ouverture de la porte, de la quantité de nourriture conservée dans l'appareil et de la température ambiante de la pièce où il se trouve.
- Lorsque l'appareil est mis en marche pour la première fois, il convient de le laisser tourner pendant 24 heures pour qu'il atteigne la température de fonctionnement. Au cours de cette période, ne pas ouvrir la porte, ni garder une quantité importante de nourriture à l'intérieur de l'appareil.
- Une fonction de temporisation de 5 minutes est appliquée pour éviter d'endommager le compresseur de votre appareil lors du branchement ou débranchement au réseau, ou lorsqu'une panne d'énergie se produit. Votre appareil recommencera à fonctionner normalement après 5 minutes.

Classe Climatique et signification :

T (tropical) : Cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 43 °C.

ST (subtropical) : Cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 38 °C.

N (tempéré) : Cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 32 °C.

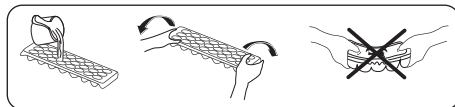
SN (Tempéré étendu) : Cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10 °C et 32 °C.

3.4 Accessoires

Les descriptions visuelles et textuelles de la section relatives aux accessoires peuvent varier selon le modèle de votre appareil.

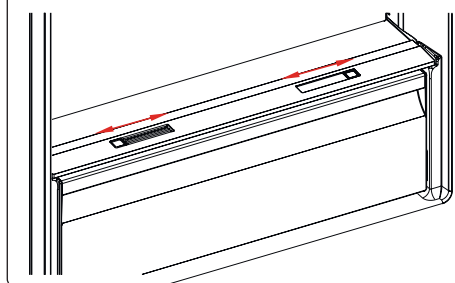
3.4.1 Bac à glaçons (Sur certains modèles)

- Remplir le bac à glaçons d'eau et le placer dans le compartiment congélateur.
- Une fois que l'eau a complètement gelé, il est possible de tordre le bac à glaçons comme indiqué pour retirer les glaçons.



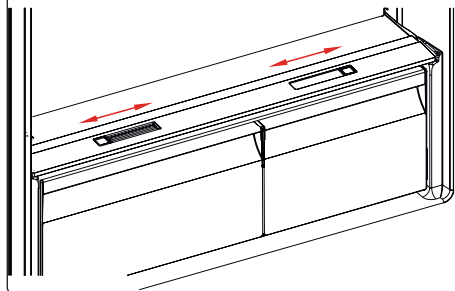
3.4.2 Molette du bac à aliments frais (Sur certains modèles)

(Les images sont représentatives)



OU

(Les images sont représentatives)



Si le compartiment à légumes est plein, le réglage flux d'air situé à l'avant du compartiment doit être ouvert. Ceci permet la pénétration de l'air dans le compartiment à légumes et le contrôle du taux d'humidité

afin d'augmenter la durée de vie des aliments.

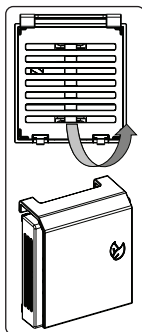
Le cadran situé à l'arrière de la clayette doit être ouvert si de la condensation apparaît sur la clayette en verre.

3.4.3 Ultrafresh (si disponible)

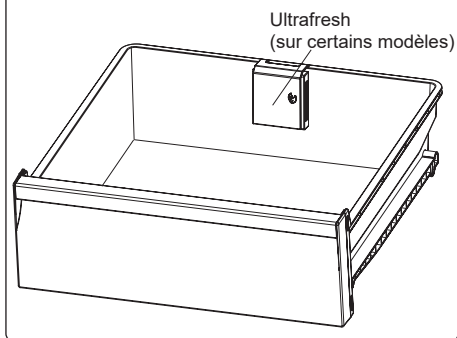
La technologie Ultrafresh permet d'éliminer les gaz d'éthylène (un composé organique volatil qui se libère naturellement des aliments frais) et les odeurs désagréables qui se dégagent du bac à légumes.

Ainsi, les aliments restent frais plus longtemps.

- Le Ultrafresh doit être nettoyé une fois par an. Le filtre doit être maintenu dans un four pendant 2 heures à 65 °C.
- Pour nettoyer le filtre, veuillez retirer le couvercle arrière de la boîte à filtre en le tirant dans le sens de la flèche.
- Évitez de laver le filtre avec de l'eau ou du détergent.



(Les images sont représentatives)

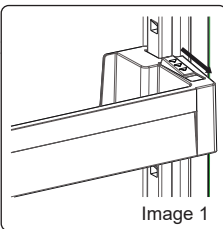


3.4.4 Balconnet réglable (Dans certains modèles)

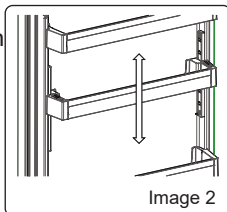
Six réglages de hauteur différents peuvent être effectués afin d'obtenir les zones de rangement nécessaires grâce au balconnet réglable.

Pour modifier la position du balconnet réglable:

Maintenir le fond du balconnet et tirer les languettes situées sur les côtés du balconnet dans le sens de la flèche. (Fig. 1)



Positionner le balconnet à la hauteur requise en le déplaçant vers le haut et le bas. Une fois le balconnet à la position souhaitée, relâcher les languettes situées sur les côtés (Image 2). Avant de lâcher le balconnet, exercer une pression vers le haut et le bas pour s'assurer qu'il est parfaitement en place.



Remarque : Avant tout déplacement, chargez le balconnet, tenez la clayette par le bas. Dans le cas contraire, le balconnet pourrait sortir des rails en raison de son poids. Ceci pourrait endommager le balconnet ou les rails.

4 RANGEMENT DES ALIMENTS

4.1 Compartiment du réfrigérateur

- Pour diminuer l'humidité et éviter la formation de givre associée, toujours ranger les aliments dans des récipients fermés dans le réfrigérateur. Le givre a tendance à se concentrer dans les parties les plus froides où l'humidité des aliments s'évapore et, au fil du temps, votre appareil nécessitera un dégivrage plus fréquent.
- Couvrez tous les plats cuits lorsque vous les placez dans le réfrigérateur. N'y introduisez pas d'aliment chaud. Placez-les lorsqu'ils sont frais car la température/humidité à l'intérieur du réfrigérateur pourrait augmenter et causer un dysfonctionnement du réfrigérateur.
- S'assurer qu'aucun élément n'est en contact direct avec la paroi arrière de l'appareil car du givre risque de se former

et l'emballage de coller à cette dernière. Ne pas ouvrir fréquemment la porte du réfrigérateur.

- Il est recommandé que la viande et le poisson vidés soient placés dans un emballage hermétique et mis sur la clayette en verre située juste au-dessus du bac à légumes où l'air est plus frais, ce qui offre des conditions de conservation optimales.
- Ranger les fruits et les légumes en vrac dans le compartiment à légumes.
- Le stockage séparé des fruits et des légumes permet d'éviter que les légumes sensibles à l'éthylène (feuilles vertes, brocolis, carottes, etc.) ne soient affectés par des fruits libérant de l'éthylène (banane, pêche, abricot, figue, etc.).
- Ne pas placer de légumes humides dans le réfrigérateur.
- La durée de conservation de l'ensemble des aliments dépend de leur qualité initiale et du respect d'un cycle de réfrigération ininterrompu avant leur rangement dans le réfrigérateur.
- L'eau s'écoulant de la viande risque de contaminer les autres produits du réfrigérateur. Les produits carnés doivent être emballés et les coulures sur les clayettes doivent être nettoyées.
- Ne pas placer d'aliments sur le passage du flux d'air.
- Consommer les aliments emballés avant la date d'expiration recommandée.

Évitez que les aliments touchent le capteur de température situé dans le compartiment réfrigérateur. Pour maintenir une température de conservation optimale à l'intérieur du compartiment réfrigérateur, évitez tout contact entre les aliments et le capteur.

- Pour des conditions de travail normales, il suffira de régler la température de votre réfrigérateur à +4 °C.
- La température du compartiment réfrigérateur doit être comprise entre 0 et 8 °C, les aliments frais en dessous de 0 °C sont glacés et pourrissent, la charge

bactérienne augmente au-dessus de 8 °C et les aliments se détériorent.


- Ne mettez pas immédiatement les aliments chauds dans le réfrigérateur, attendez que la température diminue à l'extérieur. Les aliments chauds augmentent le degré de votre réfrigérateur et peuvent provoquer une intoxication alimentaire et une altération inutile des aliments.
- La viande, le poisson, etc. doivent être conservés dans le compartiment le plus réfrigéré des aliments, et le compartiment des légumes est préférable pour ranger les légumes. (si disponible)
- Pour éviter la contamination croisée, les produits à base de viande et les fruits et légumes ne doivent pas être rangés ensemble.
- Les aliments doivent être placés au réfrigérateur dans des récipients fermés ou couverts pour éviter l'humidité et les odeurs.

Le tableau ci-dessous est un guide rapide indiquant comment ranger le plus efficacement les aliments dans le compartiment réfrigérateur.

| Aliment | Durée de conservation maximale | Méthode et lieu de conservation |
|--|--|---|
| Légumes et fruits | 1 semaine | Bac à légumes |
| Viande et poisson | 2 à 3 jours | Emballer dans un film ou des sacs plastiques ou dans une boîte conçue pour la viande et ranger sur la clayette en verre |
| Fromage frais | 3 à 4 jours | Sur le balconnet indiqué |
| Beurre et margarine | 1 semaine | Sur le balconnet indiqué |
| Produits en bouteille, par exemple lait et yaourt | Jusqu'à la date d'expiration recommandée par le producteur | Sur le balconnet indiqué |

| Aliment | Durée de conservation maximale | Méthode et lieu de conservation |
|----------------|--------------------------------|---------------------------------|
| Œufs | 1 mois | Sur le balconnet à œufs indiqué |
| Aliments cuits | 2 jours | Toutes les clayettes |

REMARQUE :

 Les pommes de terre, les oignons et l'air ne doivent pas être rangés dans le réfrigérateur.


4.2 Compartiment congélateur


- Le congélateur est utilisé pour stocker des aliments congelés, congeler des aliments frais et faire des glaçons.
- Les aliments sous forme liquide doivent être congelés dans des tasses en plastique et le reste dans sachets ou sacs en plastique. Pour congeler des aliments frais : emballer et sceller correctement les aliments frais, en d'autres mots l'emballage doit être étanche à l'air et ne pas fuir. Les sacs congélateurs, les sacs en polyéthylène renforcé d'aluminium et les conteneurs en plastique sont idéaux.
- Ne pas ranger des aliments frais à côté d'aliments congelés car cela risquerait de faire fondre les aliments congelés.
- Avant de congeler des aliments frais, les diviser en portions de façon à pouvoir les consommer en une seule fois.
- Consommer les aliments congelés rapidement après leur décongélation
- Toujours respecter les instructions du fabricant figurant sur l'emballage des aliments lorsque l'on stocke des aliments congelés. En l'absence d'informations, ne pas conserver les aliments plus de 3 mois à compter de la date d'achat.
- Lors de l'achat d'aliments congelés, s'assurer qu'ils ont été conservés dans des conditions adéquates et que leur emballage n'est pas endommagé.
- Les aliments congelés doivent être transportés dans des conteneurs adéquats et placés dans le congélateur

dès que possible.

- Ne pas acheter d'aliments congelés si leur emballage présente des signes d'humidité et un gonflement anormal. Il est alors probable qu'ils ont été conservés à une température inappropriée et que leur contenu est altéré.
- La durée de conservation des aliments congelés dépend de la température ambiante, du paramètre du thermostat, de la fréquence d'ouverture de la porte, du type de nourriture et de la durée requise pour transporter le produit du magasin à votre domicile. Toujours suivre les instructions sur l'emballage et ne pas dépasser la période de conservation.
- Si vous laissez la porte du congélateur ouverte pendant une longue période, la glace apparaîtra sur la surface inférieure du congélateur. Par conséquent, la circulation d'air est obstruée. Afin d'éviter cela, veuillez d'abord débrancher le cordon et patienter que la glace soit décongelée. Une fois la glace fondue, veuillez nettoyer le congélateur.
- Le volume spécifié sur la plaque signalétique de l'appareil indique le volume sans paniers, couvercles, etc.
- Veuillez ne jamais recongeler les aliments une fois qu'ils sont décongelés. Ce geste pourrait représenter un danger pour votre santé dans la mesure où vous courrez le risque d'être victime d'une intoxication alimentaire.

REMARQUE : La porte du congélateur s'ouvre difficilement après la fermeture immédiate de la porte. C'est normal. Une fois l'équilibre atteint, la porte s'ouvrira facilement.

 Le tableau ci-dessous est un guide rapide indiquant comment ranger le plus efficacement les aliments dans le compartiment congélateur.

| Viande et poisson | Préparation | Durée de conservation maximale (mois) |
|---|---|---------------------------------------|
| Steak | Emballer dans du papier aluminium | 6 à 8 |
| Agneau | Emballer dans du papier aluminium | 6 à 8 |
| Rôti de veau | Emballer dans du papier aluminium | 6 à 8 |
| Cubes de veau | En petite portion | 6 à 8 |
| Cubes d'agneau | En petite portion | 4 à 8 |
| Viande hachée | Dans son emballage, sans épices | 1 à 3 |
| Abats (morceaux) | En petite portion | 1 à 3 |
| Saucisson / Salami | Doit être conservé emballé, même s'il comporte une peau | |
| Poulet et dinde | Emballer dans du papier aluminium | 4 à 6 |
| Oie et canard | Emballer dans du papier aluminium | 4 à 6 |
| Chevreuril, lapin, sanglier | En portions de 2,5 kg ou sous forme de filets | 6 à 8 |
| Poisson d'eau douce (saumon, carpe, truite, poisson-chat) | Après avoir vidé le poisson et nettoyé ses écailles, le laver et le sécher. Si nécessaire, retirer la queue et la tête. | 2 |
| Poissons maigres (bar, turbot, limande) | | 4 |
| Poissons gras (thon, maquereau, tassergeral, anchois) | | 2 à 4 |
| Crustacés | Nettoyer et placer dans un sac | 4 à 6 |
| Caviar | Dans son emballage ou dans un récipient en aluminium ou en plastique | 2 à 3 |
| Escargots | Dans de l'eau salée ou dans un récipient en aluminium ou en plastique | 3 |
|  REMARQUE : La viande congelée doit être cuisinée comme la viande fraîche. Si la viande n'est pas cuite après décongélation, elle ne doit pas être recongelée. | | |


| Légumes et fruits | Préparation | Durée de conservation maximale (mois) |
|-----------------------------------|---|---------------------------------------|
| Haricots verts et haricots | Laver, couper en petits morceaux et porter à ébullition | 10 à 13 |
| Pois | Écosser, laver et porter à ébullition | 12 |
| Chou | Nettoyer et porter à ébullition | 6 à 8 |
| Carotte | Nettoyer, couper en tranches et porter à ébullition | 12 |
| Poivrons | Couper la tige, couper en deux morceaux, retirer l'intérieur et porter à ébullition | 8 à 10 |
| Épinard | Laver et porter à ébullition | 6 à 9 |
| Chou-fleur | Retirer les feuilles, couper le cœur en morceaux et laisser tremper quelques instants dans l'eau avec un peu de jus de citron | 10 à 12 |
| Aubergines | Couper en morceaux de 2 cm après lavage | 10 à 12 |


| Légumes et fruits | Préparation | Durée de conservation maximale (mois) |
|--------------------|--|---------------------------------------|
| Maïs | Nettoyer et emballer avec la tige ou sous forme de grains de maïs doux | 12 |
| Pommes et poires | Peler et trancher | 8 à 10 |
| Abricots et pêches | Couper en deux morceaux et retirer le noyau | 4 à 6 |
| Fraises et mûres | Laver et équeuter | 8 à 12 |
| Fruits cuits | Ajouter 10 % de sucre dans le récipient | 12 |
| Prunes, cerises | Laver et équeuter | 8 à 12 |


| | Durée de conservation maximale (mois) | Durée de décongélation à température ambiante (heures) | Durée de décongélation au four (minutes) |
|-----------------|---------------------------------------|--|--|
| Pain | 4 à 6 | 2 à 3 | 4 à 5 (220 à 225 °C) |
| Biscuits | 3 à 6 | 1 à 1,5 | 5 à 8 (190 à 200 °C) |
| Pâtes | 1 à 3 | 2 à 3 | 5 à 10 (200 à 225 °C) |
| Tarte | 1 à 1,5 | 3 à 4 | 5 à 8 (190 à 200 °C) |
| Pâte feuilletée | 2 à 3 | 1 à 1,5 | 5 à 8 (190 à 200 °C) |
| Pizza | 2 à 3 | 2 à 4 | 15 à 20 (200 °C) |

| Produits laitiers | Préparation | Durée de conservation maximale (mois) | Conditions de conservation |
|-------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------|--|
| Lait en pack (homogénéisé) | Dans son propre emballage | 2 à 3 | Lait, dans son emballage |
| Fromage, en dehors du fromage blanc | En tranches | 6 à 8 | L'emballage d'origine peut être utilisé pour un stockage pendant une courte période. Conserver emballé dans du papier aluminium pour de plus longues périodes. |
| Beurre, margarine | Dans son emballage | 6 | |

5 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

 Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de nettoyer.

 Ne nettoyez pas le réfrigérateur en y versant l'eau.

 N'utilisez pas de produits abrasifs, ni de détergents pour nettoyer l'appareil. Après avoir procédé au lavage, rincer à l'eau claire et sécher soigneusement. Lorsque le nettoyage est terminé, rebrancher la fiche sur l'alimentation électrique avec les mains sèches.

- S'assurer que l'eau ne pénètre pas dans le boîtier de la lampe et dans d'autres composants électriques.

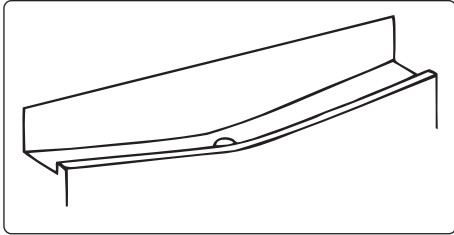
- L'appareil doit être nettoyé régulièrement à l'aide d'une solution à base de bicarbonate de soude et d'eau tiède.
- Nettoyer les accessoires séparément à la main avec du savon et de l'eau. Ne pas laver les accessoires au lave-vaisselle.
- Nettoyer le condenseur avec une brosse au moins deux fois par an. Ceci permet de réaliser des économies d'énergie et d'améliorer le rendement.



La prise d'alimentation doit être débranchée pendant le nettoyage.

5.1 Décongélation

Dégivrage du compartiment du réfrigérateur



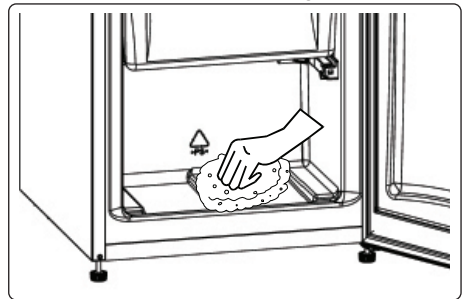
- Le dégivrage se déclenche automatiquement dans le compartiment du réfrigérateur quand il fonctionne. L'eau est récupérée par le bac d'évaporation et s'évapore automatiquement.
- Le bac d'évaporation et l'orifice d'évacuation de l'eau doivent être nettoyés régulièrement avec un nettoyant pour canalisations afin d'éviter que l'eau ne s'accumule au fond du réfrigérateur au lieu de s'écouler.
- Il est également possible de nettoyer l'orifice d'évacuation en y versant un demi-verre d'eau.

Processus de dégivrage du congélateur

- De petites quantités de givre s'accumulent à l'intérieur du congélateur, en fonction de la durée pendant laquelle la porte peut être laissée ouverte ou de la quantité d'humidité introduite. Il est important d'éviter toute formation de givre ou de glace dans des endroits susceptibles d'affecter le mécanisme de fermeture du joint de la porte. Cela pourrait permettre à l'air de pénétrer dans l'armoire, ce qui favoriserait le fonctionnement continu du compresseur. Les couches fines et douces de givre accumulées peuvent être enlevées à l'aide d'une brosse ou d'un racloir en plastique. N'utilisez pas d'articles métalliques, des racloirs pointus, des outils mécaniques ou d'autres dispositifs pour accélérer le processus de dégivrage. Enlever tout givre délogé de la surface de l'armoire. Il n'est pas nécessaire d'arrêter l'appareil pour

enlever les fines couches de givre.

- Pour retirer des glaces lourdes, bien vouloir débrancher l'appareil, vider son contenu dans des boîtes en carton et l'emballer dans des couvertures épaisses ou des couches de papier pour garder au frais. Le dégivrage sera plus efficace s'il est effectué lorsque le congélateur est presque vide et doit être effectué le plus rapidement possible pour éviter une augmentation inutile de la température du contenu.
- N'utilisez pas d'articles métalliques, des racloirs pointus, des outils mécaniques ou d'autres dispositifs pour accélérer le processus de dégivrage. Une augmentation de la température des aliments congelés pendant le dégivrage réduira leur durée de conservation. Maintenir le contenu du congélateur bien emballé et dans un endroit frais pendant toute la durée de la décongélation.



- Essuyez l'intérieur du compartiment avec une éponge ou un chiffon doux.
- Pour accélérer le processus de dégivrage, placer un ou deux bols d'eau chaude dans le compartiment congélateur.
- Examinez le contenu des paquets en les replaçant dans le congélateur. Si certains aliments sont décongelés, consommez-les dans un délai de 24 heures ou faites-les cuire avant de les recongeler.
- Une fois le dégivrage terminé, nettoyez l'intérieur de l'appareil avec une solution d'eau tiède et un peu de bicarbonate de soude puis, séchez-le soigneusement. Lavez toutes les pièces amovibles

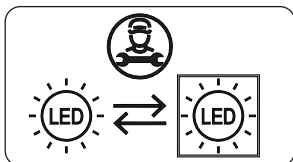
de la même manière et réassemblez-les. Rebranchez l'appareil au réseau électrique et laissez-le fonctionner pendant 2 à 3 heures sur le réglage numéro MAX avant d'y replacer des aliments.

Remplacement de l'éclairage LED

Pour remplacer ces LED, prière de contacter le service après-vente agréé.



Remarque : Le nombre et l'emplacement des bandes LED peuvent varier selon le modèle.



Si produit équipé d'une lampe LED

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <E>.

Si produit équipé de bande(s) LED ou carte(s) LED

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <F>.

6 TRANSPORT ET CHANGEMENT DE PLACE

6.1 Transport et changement de place

- L'emballage d'origine et la mousse peuvent être conservés pour transporter de nouveau l'appareil (de façon optionnelle).
- Envelopper votre appareil avec un emballage épais, des sangles ou des cordes solides et suivre les instructions de transport figurant sur l'emballage.
- Retirer toutes les pièces amovibles ou les fixer dans l'appareil à l'aide de ruban adhésif pour éviter les chocs en cas de changement de place ou de transport.



Toujours transporter votre appareil en position verticale.

7 AVANT DE CONTACTER LE SERVICE APRÈS-VENTE

Erreurs

Le réfrigérateur émet un avertissement lorsque sa température atteint des niveaux inappropriés ou lorsqu'un problème est survenu sur l'appareil. Des codes d'avertissement sont affichés par les témoins du réfrigérateur.

| TYPE D'ERREUR | SIGNIFICATION | CAUSE | ACTION CORRECTIVE |
|---------------|--|--|--|
| E01 | Avertissement du capteur | | Contactez un technicien dès que possible pour obtenir de l'aide. |
| E02 | Avertissement du capteur | | Contactez un technicien dès que possible pour obtenir de l'aide. |
| E03 | Avertissement du capteur | | Contactez un technicien dès que possible pour obtenir de l'aide. |
| E06 | Avertissement du capteur | | Contactez un technicien dès que possible pour obtenir de l'aide. |
| E07 | Avertissement du capteur | | Contactez un technicien dès que possible pour obtenir de l'aide. |
| E08 | Avertissement de tension faible | Cet avertissement apparaît lorsque l'alimentation électrique devient inférieure à 170 V. | <ul style="list-style-type: none"> - Cet avertissement n'indique pas une panne de l'appareil. En effet, l'erreur permet d'éviter des dommages au compresseur. - Vous devez augmenter la tension jusqu'aux niveaux requis <p>Si cet avertissement persiste, contactez un technicien dès que possible pour obtenir de l'aide.</p> |
| E10 | Le compartiment réfrigérateur n'est pas suffisamment froid | <p>Ce phénomène peut se produire :</p> <ul style="list-style-type: none"> - À la suite à une panne de courant de longue durée ; - Après que des aliments chauds ont été placés dans le réfrigérateur. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Réglez la température du réfrigérateur aux valeurs plus froides ou réglez la super réfrigération. Vous pourrez ainsi supprimer le code d'erreur une fois la température requise atteinte. Gardez les portes fermées afin de réduire le temps nécessaire pour atteindre la bonne température. 2. Dégagez l'emplacement à l'avant des trous du canal d'évacuation d'air et évitez de placer les aliments près du capteur. <p>Si cet avertissement persiste, contactez un technicien dès que possible pour obtenir de l'aide.</p> |
| E11 | Le compartiment réfrigérateur est trop froid | Divers | <ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez si le mode Super refroidissement est activé. 2. Baissez la température du compartiment réfrigérateur 3. Vérifiez si les orifices sont dégagés <p>Si cet avertissement persiste, contactez un technicien dès que possible pour obtenir de l'aide.</p> |

Si vous rencontrez un problème avec votre **appareil**, veuillez vérifier les points suivants avant de contacter le service après-vente.

Votre appareil ne fonctionne pas

Vérifier si :

- Il est alimenté en électricité.
- La fiche est correctement branchée dans la prise
- Le fusible de la prise ou le fusible du secteur a sauté
- La prise est défectueuse. Pour vérifier cela, brancher un autre appareil en état de marche sur la même prise.

L'appareil fonctionne mal

Vérifier si :

- L'appareil est trop chargé.
- La porte de l'appareil est correctement fermée
- De la poussière se trouve sur le condenseur.
- L'espace situé à l'arrière et sur les côtés est suffisant.

Votre appareil est bruyant lorsqu'il est en fonctionnement

Bruits normaux

Un cliquetis se produit :

- Pendant le dégivrage automatique
- Lorsque l'appareil se refroidit ou se réchauffe (en raison de la dilatation du matériau).

Un court bruit de craquement se produit :

Ce bruit se fait entendre lorsque le thermostat active et désactive le compresseur.

Bruit du moteur : Ce bruit indique que le compresseur fonctionne normalement. Le compresseur peut provoquer plus de bruit pendant une courte période lorsqu'il se met en marche pour la première fois.

Des bruits de bouillonnement et des projections se produisent : Causés par l'écoulement du réfrigérant dans les tubes du système.

Des bruits d'écoulement de l'eau se produisent : En raison de l'eau qui

s'écoule vers le récipient d'évaporation. Ce bruit est normal pendant le dégivrage.

Des bruits de soufflage d'air se produisent : Sur certains modèles, pendant le fonctionnement normal du système en raison de la circulation de l'air.

Les bords de l'appareil en contact avec le joint de la porte sont chauds

En particulier en été (saisons chaudes), les surfaces en contact avec le joint de porte peuvent devenir plus chaudes pendant le fonctionnement du compresseur, c'est normal.

Il y a une accumulation d'humidité à l'intérieur de l'appareil

Vérifier si :

- L'ensemble des aliments sont emballés correctement. Les récipients doivent être secs avant d'être placés dans l'**appareil**.
- La porte de l'**appareil** est ouverte fréquemment. L'humidité de la pièce pénètre dans l'**appareil** lorsque les portes sont ouvertes. L'humidité augmente rapidement si les portes sont ouvertes fréquemment, notamment si l'humidité de la pièce est élevée.

La porte ne s'ouvre ou ne se ferme pas correctement

Vérifier si :

- Il y a des aliments ou des emballages qui empêchent la fermeture de la porte
- Les joints de porte sont cassés ou tordus
- Votre **appareil** se trouve sur une surface plane.

Le compresseur peut fonctionner bruyamment ou le bruit du compresseur/réfrigérateur peut augmenter sur certains modèles pendant le fonctionnement dans certaines conditions, notamment lorsque le produit est branché pour la première fois, lors d'un changement de la température ambiante ou lors d'un changement d'utilisation. Cela est normal et le bruit diminue automatiquement lorsque le réfrigérateur atteint la température requise.

Recommandations

- Si l'appareil est mis hors tension ou débranché, attendre au moins 5 minutes avant de brancher l'appareil ou de le redémarrer afin d'éviter d'endommager le compresseur.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée (comme pendant les vacances), débrancher la fiche. Dégivrer et nettoyer l'appareil, puis laisser la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures et d'odeurs.
- Si un problème persiste après avoir suivi toutes les instructions ci-dessus, prière de consulter votre technicien agréé le plus proche.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne convient pas à une utilisation commerciale ou commune. Si le consommateur utilise l'appareil d'une façon inappropriée, nous insistons sur le fait que le fabricant et le vendeur ne pourront être tenus responsables quant à une quelconque réparation ou panne survenant pendant la période de garantie.

8 CONSEILS POUR ÉCONOMISER DE L'ÉNERGIE

1. Installer l'appareil dans une pièce fraîche et bien ventilée, mais pas à la lumière directe du soleil ou à proximité d'une source de chaleur (comme un radiateur ou un four), dans le cas contraire une plaque isolante doit être utilisée.
2. Laisser les aliments et les boissons refroidir avant de les placer dans l'appareil.
3. Placer les aliments en cours de décongélation dans le compartiment du réfrigérateur. La basse température des aliments congelés permettra de refroidir le compartiment du réfrigérateur pendant leur décongélation. Ceci permettra d'économiser de l'énergie. Laisser les aliments décongeler à l'extérieur de l'appareil se traduit par un gaspillage d'énergie.

4. Les boissons et les aliments doivent être conservés fermés dans l'appareil. Dans le cas contraire, l'humidité augmente et, par conséquent, l'appareil utilise plus d'énergie. Conserver les boissons et autre liquides fermés permet de préserver leur odeur et leur goût.
5. Éviter de laisser les portes ouvertes pendant des périodes prolongées et d'ouvrir les portes trop fréquemment car de l'air chaud pénètre chaud pénètre alors dans l'appareil et provoque une mise en marche inutile et fréquente du compresseur.
6. Laisser les couvercles des compartiments ayant une température différente (comme les compartiments à légumes et fraîcheur, s'ils sont disponibles) fermés.
7. Les joints de la porte doivent rester propres et flexibles. Remplacer les joints s'ils sont usés.

9 DONNÉES TECHNIQUES

Les informations techniques figurent sur la plaque signalétique sur le côté intérieur de l'appareil et sur l'étiquette énergétique.

Le code QR présent sur l'étiquette énergétique fournie avec l'appareil contient un lien Web vers les informations relatives aux performances de l'appareil dans la base de données EPREL de l'UE.

Conservez l'étiquette énergétique à titre de référence avec le manuel d'utilisation et tous les autres documents fournis avec cet appareil.

Il est également possible de trouver les mêmes informations dans EPREL à l'aide du lien <https://eprel.ec.europa.eu> avec le nom du modèle et le numéro de produit se trouvant sur la plaque signalétique de l'appareil.

10 INFORMATIONS POUR LES INSTITUTS DE TEST

L'installation et la préparation de l'appareil pour une vérification EcoDesign doivent être conformes à la norme EN 62552.

Les exigences de ventilation, les dimensions des évidements et les dégagements arrière minimum doivent correspondre aux indications du section 2 de ce manuel d'utilisation. Veuillez contacter le fabricant pour de plus amples informations, notamment les plans de chargement.

11 SERVICE ET ASSISTANCE À LA CLIENTÈLE

Utilisez toujours des pièces de rechange d'origine.

Lorsque vous contactez notre centre de service agréé, assurez-vous que vous disposez des données suivantes: modèle, numéro de série et indice de service.

Ces informations se trouvent sur la plaque signalétique. Sous réserve de modifications sans préavis.

Les pièces de rechange d'origine pour certains composants spécifiques sont disponibles pendant 10 ans à compter de la date de mise sur le marché de la dernière unité du modèle.






Visitez notre site Web pour:



Děkujeme vám, že jste si vybrali tento výrobek.

Tato uživatelská příručka obsahuje důležité informace a bezpečnosti a pokyny, které vám mají pomoci s provozem a údržbou vašeho spotřebiče.

Před použitím spotřebiče si udělejte si čas na přečtení této uživatelské příručky a uschovejte ji pro budoucí použití.

| Ikona | Typ | Význam |
|--|--|---|
|  | VAROVÁNÍ | Nebezpečí vážného zranění nebo usmrcení |
|  | NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM | Riziko nebezpečného napětí |
|  | POŽÁR | Nebezpečí požáru / hořlavý materiál |
|  | POZOR | Nebezpečí zranění a poškození majetku |
|  | DŮLEŽITÉ | Správné provozování systému |

OBSAH

| | |
|---|------------|
| 1 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY | 102 |
| 1.1 Všeobecná bezpečnostní varování | 102 |
| 1.2 Upozornění k instalaci | 106 |
| 1.3 Během používání..... | 106 |
| 2 POPIS SPOTŘEBIČE | 108 |
| 2.1 Rozměry | 109 |
| 3 POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE | 110 |
| 3.1 Displej a ovládací panel..... | 110 |
| 3.2 Obsluhování chladničky. | 110 |
| 3.2.1 Režim Super Freeze. | 110 |
| 3.2.2 Úsporný režim | 111 |
| 3.2.3 Režim spořiče displeje. | 111 |
| 3.2.4 Nastavování teploty chladničky | 112 |
| 3.2.5 Pohotovostní režim. | 112 |
| 3.2.6 Funkce alarmu při otevření dvířek | 112 |
| 3.3 Varování k nastavování teploty | 112 |
| 3.4 Příslušenství | 113 |
| 3.4.1 Táček na led (<i>v některých modelech</i>) | 113 |
| 3.4.2 Posuvný otvor (<i>v některých modelech</i>) | 113 |
| 4 SKLADOVÁNÍ POTRAVIN | 114 |
| 4.1 Prostor chladničky | 114 |
| 4.2 Prostor mrazničky | 115 |
| 5 ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA | 117 |
| 5.1 Odmrazování | 117 |
| 6 DODÁNÍ A PŘEMÍSTĚNÍ | 119 |
| 6.1 Přeprava a změna umístění | 119 |
| 7 NEŽ ZAVOLÁTE POPRODEJNÍ SERVIS | 120 |
| 8 TIPY PRO ÚSPORU ENERGIE | 122 |
| 9 TECHNICKÉ ÚDAJE | 122 |
| 10 INFORMACE PRO ZKUŠEBNÍ ÚSTAVY | 122 |
| 11 PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS | 123 |

1 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1.1 Všeobecná bezpečnostní varování

Pozorně si přečtete tuto uživatelskou příručku.

⚠ VAROVÁNÍ: Zajistěte, aby ve skříni spotřebiče nebo v konstrukci pro vestavění nic nezakrývalo větrací otvory.

⚠ VAROVÁNÍ: K rozmrazování nepoužívejte mechanické nástroje ani jiné prostředky. Používejte pouze prostředky doporučené výrobcem.

⚠ VAROVÁNÍ: Uvnitř prostoru pro skladování potravin ve spotřebiči nepoužívejte elektrické spotřebiče, pokud se nejedná o spotřebiče doporučené výrobcem.

⚠ VAROVÁNÍ: Nepoškozujte okruh chladiva.

⚠ VAROVÁNÍ: Při umístování spotřebiče se ujistěte, že napájecí kabel není zachycený nebo poškozený.

⚠ VAROVÁNÍ: Neumísťujte za spotřebič přenosné rozbočovací zásuvky ani prodlužovací kabely.

⚠ VAROVÁNÍ: Spotřebič se musí upevnit podle pokynů, aby se předešlo vzniku jakýchkoli rizik v důsledku jeho nestability.

⚠ Jestliže váš spotřebič používá chladivo R600a (tato informace bude uvedena na štítku chladiče), měli byste během přepravy a instalace dávat pozor, aby se zamezilo poškození článků chladiče. R600a je zemní plyn šetrný k životnímu prostředí,

je však výbušný. V případě úniku v důsledku poškození článků chladiče přemístěte chladničku dále od otevřeného plamene nebo zdrojů tepla a na několik minut vyvětrejte místnost, v níž je spotřebič umístěn.

- Během přenášení a umístování chladničky nepoškodíte plynový okruh chladiče.
- V tomto spotřebiči neskladujte výbušné látky, jako jsou nádoby s aerosolem, v nichž se používá hořlavý hnací plyn.
- Tento spotřebič je určen k použití v domácnostech a podobných oblastech, například:
 - v kuchyňkách pro personál v obchodech, kancelářích a na dalších pracovištích;
 - na chalupách a v hotelech, motelech a dalších obytných objektech, kde ho používají zákazníci;
 - ubytovací zařízení typu penzionu se snídaní;
 - ve stravovacích službách a podobných oblastech, kde nejde o maloobchodní prodej.
- Pokud zásuvka neodpovídá zástrčce chladničky, výměnu musí provést výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.
- K napájecímu kabelu chladničky je připojena speciálně uzemněná zástrčka. Tato zástrčka by se měla používat se speciálně uzemněnou 16A zásuvkou. Jestliže v domácnosti nemáte takovou zásuvku, nechte ji nainstalovat kvalifikovaným elektrikářem.

- Tento spotřebič mohou používat děti starší osmi let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby nezkušené a neznalé za předpokladu, že mají zajištěný dohled nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou související rizika. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Děti nesmějí provádět čištění a užitelskou údržbu bez dozoru.
- Děti ve věku od tří do osmi let smějí vkládat potraviny do spotřebičů a vyjímat je z nich. Děti nesmějí provádět čištění nebo údržbu spotřebiče, velmi malé děti (ve věku 0–3 let) nesmějí používat žádné spotřebiče, mladší děti (ve věku 3–8 let) nemohou bezpečně používat spotřebiče, pokud nejsou pod nepřetržitým dohledem, starší děti (ve věku 8–14 let) a zranitelné osoby mohou bezpečně používat spotřebič za předpokladu, že mají zajištěný dohled nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče. Velmi zranitelné osoby nemohou bezpečně používat spotřebiče, pokud nejsou pod nepřetržitým dohledem.
- Pokud se poškodí napájecí kabel, výměnu musí provést výrobce, autorizovaný servisní zástupce nebo osoba s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.
- Tento spotřebič není určen k používání v nadmořských výškách přesahujících 2000 m.

Dodržujte následující pokyny, aby nedošlo ke kontaminaci potravin:

- Otevírání dvířek na delší dobu může významně zvýšit teplotu v jednotlivých prostorech spotřebiče.
- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami, a přístupné vypouštěcí systémy.
- Syrové maso a ryby skladujte uvnitř chladničky ve vhodných nádobách, aby se nedostaly do styku s jinými potravinami, nebo z nich neodkapávala šťáva na jiné potraviny.
- Prostory pro zmrazené potraviny se dvěma hvězdičkami jsou vhodné k ukládání mražených potravin, ukládání nebo výrobě zmrzliny a výrobě ledových kostek.
- Prostory označené jednou, dvěma a třemi hvězdičkami nejsou vhodné k zmrazování čerstvých potravin.
- Pokud je chladicí spotřebič ponechán delší dobu prázdný, vypněte ho, odmrazte, vyčistěte, vysušte a nechte otevřená dvířka, aby se zamezilo vzniku plísně uvnitř spotřebiče.

1.2 Upozornění k instalaci

Před prvním použitím chladničky/mrazničky věnujte pozornost následujícím bodům:

- Provozní napětí chladničky/mrazničky je 220–240 V při frekvenci 50 Hz.
- Po instalaci musí být přístupná zástrčka.
- Po prvním zapnutí může chladnička/mraznička vydávat zápach. Jedná se o normální jev a až začne chladnička/mraznička chladit, zápach se vytratí.
- Před zapojením chladničky/mrazničky se ujistěte, že údaje na typovém štítku (napětí a připojené zatížení) se shodují s parametry síťového napájení. V případě pochybností se poraďte s kvalifikovaným elektrikářem.
- Zasuňte zástrčku do zásuvky s účinným uzemněním. Jestliže nemá zásuvka uzemňovací kontakt nebo se neshoduje se zástrčkou, doporučujeme požádat o pomoc kvalifikovaného elektrikáře.
- Spotřebič musí být připojen k náležitě nainstalované a uzemněné zásuvce. Napájení (střídavé) a napětí v místě provozu se musí shodovat s údaji na typovém štítku spotřebiče (nachází se na levé vnitřní straně spotřebiče).
- Neneseme odpovědnost za žádné škody vzniklé v důsledku používání bez uzemnění.
- Umístěte chladničku/mrazničku na místo, kde nebude vystavena přímému slunečnímu světlu.
- Chladnička/mraznička by se nikdy neměla používat venku nebo vystavovat účinkům deště.
- Spotřebič musí být ve vzdálenosti alespoň 50 cm od sporáků, plynových trub a výměníků tepla a alespoň 5 cm od elektrických trub.
- Jestliže je chladnička/mraznička umístěna vedle mrazicího boxu, mezi oběma spotřebiči musí být mezera alespoň 2 cm, aby se zabránilo vzniku vlhkosti na vnějším povrchu.
- Nezakrývejte těleso nebo horní stranu chladničky/mrazničky ozdobným přehozem. Ovlivnilo by to výkon chladničky/mrazničky.

- Nad horní stranou spotřebiče musí být alespoň 150 mm volného prostoru. Na horní stranu spotřebiče nic nepokládejte.
- Nepokládejte na spotřebič těžké předměty.
- Před použitím spotřebič důkladně vyčistěte (viz Čištění a údržba).
- Před použitím chladničky/mrazničky otřete všechny součásti roztokem teplé vody s čajovou lžičkou jedlé sody. Potom je opláchněte čistou vodou a osušte. Po vyčištění vraťte všechny součásti do chladničky/mrazničky.
- Postup instalace do kuchyňské linky je popsán v instalační příručce. Tento výrobek je určen pouze k používání ve vhodných kuchyňských linkách.

1.3 Během používání

- Nepřipojujte chladničku/mrazničku k síťovému napájení pomocí prodlužovacího kabelu.
- Pokud je kabel poškozený, natržený nebo starý, nepoužívejte ho.
- Netahejte za kabel, neohýbejte ho, ani ho nepoškozujte.
- Nepoužívejte rozbočovací adaptér.
- Tento spotřebič je určen pouze k používání dospělými osobami. Nenechte děti, aby si hrály se spotřebičem nebo se věšely na dvířka.
- Nikdy se nedotýkejte napájecího kabelu/zástrčky mokřýma rukama. Mohlo by to způsobit úraz elektrickým proudem.
- Nevkládejte skleněné láhve nebo konzervy do prostoru výrobku ledu, protože po zmrazení by se mohly roztrhnout.
- Neumisťujte do chladničky výbušný nebo hořlavý materiál. Nápoje s vysokým obsahem alkoholu umísťujte do prostoru chladničky ve svislé poloze a ujistěte se, že mají těsně uzavřené uzávěry.
- Nedotýkejte se ledu při vyjímání z prostoru výrobku ledu. Led by mohl způsobit omrzliny a/nebo řezné rány.
- Nedotýkejte se zmrazených potravin mokřýma rukama. Nejezte zmrzlinu nebo kostky ledu ihned po vyjmutí z prostoru výrobku ledu.

- Rozmražené mražené potraviny znovu nezmrazujte. Mohlo by to způsobit zdravotní problémy, například otravu jídlem.

Staré a porouchané chladničky

- Pokud má vaše stará chladnička nebo mraznička zámek, před likvidací ho rozbijte nebo odstraňte, protože uvnitř by mohly uvíznout děti a mohlo by dojít k nehodě.
- Staré chladničky a mrazničky obsahují izolační materiál a chladivo s freony. Proto při likvidaci starých chladniček dávejte pozor, abyste nepoškodili životní prostředí.

Prohlášení o shodě CE

Prohlašujeme, že naše výrobky vyhovují platným evropským směrnici, rozhodnutím a předpisům a splňují požadavky uvedené v odkazovaných normách.

Likvidace starého spotřebiče

Symbol na výrobku nebo jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem nelze nakládat jako s domovním odpadem. Místo toho musí být dopraven do příslušného sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete předcházet případným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, k nimž by jinak mohlo docházet při nesprávné manipulaci s tímto výrobkem. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku získáte na místním obecním úřadě, u společnosti zajišťující odvoz domovního odpadu nebo v prodejně, kde jste výrobek zakoupili.



Obaly a životní prostředí

Obalové materiály chrání spotřebič před poškozením, k němuž by mohlo dojít během přepravy.

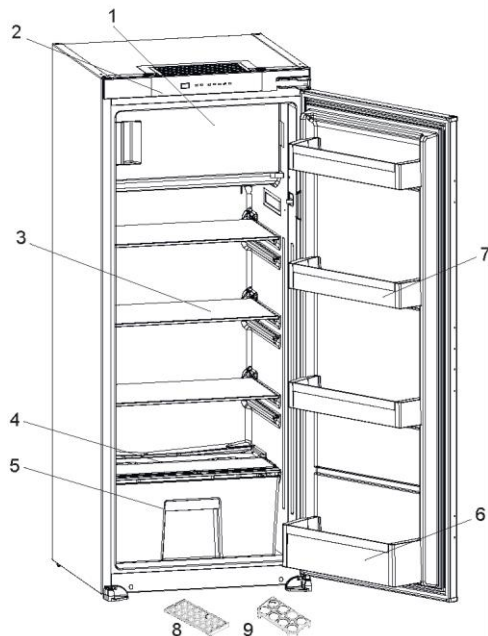


Obalové materiály jsou šetrné k životnímu prostředí, protože jsou recyklovatelné. Používání recyklovaného materiálu omezuje spotřebu surovin a tudíž snižuje množství vytvářeného odpadu.

Poznámky:

- Před instalací a používáním spotřebiče si pozorně přečtěte návod k použití. Neodpovídáme za škody vzniklé v důsledku nesprávného použití.
- Dodržujte všechny pokyny uvedené na spotřebiči a v návodu k použití a uschovejte tento návod na bezpečném místě, abyste mohli řešit případné budoucí problémy.
- Tento spotřebič byl vyroben pro účely domácího použití a lze ho používat pouze v prostředí domácností a ke stanoveným účelům. Není vhodný k běžnému používání v komerčním prostředí. Takové použití bude mít za následek zrušení platnosti záruky a naše společnost nebude odpovědná za žádné vzniklé ztráty.
- Tento spotřebič byl vyroben pro účely domácího použití a je vhodný pouze k chlazení/ukládání potravin. Není vhodný k běžnému používání v komerčním prostředí, ani k ukládání jiných látek než potravin. Naše společnost nenese odpovědnost za žádné ztráty vzniklé v důsledku nevhodného používání spotřebiče.

2 POPIS SPOTŘEBIČE



Toto je pouze informativní vyobrazení součástí spotřebiče. Součásti se mohou lišit v závislosti na modelu spotřebiče.

- 1) Dvířka prostoru mrazničky
- 2) Ovládací panel
- 3) Police chladničky
- 4) Kryt přihrádky na ovoce a zeleninu
- 5) Přihrádka na ovoce a zeleninu
- 6) Police na láhve
- 7) Dveřní police
- 8) Forma na kostky ledu
- 9) Držák vajec

** V některých modelech*

Všeobecné poznámky:

Prostor pro čerstvé potraviny

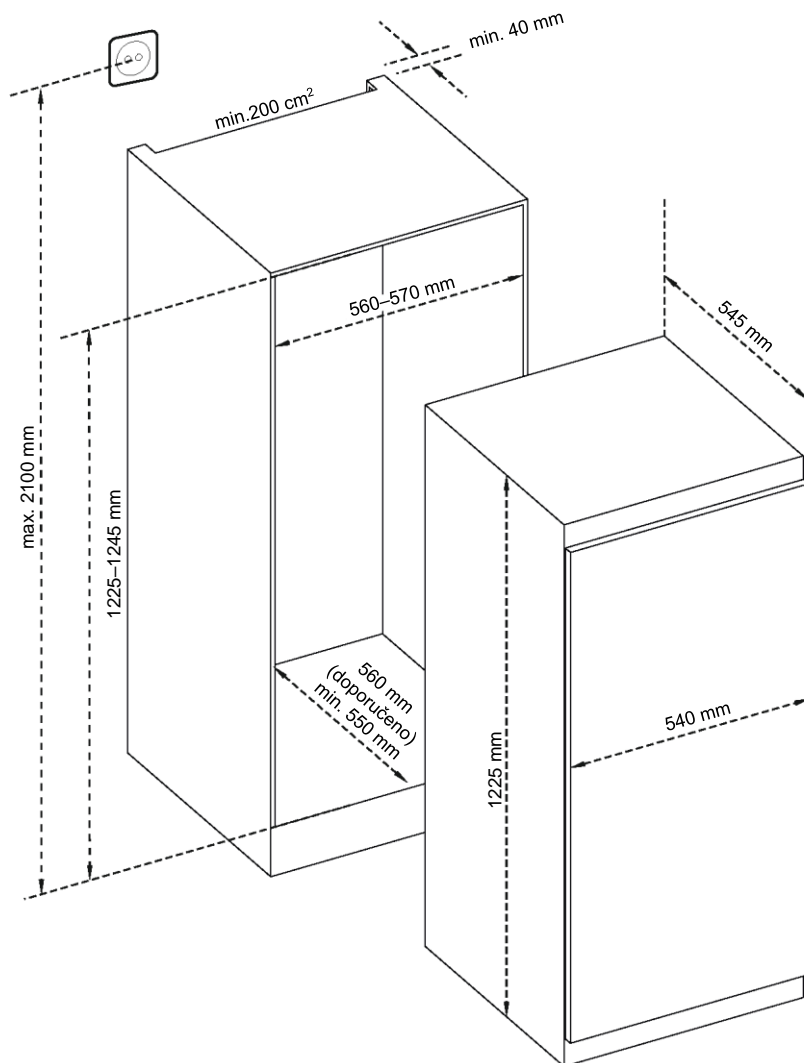
(chladnička): Nejúčinnější využití energie je zaručeno v uspořádání se zásuvkami ve spodní části spotřebiče a rovnoměrně rozmístěnými policemi; umístění dveřních polic nemá vliv na spotřebu energie.

Prostor mrazničky (mraznička):

Nejúčinnější využití energie je zaručeno v uspořádání se zásuvkami a boxy umístěnými na sobě.

2.1 Rozměry

* 1225–1233 pro kovový horní kryt




3 POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE

Kontrolka „Otevřená dvířka“

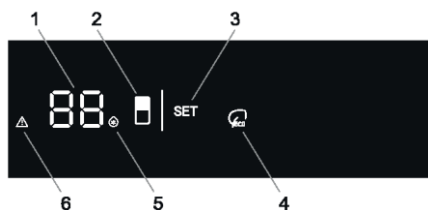
Kontrolka „Otevřená dvířka“ na madlu signalizuje, zda jsou dvířka správně zavřená, nebo stále otevřená.

Pokud je kontrolka červená, dvířka jsou stále otevřená. Pokud je kontrolka bílá, dvířka jsou správně zavřená.



 Dvířka mrazničky by měla být vždy zavřená. Předejte se tím rozmrazení potravin. Je nutné zamezit vzniku jakékoli silné ledové vrstvy nebo námrazy uvnitř mrazničky a zbytečnému zvyšování spotřeby energie.

3.1 Displej a ovládací panel




Používání ovládacího panelu

1. Nastavování teploty chladničky
2. Umožňuje upravovat nastavenou teplotu chladničky a v případě potřeby aktivovat režim Super Cool. Chladničku lze nastavit na 8, 6, 5, 4, 2 °C a do režimu Super Cool.
3. V případě potřeby umožňuje aktivovat úsporný režim.
4. Kontrolka úsporného režimu
5. Kontrolka režimu Super Freeze
6. Kontrolka alarmu

3.2 Obsluhování chladničky

Pokud má spotřebič osvětlení

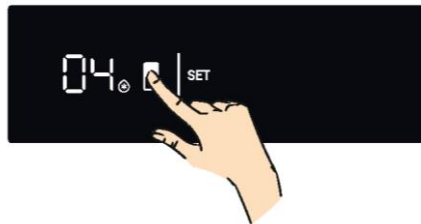
 Po prvním připojení spotřebiče k napájení se může o jednu minutu později rozsvítit vnitřní osvětlení v rámci počátečních testů.

3.2.1 Režim Super Freeze

Účel

- Ke zmrazování velkého množství potravin, které se nevejdou na polici Fast Freeze.
- Ke zmrazení uvařených pokrmů.
- K rychlému zmrazování čerstvých potravin, aby si uchovaly čerstvost.

Jak se používá




Stiskněte tlačítko nastavení mrazničky (č. 5 na nákrese ovládacího panelu), dokud se na displeji nezobrazí symbol Super Freeze (č. 2 na nákrese ovládacího panelu). Ozvou se dvě pípnutí. Režim se aktivuje.

Během tohoto režimu:

Nelze vybrat úsporný režim.

Režim Super Freeze lze zrušit stejným postupem, jakým byl vybrán.

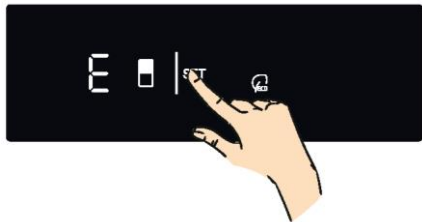
 **Poznámka:** Po 24 h se teplota vrátí na normální nastavenou hodnotu.

3.2.2 Úsporný režim

Účel

Úspora energie. V období méně častého používání (otvírání dvířek) nebo když nikdo není doma, například během dovolené, může program Eco zajišťovat optimální teplotu a zároveň šetřit energii.

Jak se používá



- Držte stisknuté tlačítko „SET“ (č. 3 na nákrese ovládacího panelu), dokud se nezobrazí symbol Eco.
- Pokud po dobu jedné sekundy nestisknete žádné tlačítko: Režim se aktivuje. Symbol Eco (č. 4) třikrát zabliká. Po nastavení režimu se ozvou dvě pípnutí.
- Na segmentovém displeji teploty chladničky (č. 1) se zobrazí „E“.
- Symbol Eco a E budou svítit až do ukončení tohoto režimu.

Během tohoto režimu:

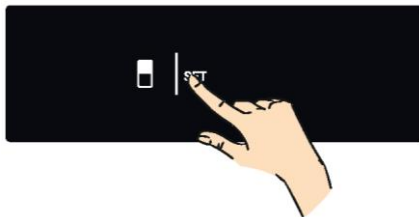
- Lze nastavovat teplotu chladničky. Po zrušení úsporného režimu se bude pokračovat s vybranými hodnotami nastavení.
- Lze vybrat režim Super Cool. Úsporný režim se automaticky zruší a aktivuje se vybraný režim.
- Chcete-li ho zrušit, stačí stisknout tlačítko Set.

3.2.3 Režim spořiče displeje

Účel

Tento režim šetří energii tím, že po nějaké době nečinnosti vypíná veškeré osvětlení ovládacího panelu.

Jak se používá



- Režim spořiče displeje se aktivuje automaticky po 30 sekundách.
- Jestliže stisknete jakékoli tlačítko na vypnutém ovládacím panelu, na displeji se znovu objeví aktuální nastavení spotřebiče, abyste mohli provést libovolnou změnu.
- Pokud nezrušíte režim spořiče displeje nebo do 30 sekund nestisknete žádné tlačítko, ovládací panel zůstane vypnutý.

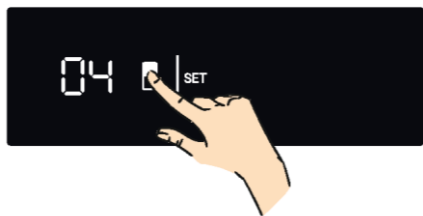
Deaktivace režimu spořiče displeje

- Chcete-li zrušit režim spořiče displeje, nejprve musíte stisknout nějaké tlačítko, abyste aktivovali tlačítka, a potom stiskněte a 3 sekundy podržte tlačítko Set (č. 3 na nákrese ovládacího panelu).
- Chcete-li aktivovat režim spořiče displeje, musíte na 3 sekundy stisknout tlačítko Set.
- Chcete-li znovu aktivovat režim spořiče displeje, stiskněte a 3 sekundy podržte tlačítko Set (č. 3 na nákrese ovládacího panelu).

3.2.4 Nastavování teploty chladničky

Počáteční hodnota ukazatele nastavení teploty v chladničce je +4 °C.

- Jednou stiskněte tlačítko teploty chladničky (č. 2 na nákrese ovládacího panelu).



- Když stisknete toto tlačítko, zobrazí se poslední hodnota indikátoru nastavení chladničky (č. 1).
- Kdykoli stisknete toto tlačítko (č. 2 na nákrese ovládacího panelu), nastaví se nižší teplota (+8 °C, +6 °C, +5 °C, +4 °C, +2 °C a Super Freeze).
- Když podržíte tlačítko nastavení chladničky, dokud se nezobrazí symbol Super Cool (č. 5), a během jedné sekundy nestisknete žádné jiné tlačítko, bude blikat kontrolka Super Freeze.
- Po dalším stisknutí tlačítka (č. 2 na nákrese ovládacího panelu) se bude teplota znovu zobrazovat od +8 °C.
- Po ukončení nebo zrušení tohoto režimu se aktivuje hodnota teploty vybraná před režimem Super Cool nebo úsporným režimem a zůstane stejná. Spotřebič bude dále pracovat s touto hodnotou teploty.

Doporučené hodnoty teploty pro chladničku

| Kdy nastavovat | Vnitřní teplota (°C) |
|---|----------------------|
| Pro chlazení v chladničce při minimálním objemu | 8 |
| Při běžném používání | 4, 5, 6 |
| Pro chlazení v chladničce při maximálním objemu | 2 |

3.2.5 Pohotovostní režim

Účel

Tento režim lze používat k úspoře energie, když jste na dovolené.

Proč by se měl používat?

* Vyberte hodnotu nastavení „8“.

* Na 5 sekund stiskněte tlačítko režimu a nastavení chladničky.

* Na displeji se zobrazí „St“ „bY“.

Během tohoto režimu:

V pohotovostním režimu budou deaktivovány všechny komponenty.

Jestliže stisknete tlačítko displeje, na displeji se zobrazí „St“ „bY“, což znamená, že pohotovostní režim je aktivní.

Chcete-li tento režim zrušit, na 5 sekund stiskněte tlačítka režimu a nastavení chladničky.

Po deaktivaci režimu se na displeji může rozsvítit chybový kód, protože uvnitř spotřebiče nemusí být dostatečně chladno. Až spotřebič dosáhne normální teploty, chybový kód zhasne.

3.2.6 Funkce alarmu při otevření dvířek

Jestliže jsou dvířka chladničky nebo mrazničky otevřená déle než dvě minuty, ozvou se dvě pípnutí.

3.3 Varování k nastavování teploty

- Spotřebič je navržen tak, aby pracoval v rozsazích teplot okolí podle norem v souladu s klimatickou třídou uvedenou na informačním štítku. Nedoporučuje se provozovat chladničku v prostředí, jehož teplota je vně stanovených rozsahů. Snížila by se tím účinnost chlazení spotřebiče.

- Nastavování teploty by se mělo provádět podle četnosti otvírání dvířek, množství uložených potravin ve spotřebiči a teploty okolí v místě spotřebiče.
- Po prvním zapnutí nechte spotřebič běžet 24 hodin, aby dosáhl provozní teploty. Během této doby neotvírejte dvířka a nenechávejte uvnitř velké množství potravin.
- Po připojení nebo odpojení od sítě nebo v případě výpadku napájení se použije funkce pětiminutové prodlevy, aby se předešlo poškození kompresoru spotřebiče. Po pěti minutách začne spotřebič normálně fungovat.

Klimatická třída a její význam:

T (tropické pásmo): Tento chladicí spotřebič je určen k používání při teplotách okolí v rozsahu od 16 °C až 43 °C.

ST (subtropické pásmo): Tento chladicí spotřebič je určen k používání při teplotách okolí v rozsahu od 16 °C až 38 °C.

N (mírné pásmo): Tento chladicí spotřebič je určen k používání při teplotách okolí v rozsahu od 16 °C až 32 °C.

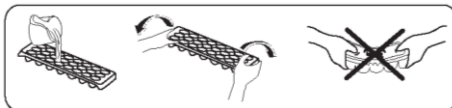
SN (rozšířené mírné pásmo): Tento chladicí spotřebič je určen k používání při teplotách okolí v rozsahu od 10 °C až 32 °C.

3.4 Příslušenství

Vizuální a textové popisy v části věnované příslušenství se mohou lišit podle modelu vašeho spotřebiče.

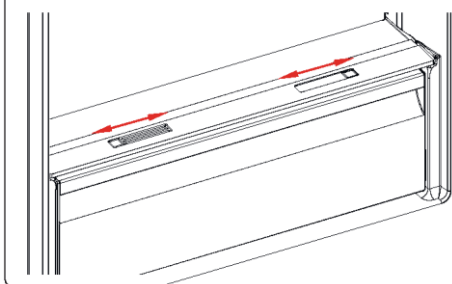
3.4.1 Táček na led (v některých modelech)

- Naplňte táček na led vodou a vložte ho do prostoru mrazničky.
- Až voda úplně zmrzne, můžete vyjmout ledové kostky zkroucením táčku, jak je znázorněno na obrázku níže.

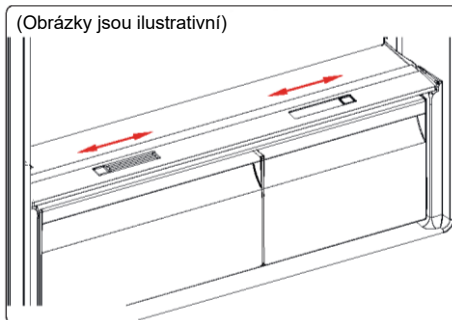


3.4.2 Posuvný otvor (v některých modelech)

(Obrázky jsou ilustrativní)



nebo



Jestliže je přihrádka na ovoce a zeleninu plná, měl by se otevřít posuvný otvor na přední straně přihrádky. Tím je možné regulovat vzduch a míru vlhkost v přihrádce, aby se prodloužila doba skladovatelnosti potravin uvnitř.

Pokud je na skle police patrná jakákoli kondenzace, je nutné otevřít otvor za policí.

4 SKLADOVÁNÍ POTRAVIN

4.1 Prostor chladničky

- Vždy vkládejte do chladničky tekutiny v uzavřených nádobách, aby se snížila vlhkost a zamezilo se následnému vzniku námrazy. Námraza se obvykle koncentruje v nejchladnějších částech výparníku a časem bude nutné častější odmrazování spotřebiče.
- Když se v chladničce skladují hotové pokrmy, musí zůstat zakryté. Nevkládejte do chladničky teplé potraviny. Vkládejte je, když jsou chladné, jinak se zvýší teplota/vlhkost uvnitř chladničky, čímž se sníží její účinnost.
- Zajistěte, aby nebyly žádné potraviny v přímém kontaktu se zadní stěnou spotřebiče, jinak by vznikla námraza a obal by přimrzl ke stěně. Neotvírejte dvířka chladničky příliš často.
- Doporučujeme volně zabalit maso a čisté ryby a uložit je na skleněnou polici hned nad přihrádkou na zeleninu, kde je chladnější vzduch, protože toto místo zaručuje nejlepší skladovací podmínky.
- Volně ložené ovoce a zeleninu ukládejte do nádob v přihrádce na ovoce a zeleninu.
- Oddělené ukládání ovoce a zeleniny pomáhá chránit zeleninu citlivou na ethylen (zelené listy, brokolici, mrkev atd.) před vlivem ovoce uvolňujícího ethylen (banánů, broskví, meruněk, fíků atd.).
- Nevkládejte do chladničky mokrou zeleninu.
- Skladovatelnost všech potravin závisí na jejich počátečním množství a nepřerušovaném cyklu chlazení před uložením v chladničce.
- Voda unikající z masa by mohla kontaminovat jiné potraviny v chladničce. Měli byste zabalit masné výrobky a očistit police od veškeré uniklé tekutiny.
- Neukládejte potraviny před průchod proudícího vzduchu.

- Balené potraviny zkonzumujte před doporučeným datem spotřeby.
- Zabraňte kontaktu potravin se snímačem teploty, který se nachází v prostoru chladničky, aby mohla být v prostoru chladničky udržována optimální teplota.
- V normálních pracovních podmínkách postačí nastavit teplotu chladničky na +4 °C.
 - Teplota prostoru chladničky by měla být v rozsahu 0–8 °C; při teplotě pod 0 °C mrznou čerstvé potraviny a při teplotě nad 8 °C se zvyšuje množení bakterií a potraviny se kazí.
 - Nevkládejte do chladničky horká jídla, počkejte, než se jejich teplota vyrovná s teplotou okolí. Horká jídla zvyšují teplotu v chladničce a způsobují riziko otravy jídlem a zbytečné kažení potravin.
 - Maso, ryby atd. by se měly ukládat v mrazicím boxu a pro zeleninu se upřednostňuje přihrádka na zeleninu (je-li k dispozici).
 - Masné výrobky by se neměly skladovat společně s ovocem a zeleninou, aby se předešlo vzájemnému ovlivňování.
 - Potraviny by se měly vkládat do chladničky v uzavřených nádobách nebo zakryté, aby se předešlo vlhkosti a zápachu.

Následující tabulka představuje stručný návod, který ukazuje nejúčinnější způsob skladování hlavních skupin potravin v prostoru chladničky.

| Potraviný | Maximální doba skladování | Jak a kde skladovat |
|---|---|---|
| Ovoce a zelenina | 1 týden | Příhrádka na zeleninu |
| Maso a ryby | 2–3 dny | Uzavřete do plastové fólie, sáčeků nebo nádoby na maso a uložte na skleněnou polici |
| Čerstvý sýr | 3–4 dny | V určené dveřní polici |
| Másto a margarín | 1 týden | V určené dveřní polici |
| Výrobky v láhvích, např. mléko a jogurt | Až do data spotřeby doporučeného výrobcem | V určené dveřní polici |
| Vejsce | 1 měsíc | V určené polici na vejce |
| Vařená jídla | 2 dny | Všechny police |

POZNÁMKA:



V chladničce by se neměly skladovat brambory, cibule a česnek.

4.2 Prostor mrazničky

- Mraznička slouží k ukládání mražených potravin, zmrazování čerstvých potravin a výrobě ledových kostek.
- Tekuté potraviny by se měly zmrazovat v plastových nádobách a ostatní potraviny v plastových fóliích nebo sáčcích. Chcete-li zmrazovat čerstvé potraviny, důkladně je zabalte a utěsněte; obal by měl být vzduchotěsný a neměl by propouštět tekutiny. Ideální jsou speciální sáčky do mrazáku, hliníková fólie, polyethylenové sáčky a plastové nádoby.
- Neskladujte čerstvé potraviny vedle zmrazených potravin, protože zmrazené potraviny by se mohly rozmrazit.
- Před zmrazováním rozdělte čerstvé potraviny na porce, které lze zkonzumovat na posezení.
- Rozmrazené potraviny zkonzumujte v krátké době po rozmrazení.
- Při skladování mražených potravin se vždy řiďte pokyny výrobce na obalu. Pokud nejsou uvedeny žádné informace, potraviny by se neměly skladovat déle než tři měsíce od data koupě.

- Při nakupování mražených potravin se ujistěte, že byly skladovány ve vhodných podmínkách a mají nepoškozený obal.
 - Mražené potraviny by se měly přepravovat ve vhodných nádobách a co nejdříve vložit do mrazničky.
 - Nekupujte mražené potraviny, pokud obal vykazuje známky vlhkosti nebo neobvyklého nadouvání. Nejspíš byly uloženy při nevhodné teplotě a zhoršila se kvalita jejich obsahu.
 - Skladovatelnost mražených potravin je závislá na pokojové teplotě, nastavení teploty, četnosti otevírání dveří, typu potraviny a době potřebné k přepravě výrobku z obchodu domů. Vždy se řiďte pokyny natištěnými na obalu a nikdy nepřekračujte uvedenou maximální skladovatelnost.
 - Jestliže byla dvířka dlouho otevřená nebo nejsou správně zavřená, vznikne námraza, která může bránit účinné cirkulaci vzduchu. Vyřešte to tak, že odpojíte mrazničku od napájení a počkáte, než se odmrazí. Až se mraznička úplně odmrazí, vyčistěte ji.
 - Objem mrazničky uvedený na štítku nezahrnuje košíky, kryty apod.
 - Rozmrazené potraviny znovu nezmrazujte. Mohlo by představovat nebezpečí pro vaše zdraví a přivodit potíže jako otravu jídlem.
- POZNÁMKA:** Pokud se pokusíte otevřít dvířka mrazničky ihned po jejich zavření, zjistíte, že se neotvírají snadno. Jedná se o normální jev. Po dosažení rovnovážného stavu se dvířka otevrou snadno.



Následující tabulka představuje stručný návod, který ukazuje nejúčinnější způsob skladování hlavních skupin potravin v prostoru mrazničky.

| Maso a ryby | Příprava | Maximální doba skladování (měsíce) |
|---|--|------------------------------------|
| Bířtek | Zabalte do fólie | 6–8 |
| Jehněčí maso | Zabalte do fólie | 6–8 |
| Telecí pečeně | Zabalte do fólie | 6–8 |
| Telecí nakrájené na kostky | Na malé kousky | 6–8 |
| Jehněčí nakrájené na kostky | Na kousky | 4–8 |
| Mleté maso | V obalu bez koření | 1–3 |
| Drůbky (kousky) | Na kousky | 1–3 |
| Boloňská klobása/salám | Měla by se nechat v obalu, i když má membránu | 1–3 |
| Kuře a krůta | Zabalte do fólie | 4–6 |
| Husa a kachna | Zabalte do fólie | 4–6 |
| Srncí, králíčí, kančí maso | V 2,5kg porcích nebo jako plátky | 6–8 |
| Sladkovodní ryby (losos, kapr, sumec) | Po odstranění vnitřnosti a šupin rybu omyjte a usušte. V případě potřeby odstraňte ocas a hlavu. | 2 |
| Libové ryby (okoun, kambala, platýs) | | 4 |
| Tučné ryby (tuňák, makrela, lufara, ančovička) | | 2–4 |
| Korýši | Očistěte a vložte do sáčku | 4–6 |
| Kaviár | Ve vlastním obalu nebo hliníkové či plastové nádobě | 2–3 |
| Šneci | Ve slané vodě nebo hliníkové či plastové nádobě | 3 |



POZNÁMKA: Rozmrazené mražené maso by se mělo připravovat jako čerstvé maso. Pokud se maso po rozmrazení nepřipraví, nesmí se znovu zmrazovat.

| Ovoce a zelenina | Příprava | Maximální doba skladování (měsíce) |
|--------------------------------|--|------------------------------------|
| Fazolové lusky a fazole | Omyjte, nakrájejte na malé kousky a uvařte ve vodě | 10–13 |
| Fazole | Vyloupejte, omyjte a uvařte ve vodě | 12 |
| Zelí | Očistěte a uvařte ve vodě | 6–8 |
| Mrkev | Očistěte, nakrájejte na plátky a uvařte ve vodě | 12 |
| Paprika | Odrážněte stopku, rozkrojte na dva kusy, vyjměte jádro a uvařte ve vodě | 8–10 |
| Špenát | Omyjte a uvařte ve vodě | 6–9 |
| Květák | Odstraňte listy, nakrájejte jádro na kusy a nechte ho chvíli ve vodě s trochou citrónové šťávy | 10–12 |
| Lilek | Po omytí nakrájejte na 2cm kousky | 10–12 |
| Kukuřice | Očistěte a zabalte se stopkou nebo jako sladkou kukuřici | 12 |
| Jablka a hrušky | Oloupejte a nakrájejte na plátky | 8–10 |
| Meruňky a broskve | Rozkrojte na dva kusy a vypeckujte | 4–6 |
| Jahody a ostružiny | Omyjte a vyloupejte | 8–12 |

| Ovoce a zelenina | Příprava | Maximální doba skladování (měsíce) |
|-------------------------|-------------------------------|------------------------------------|
| Vařené ovoce | Přidejte do nádoby 10 % cukru | 12 |
| Švestky, třešně, škumpa | Omyjte a odstraňte stopky | 8–12 |

| | Maximální doba skladování (měsíce) | Doba rozmrazování při pokojové teplotě (hodiny) | Doba rozmrazování v troubě (minuty) |
|---------------|------------------------------------|---|-------------------------------------|
| Chléb | 4–6 | 2–3 | 4–5 (220–225 °C) |
| Sušenky | 3–6 | 1–1,5 | 5–8 (190–200 °C) |
| Pečivo | 1–3 | 2–3 | 5–10 (200–225 °C) |
| Koláč | 1–1,5 | 3–4 | 5–8 (190–200 °C) |
| Listové těsto | 2–3 | 1–1,5 | 5–8 (190–200 °C) |
| Pizza | 2–3 | 2–4 | 15–20 (200 °C) |

| Mléčné výrobky | Příprava | Maximální doba skladování (měsíce) | Skladovací podmínky |
|----------------------------------|--------------------|------------------------------------|---|
| Mléko v krabici (homogenizované) | Ve vlastní krabici | 2–3 | Čerstvé mléko – ve vlastním obalu |
| Sýry – kromě bílého sýra | Na plátky | 6–8 | Pro krátkodobé uložení lze použít původní obal. Při delším ukládání uchovávejte obalené ve fólii. |
| Máslo, margarín | Ve vlastním obalu | 6 | |

5 ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



Před čištěním odpojte spotřebič od napájení.



Nemyjte spotřebič tak, že ho polijete vodou.



K čištění spotřebiče nepoužívejte abrazivní výrobky, prostředky ani mýdla. Po umytí opláchněte povrch čistou vodou a důkladně ho vysušte. Až dokončíte čištění, suchýma rukama znovu zapojte zástrčku do síťové zásuvky.

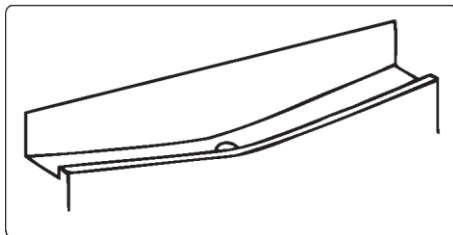
- Dbejte na to, aby nevnikla voda do krytu světla a ostatních elektronických součástí.
- Spotřebič by se měl pravidelně čistit roztokem jablečné sody ve vlažné vodě.
- Příslušenství čistěte ručně a odděleně mýdlem a vodou. Nemyjte příslušenství v myčce.
- Alespoň dvakrát ročně očistěte kondenzátor smetáčkem. Pomůže vám to ušetřit na nákladech za energii a zvýšit produktivitu.



Během čištění musí být odpojeno napájení.

5.1 Odmrazování

Odmrazování prostoru chladničky

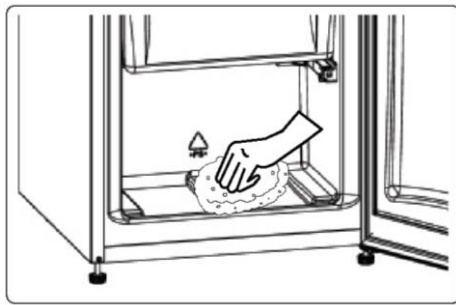


- Během provozu se automaticky provádí odmrazování v chladicím prostoru. Voda se shromažďuje v odpařovací misce a automaticky se odpařuje.
- Odpařovací miska a odtokový otvor by se měly pravidelně čistit pomocí nástroje na čištění trubek, aby se předešlo hromadění vody na spodní straně chladničky, místo aby vytekla.

- Odtokový otvor můžete vyčistit také tak, že do něj nalijete polovinu sklenice vody.

Odmrazování mrazničky

- Uvnitř mrazničky se hromadí malé množství námrazy v závislosti na délce otevření dvířek nebo množství vnesené vlhkosti. Je nezbytné zamezit vytváření námrazy nebo ledu na místech, kde by mohl ovlivnit těsné přilnutí těsnění dvířek. Pak by mohl do skříně pronikat vzduch, což by přispělo k nepřetržitému běhu kompresoru. Tenká námraza je poměrně měkká a lze ji odstranit kartáčem nebo plastovou škrabkou. K urychlení rozmrazování nepoužívejte kovové nebo ostré škrabky, mechanické nástroje ani jiné prostředky. Odstraňte veškerou uvolněnou námrazu ze dna skříně. Při odstraňování tenké námrazy není nutné vypínat spotřebič.
- Při odstraňování silných nánosů ledu odpojte spotřebič od síťového napájení, vyprázdněte obsah do kartónových krabic a obalte ho silnými přikrývkami nebo vrstvami papíru, aby zůstal v chladu. Účinnost odmrzování bude vyšší, pokud se bude provádět s téměř prázdnou mrazničkou, a mělo by proběhnout co nejrychleji, aby se předešlo zbytečnému zvýšení teploty obsahu.
- K urychlení rozmrazování nepoužívejte kovové nebo ostré škrabky, mechanické nástroje ani jiné prostředky. Zvýšením teploty zmrazených potravin během odmrzování se zkrátí jejich skladovatelnost. Během odmrzování nechte obsah dobře zabalený a v chladu.

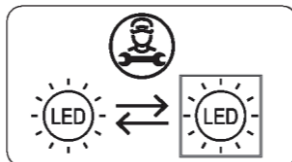


- Vysušte vnitřek prostoru houbou nebo čistou látkou.
- K urychlení odmrzování lze do prostoru mrazničky vložit jednu nebo více mís s teplou vodou.
- Při vkládání zpět do mrazničky zkontrolujte obsah a pokud některé obaly rozmrzly, potraviny by se měly zkonzumovat do 24 hodin nebo uvařit či péct a znovu zmrazit.
- Po dokončení rozmrazování vyčistěte vnitřek spotřebiče roztokem malého množství jedlé sody v teplé vodě a potom spotřebič důkladně vysušte. Stejným způsobem umyjte všechny vyjímatelné součásti a potom je vložte zpět na místo. Znovu připojte spotřebič k síťovému napájení a nechte ho 2 až 3 hodiny nastavený na MAX. hodnotu, než do něj opět vložíte potraviny.

Výměna osvětlení LED

Chcete-li vyměnit některá světla LED, obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko.

Poznámka: Počty a umístění světelných pásů LED se mohou lišit podle modelu.



Pokud je výrobek vybaven žárovkou LED

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <E>.

Pokud je výrobek vybaven světelnými pásy nebo plochami LED

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <F>.

6 DODÁNÍ A PŘEMÍSTĚNÍ

6.1 Přeprava a změna umístění

- Původní obalový a pěnový materiál lze uschovat pro účely (případné) budoucí přepravy.
- Upevněte spotřebič silným obalovým materiálem, páskami nebo silnými provazy a postupujte podle pokynů pro přepravu na obalu.
- Během přemísťování nebo přepravy vyjměte všechny pohyblivé součásti nebo je páskami upevněte uvnitř chladničky.



Vždy přenášejte spotřebič ve vzpřímené poloze.

7 NEŽ ZAVOLÁTE POPRODEJNÍ SERVIS

Chyby

Jestliže narazíte na problémy s chladničkou, proveďte následující kontroly, než se obrátíte na poprodejní servis.

| TYP CHYBY | VÝZNAM | PROČ | CO DĚLAT |
|-----------|--|---|--|
| E01 | Upozornění na snímač | | Co nejdříve zavolejte servis se žádostí o pomoc. |
| E02 | Upozornění na snímač | | Co nejdříve zavolejte servis se žádostí o pomoc. |
| E03 | Upozornění na snímač | | Co nejdříve zavolejte servis se žádostí o pomoc. |
| E06 | Upozornění na snímač | | Co nejdříve zavolejte servis se žádostí o pomoc. |
| E07 | Upozornění na snímač | | Co nejdříve zavolejte servis se žádostí o pomoc. |
| E08 | Upozornění na nízké napětí | Napájecí napětí spotřebiče kleslo pod 170 V. | <ul style="list-style-type: none"> - Nejedná se o závadu spotřebiče, tato chyba pomáhá předejít poškození kompresoru. - Napětí se musí opět zvýšit na požadovanou úroveň Pokud toto upozornění nezmizí, je třeba kontaktovat autorizovaného technika. |
| E10 | Prostor chladničky není dostatečně chladný | Pravděpodobný výskyt po: <ul style="list-style-type: none"> - Dlouhodobém výpadku napájení. - Vložení horkého jídla do chladničky. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Nastavte teplotu chladničky na nižší hodnotu nebo aktivujte Super Cool. Tím by se měl odstranit chybový kód, jakmile bude dosaženo požadované teploty. Nechte dvířka zavřená, aby se zkrátil čas potřebný k dosažení správné teploty. 2. Vyprázdněte prostor před otvory vzduchového kanálu a neumisťujte potraviny blízko snímače. Pokud toto upozornění nezmizí, je třeba kontaktovat autorizovaného technika. |
| E11 | Prostor chladničky je příliš chladný | Různé příčiny | <ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte, zda je aktivován režim Super Cool 2. Snižte teplotu v prostoru chladničky 3. Zkontrolujte, zda jsou průduchy volné a nejsou ucpané Pokud toto upozornění nezmizí, je třeba kontaktovat autorizovaného technika. |

Jestliže narazíte na problém se **spotřebičem**, proveďte následující kontroly, než se obrátíte na poprodejní servis.

Spotřebič nefunguje

Zkontrolujte následující položky:

- Je přítomno napájení.
- Zástrčka je správně zasunutá v zásuvce.
- Spálila se pojistka v zástrčce nebo síťová pojistka.
- Zásuvka je vadná. Zkontrolujte to tak, že do stejné zásuvky zapojíte jiný funkční spotřebič.

Spotřebič funguje nedostatečně

Zkontrolujte následující položky:

- Spotřebič je přeplněný.
- Dvířka spotřebiče jsou správně zavřená.
- Na kondenzátoru je prach.
- Kolem zadní a bočních stěn je dost volného místa.

Spotřebič je hlučný

Normální zvuky

Ozývá se praskání:

- Během automatického odmrazování
- Když se spotřebič ochlazuje nebo ohřívá (kvůli rozpínání materiálů spotřebiče)

Ozývá se cvakání: Když termostat zapíná/vypíná kompresor

Hluk motoru: Signalizuje, že kompresor funguje normálně. Při první aktivaci může být kompresor krátkodobě hlučnější.

Ozývá se bubláni a šplouchání:

Příčinou je průtok chladiva trubkami systému.

Ozývá se zvuk proudící vody:

Příčinou je voda proudící nádobou výparníku. Jedná se o normální zvuk během odmrazování.

Ozývá se zvuk proudícího vzduchu:

U některých modelů během normálního provozu systému v důsledku cirkulace vzduchu.

Okraje spotřebiče, které jsou v kontaktu se závěsem dvířek, jsou teplé

Povrchy v kontaktu se závěsem dvířek mohou být za provozu kompresoru teplejší. Jedná se o normální jev, zejména v létě (během teplého období).

Uvnitř spotřebiče se hromadí vlhkost

Zkontrolujte následující položky:

- Všechny potraviny jsou správně zabalené. Před vložením do **spotřebiče** musí být nádoby suché.
- Dvířka **spotřebiče** se často otvírají. Když jsou dvířka otevřená, do **spotřebiče** vniká vlhkost z místnosti. Když se dvířka otvírají častěji, obsah vlhkosti vzrůstá rychleji, zejména pokud je vysoká vlhkost v místnosti.

Dvířka se neotvírají nebo nezavírají správně

Zkontrolujte následující položky:

- Nějaká potravina nebo obal brání zavření dvířek.
- Závěsy dvířek jsou rozbité nebo opotřebené.
- **Spotřebič** stojí na vodorovném povrchu.
- U některých modelů může během normálního provozu za určitých podmínek docházet ke zvýšení hlučnosti kompresoru nebo chladničky, například po prvním připojení k napájení, v závislosti na okolní teplotě nebo při změně využívání. Jedná se o normální jev; až chladnička dosáhne požadované teploty, hlučnost se automaticky sníží.

Doporučení

- Pokud jste spotřebič vypnuli nebo odpojili od napájení, počkejte alespoň pět minut před jeho opětovným spuštěním nebo připojením k napájení, aby se předešlo poškození kompresoru.
- Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat (např. během letních prázdnin), odpojte ho od napájení. Vyčistěte spotřebič podle kapitoly o čištění a nechte otevřená dvířka, aby se zamezilo vzniku vlhkosti a zápachu.
- Pokud jste se řídili všemi výše uvedenými pokyny a problém stále přetrvává, obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko.

- Spotřebič, který jste zakoupili, je určen pouze k používání v domácnosti. Není vhodný k běžnému používání v komerčním prostředí. Jestliže zákazník používá spotřebič způsobem, který tomu neodpovídá, zdůrazňujeme, že výrobce a prodejce neponesou odpovědnost za žádnou opravu a poruchy v záruční lhůtě.

8 TIPY PRO ÚSPORU ENERGIE

1. Nainstalujte spotřebič do dobře větrané místnosti, ale mimo přímé sluneční světlo a dále od zdrojů tepla (například radiátoru nebo trouby), jinak bude nutné použít izolační desku.
2. Teplé jídlo a nápoje nechte před vložením do spotřebiče vychladnout.
3. Rozmrazované potraviny umístěte pokud možno do prostoru chladničky. Nízká teplota mražených potravin pomůže ochladit prostor chladničky, zatímco se budou rozmrazovat. Tím se ušetří energie. Ponechání rozmrazovaných potravin vně spotřebiče povede k plýtvání energií.
4. Nápoje nebo jiné tekutiny uvnitř chladničky by měly být zakryté. Pokud se nechají nezakryté, zvýší se vlhkost uvnitř spotřebiče, který proto spotřebuje více energie. Zakrývání nápojů a jiných tekutin pomáhá chránit jejich vůni a chuť.
5. Nenechávejte dvířka spotřebiče dlouho otevřená a neotvírejte je příliš často, protože do spotřebiče vnikne teplý vzduch a v důsledku toho se bude kompresor zapínat zbytečně často.
6. Nechávejte zavřené kryty prostorů s různou teplotou (například přihrádky na ovoce a zeleninu a mrazicího boxu, je-li k dispozici).
7. Těsnění dvířek musí být čisté a poddajné. V případě opotřebení jej vyměňte.

9 TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické údaje jsou uvedené na typovém štítku na vnitřní straně spotřebiče a na energetickém štítku.

Kód QR na energetickém štítku dodaném se spotřebičem obsahuje webový odkaz na informace související s funkčními vlastnostmi spotřebiče v databázi EU EPREL.

Ušchovejte energetický štítek pro budoucí použití společně s uživatelskou příručkou a všemi dalšími dokumenty dodanými s tímto spotřebičem.

V databázi EPREL pod odkazem <https://eprel.ec.europa.eu> lze najít stejné informace jako na typovém štítku spotřebiče včetně názvu modelu a čísla výrobku.

Podrobné informace o energetickém štítku najdete pod odkazem www.theenergylabel.eu.

10 INFORMACE PRO ZKUŠEBNÍ ÚSTAVY

Spotřebič podléhající ověření EcoDesign musí vyhovovat normě EN 62552.

Požadavky na větrání, rozměry výklenku a minimální volný prostor na zadní straně budou odpovídat informacím uvedeným v kapitole 2 uživatelské příručky. Chcete-li jakékoli další informace včetně plánů nakládání, obraťte se na výrobce.

11 PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Vždy používejte originální náhradní díly.

Při kontaktování autorizovaného servisního střediska se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: model, sériové číslo a servisní index.

Tyto údaje lze najít na výrobním štítku.

Typový štítek najdete na levé dolní straně uvnitř prostoru chladničky.

Originální náhradní díly pro některé konkrétní součásti jsou k dispozici po dobu nejméně 7 nebo 10 let od uvedení posledního kusu daného modelu na trh, záleží na typu součásti.

Navštivte naše webové stránky:

CE



52471320

